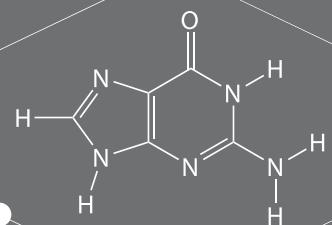
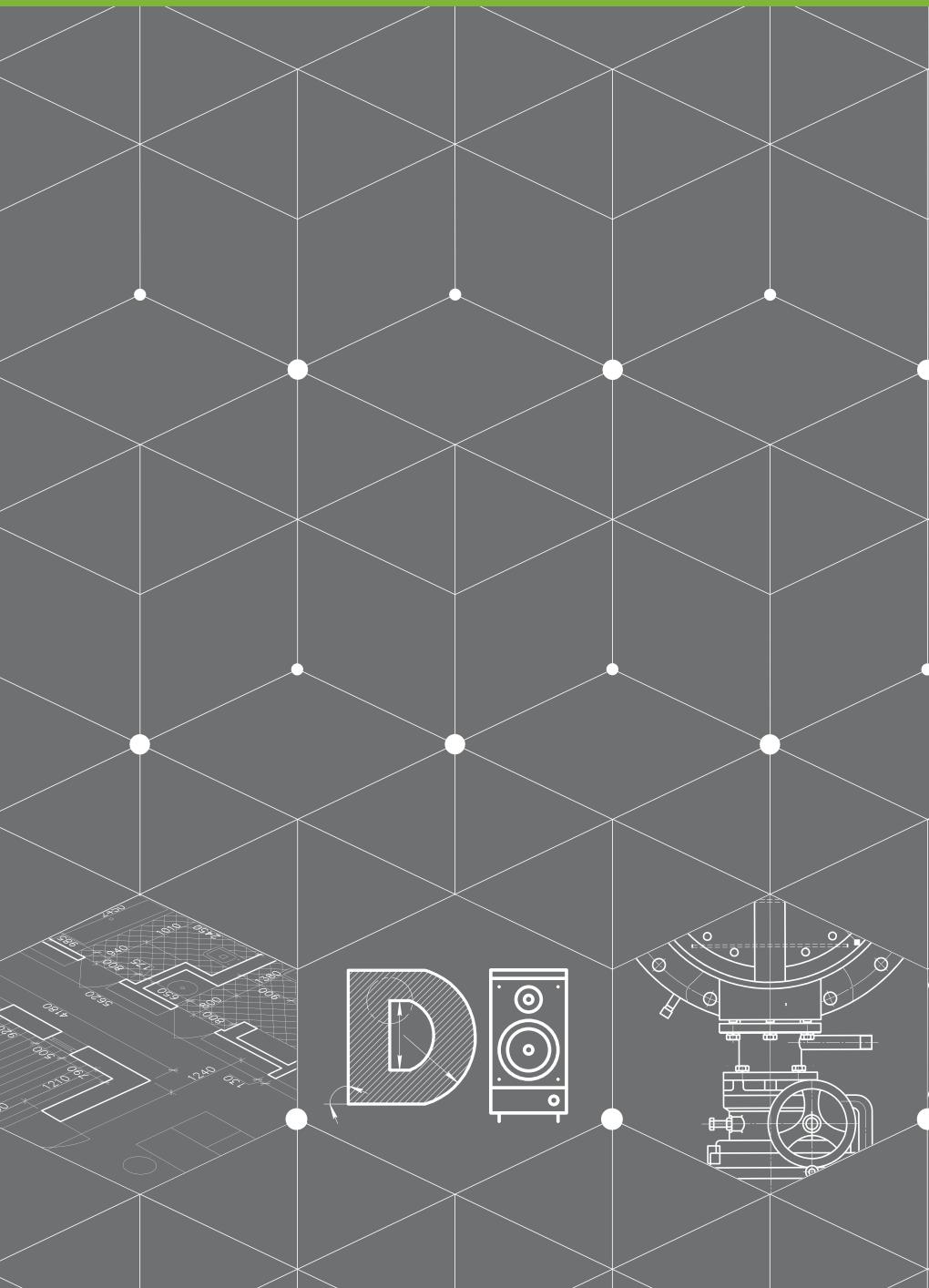




20 16

INFORME ANUAL

ANNUAL REPORT



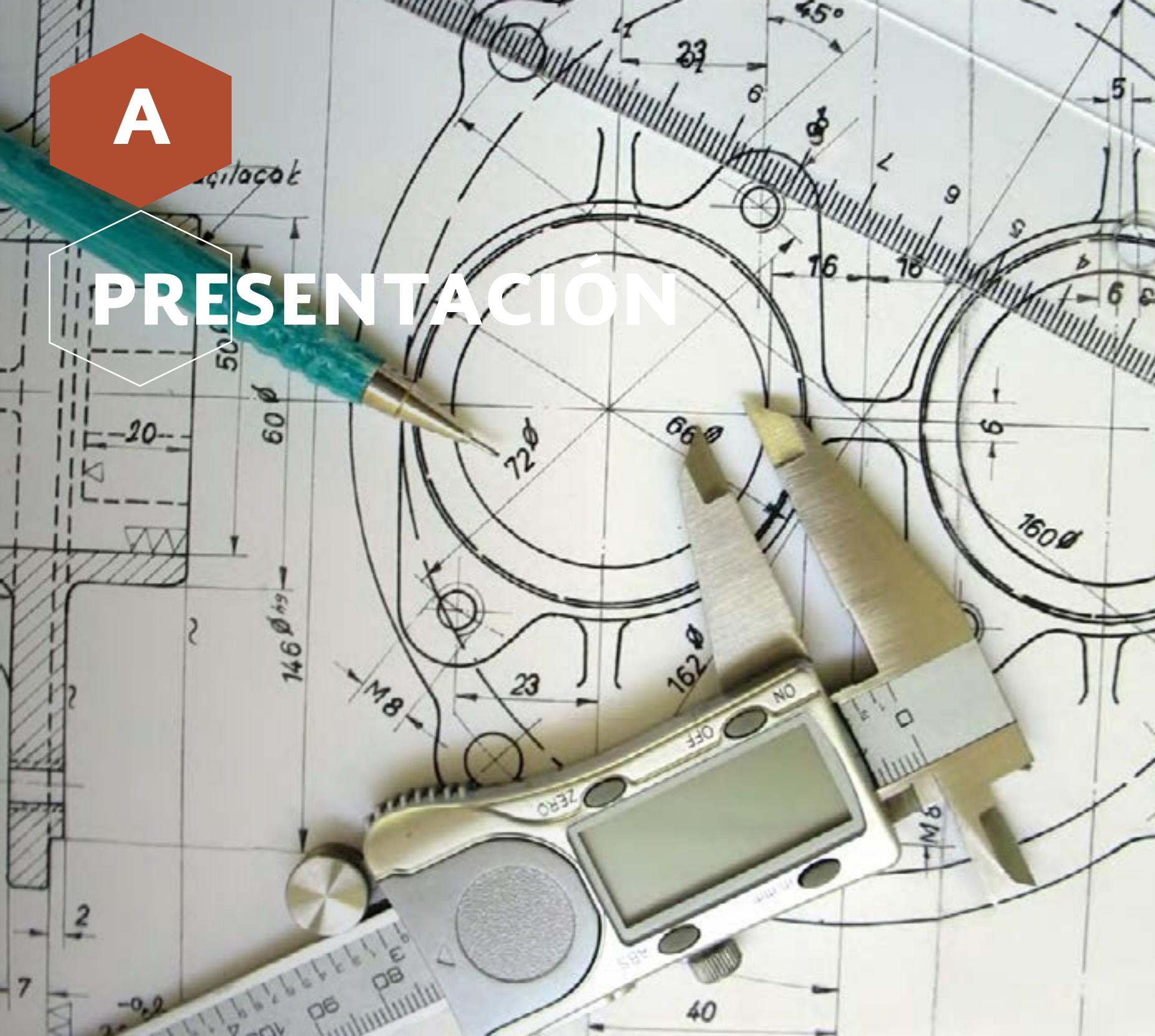
**20
16**

**INFORME
ANUAL**
ANNUAL REPORT
MEXICAN INSTITUTE OF
INDUSTRIAL PROPERTY



A

PRESENTACIÓN



Presento a ustedes, nuevamente, el documento que mejor describe nuestra institución en su acontecer anual, narrando las actividades más importantes llevadas a cabo por el personal del Instituto: me refiero al **Informe del Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI)**, en su versión 2016.

En materia de **invenciones**, se recibieron **22,428 solicitudes de patente**, modelos de utilidad, diseños industriales y esquemas de trazado de circuitos integrados, lo que refleja una ligera disminución (22,741 en 2015). Las solicitudes de patente ingresadas por mexicanos fueron **1,310**.

En cuanto a **signos distintivos**, se registró un mayor crecimiento, alcanzándose **146,504 solicitudes de registro de marca**, avisos y nombres comerciales, lo cual constituye un incremento del 3.3%. Las solicitudes de marca por parte de **mexicanos** fueron **96,692**, es decir, el **69.7%** del total presentado.

El año 2016 fue de grandes logros para el Instituto, desarrollándose diversas iniciativas, aún cuando las estadísticas más relevantes del quehacer institucional se mantuvieron parcialmente constantes.

La protección a la propiedad intelectual que ofrece la institución, con fundamento en la *Ley de la Propiedad Industrial*, se expresó en 3,437 solicitudes de declaración administrativa de nulidad, caducidad, cancelación e infracción de derechos de propiedad intelectual, imposición de medidas provisionales y declaración administrativa de infracción de derechos de autor en materia de comercio, resolviéndose un total de 2,773 procedimientos. Estas estadísticas reflejan la preocupación de los usuarios por proteger sus derechos de la propiedad intelectual cuando algún tercero los invade.

Como parte de los esfuerzos en el ámbito de promoción, que realizó el Instituto, se llevaron a cabo 89,996 asesorías en los distintos sectores y regiones del país. Se organizaron y llevaron a cabo las “Jornadas Expo-Ingenio 2016” los días 30 y 31 de agosto en Jalisco, y los días 21 y 22 de septiembre en Sonora. Se contó con la asistencia de cerca de 2,906 y 1,082 personas respectivamente, provenientes, principalmente, de la academia y del sector emprendedor. Se promovieron los temas: derechos de propiedad industrial, innovación y transferencia de tecnología. Por su impacto en la población infantil, y con el fin de crear una conciencia sobre la importancia de la propiedad intelectual desde una temprana edad, sobresale el *Programa “Ser Creativo con Póroro”*, lanzado el 21 de abril de 2016, en Papalote. Museo del Niño, Ciudad de México. Ello, como una iniciativa conjunta con la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual y la Oficina Coreana de Patentes. La intención del IMPI ha pretendido ir más allá de la mera transmisión de los videos de este personaje de dibujos animados en los diferentes espacios donde se le presenta (como, por ejemplo, las “Jornadas Expo-Ingenio 2016”, en Sonora), para lo cual fue diseñado un taller donde personal del IMPI interactúa con niños de entre 5 y 12 años, realizando dinámicas lúdicas en torno a los videos de Póroro y sus amigos.

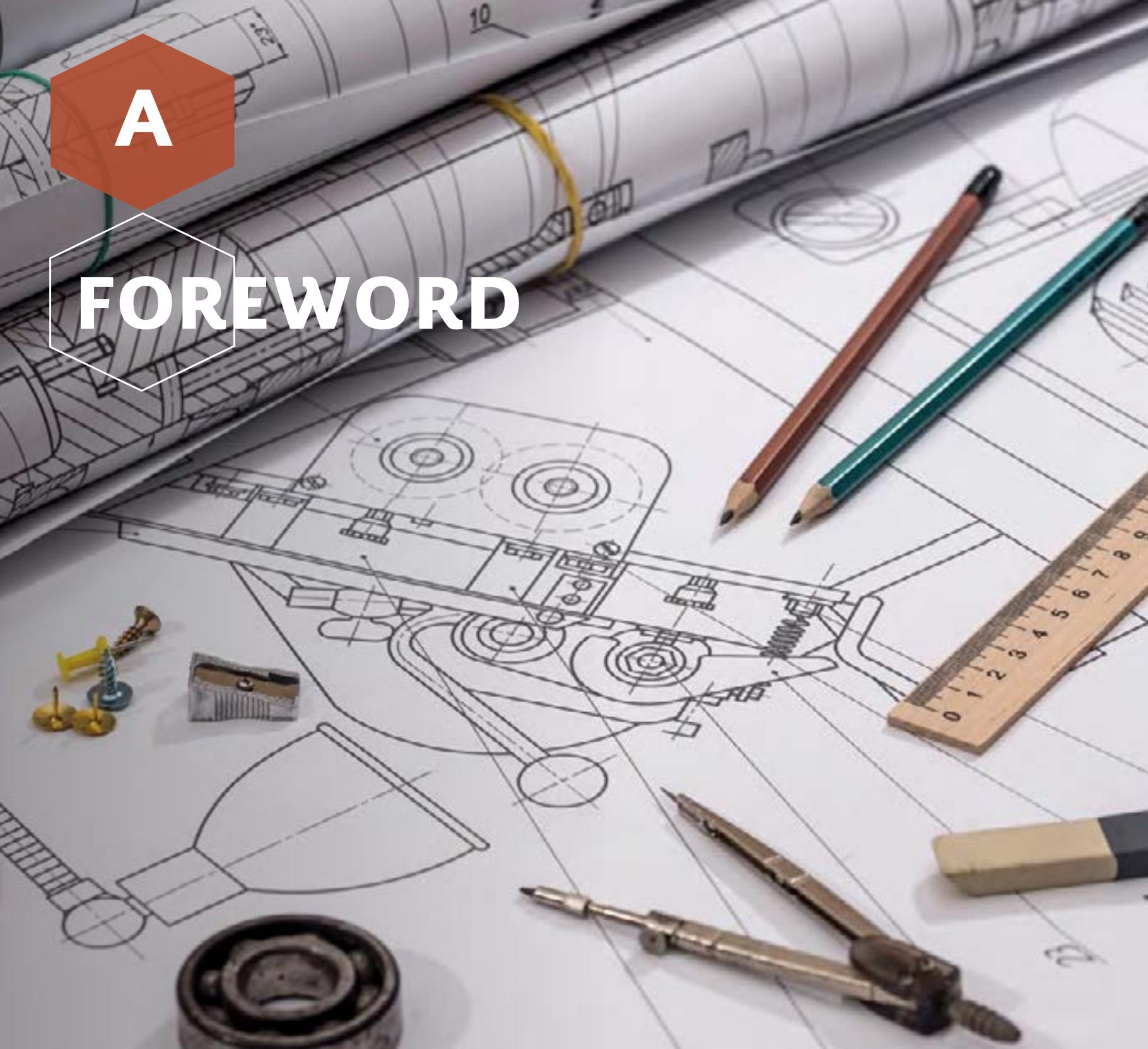
En el terreno internacional, vale la pena mencionar que, en el marco de la Cumbre Presidencial de la Alianza del Pacífico, durante la reunión de ministros, en Chile, se llevó a cabo la Declaración Conjunta de los Jefes de las Oficinas de Propiedad Industrial para la Operación del Programa Piloto del Procedimiento Acelerado de Patentes (PPH, por sus siglas en inglés).

Miguel Ángel Margain / Director General



A

FOREWORD



I hereby present to you, once again, the document best describing our institution and its annual work. We have included the most important activities carried out by the staff of this institute. This is the Report of the Mexican Institute of Industrial Property (IMPI), in its 2016 edition.

Regarding patents, **22,428 patent applications**, utility models, industrial designs and integrated layout designs were received, a slight decrease (22,741 in 2015). Mexicans filed **1,310** patent applications."

As for **distinctive signs**, there was a greater growth, reaching **146,504 applications** for trademark registration, notices and trade names, which is an increase of 3.3%. Trademark applications by **Mexicans were 96,692**, that is, **69.7%** of the total filed.

The **intellectual property protection** offered by the institution pursuant to the *Industrial Property Law* was expressed in **3,437 requests** for an administrative declaration of annulment, lapsing, cancellation and infringement of intellectual property rights, imposition of precautionary measures and administrative declaration of infringement of intellectual property rights, resulting in a total of **2,773 procedures**. These numbers reflect users' concern about protecting their intellectual property rights when a third party infringes them.

As part of the promotion efforts carried out by the Institute, 89,996 counseling sessions were carried out in various sectors and regions of the country. The "Jornadas Expo-Ingenio 2016", were carried out on August 30 and 31, and on September 21 and 22, in Jalisco and Sonora. They were attended by nearly 2,906 and 1,082 people, respectively, coming mainly from academia and the entrepreneurial sector. Topics promoted cover: industrial property rights, innovation and technology transfer. Due to its impact on children, and in order to raise awareness about the importance of intellectual property from an early age, the program "*Be Creative with Pororo*", launched on April 21, 2016 in Papalote, Museo del Niño, Mexico City stands out. This, as a joint initiative with the World Intellectual Property Organization and the Korean Patent Office. The intention of the IMPI has been to try to go beyond the mere broadcasting of the videos of this cartoon character in the different spaces where it is presented (such as Expo-Ingenio 2016 in Sonora), for which a workshop was designed, in which IMPI staff interacts with children, between 5 and 12, performing playful dynamics around the videos of Pororo and his friends.

In the international arena, it is worth mentioning that, during the Presidential Summit of the Pacific Alliance in Chile, during the meeting of ministers, the *Joint Declaration of the Heads of Industrial Property Offices* was issued for the *Patent Prosecution Highway (PPH) Pilot Program Operation*.

Miguel Ángel Margáin / Director General

CONTENIDO

CONTENTS

B



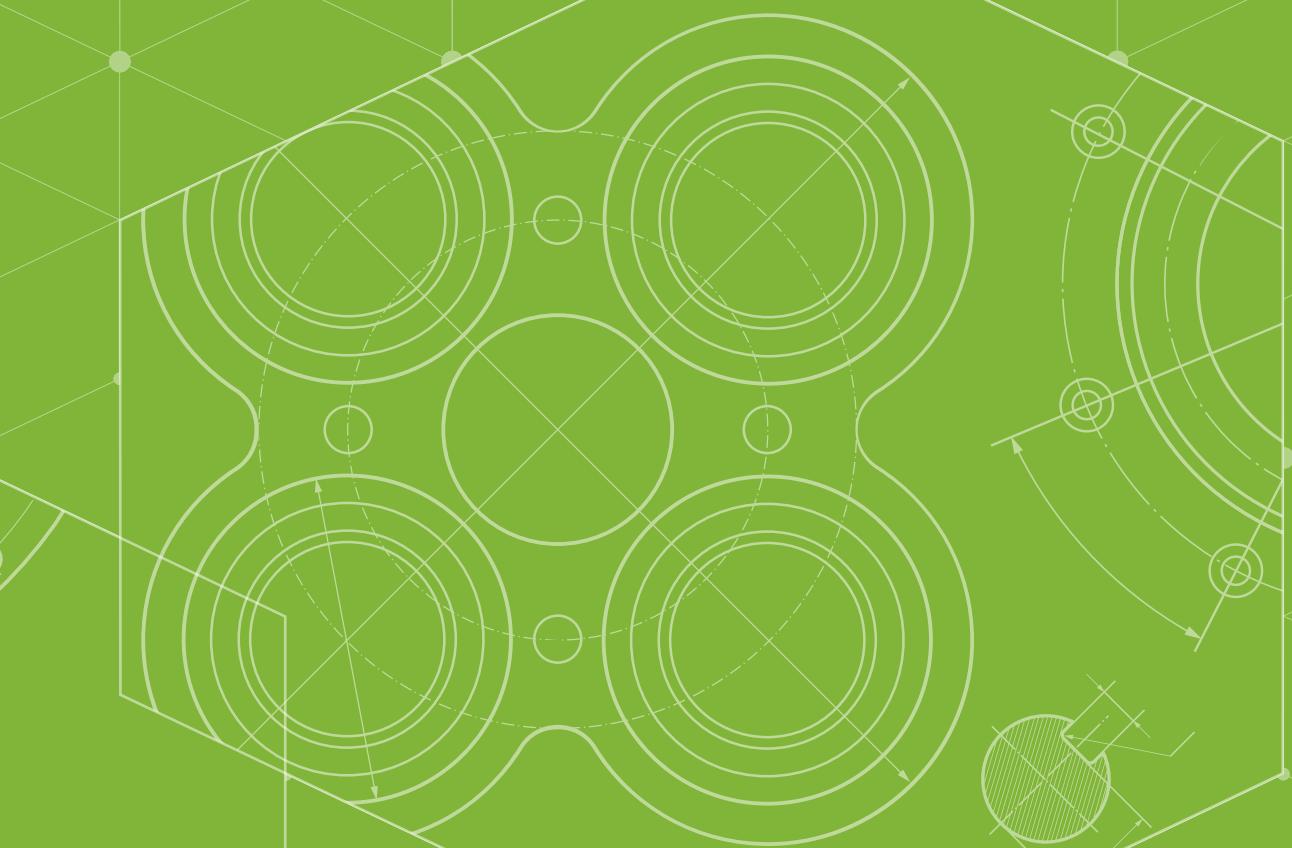
PRESENTACIÓN / FOREWORD

1	Solicitudes y Protección de invenciones <i>Applications and Protection of Inventions</i>	03
2	Registro y protección de signos distintivos <i>Registration and Protection of Distinctive Signs</i>	10
3	Avances en la protección de la propiedad intelectual <i>Progress in Intellectual Property Protection</i>	44
4	Estrategias institucionales y su instrumentación <i>Institutional Strategies and their Implementation</i>	56
5	Promoción y difusión de la propiedad industrial <i>Industrial Property Outreach and Promotion</i>	66
6	Sistemas y tecnologías de la información <i>Systems and Information Technologies</i>	80
7	Vinculación y cooperación internacional <i>Linkage and International Cooperation</i>	112
8	Asuntos jurídicos <i>Legal Affairs</i>	124
9	Recursos humanos, materiales, financieros e infraestructura <i>Human Resources, Materials, Financial Resources and Infrastructure</i>	144
10	Rendición de cuentas y transparencia <i>Accountability and Transparency</i>	156
11	Organigrama <i>Organization Chart</i>	168
		178

01

Solicitudes y protección de invenciones

Applications and Protection of Inventions



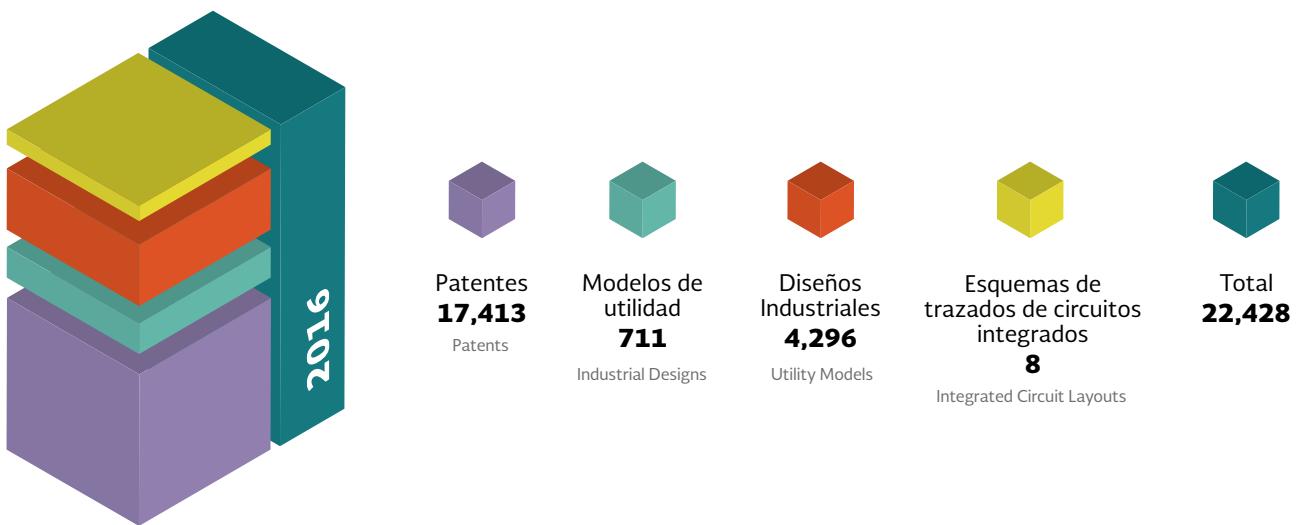
1.1

Solicitudes y protección de invenciones

Applications and Protection of Inventions

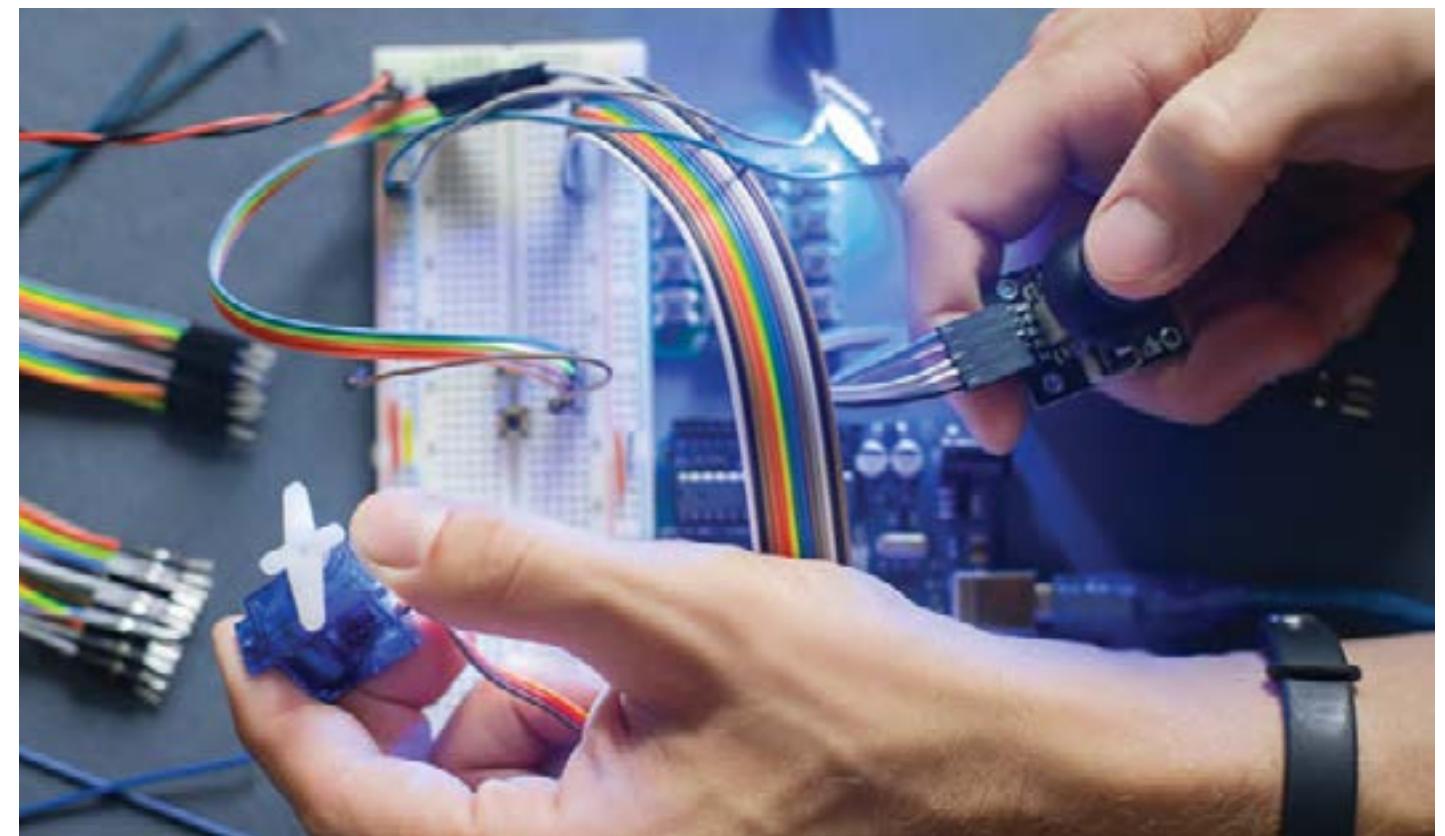
El Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial tiene, respecto a las invenciones, una tarea fundamental al resguardar y promover la creatividad y la inventiva de los mexicanos que descubran un nuevo proceso, máquina o dispositivo; o, simplemente, al proteger las mejoras que se realizan a objetos ya existentes. Como derechos de propiedad industrial, las invenciones tienen un impacto económico y social que se refleja en el desarrollo de los países, en este caso, de México. Otros derechos de propiedad industrial, además de las patentes, son: los modelos de utilidad, los diseños industriales y los esquemas de trazado de circuitos integrados. Todos ellos son muestra del esfuerzo innovador de empresarios y académicos.

The Mexican Institute of Industrial Property has a fundamental task in safeguarding and promoting the creativity and inventiveness of Mexicans who discover a new process, machine or device; or simply in protecting the improvements made to any existing material or objects. As industrial property rights, inventions have economic and social impacts on the development of countries, in this case Mexico. Other industrial property rights, in addition to patents, are: utility models, industrial designs and layout designs of integrated circuits. All of them are testament to the innovative effort of entrepreneurs and academics.



Más de 1800 solicitudes recibidas mensualmente

Over 1,800 Monthly Applications Filed



Comportamiento mensual en la presentación de solicitudes de invenciones

Monthly Behavior for Patent Application Filing

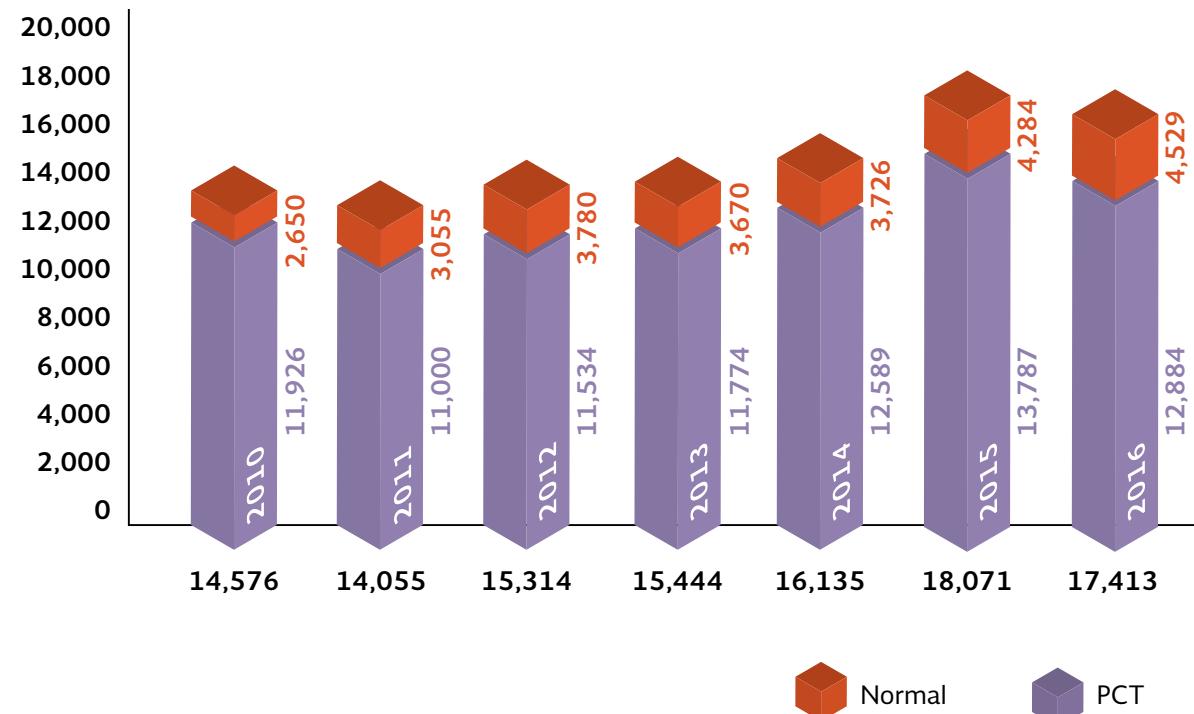


Solicitudes de patentes

Patent Applications

Solicitudes de patentes presentadas por tipo; normal y PCT, fase nacional:

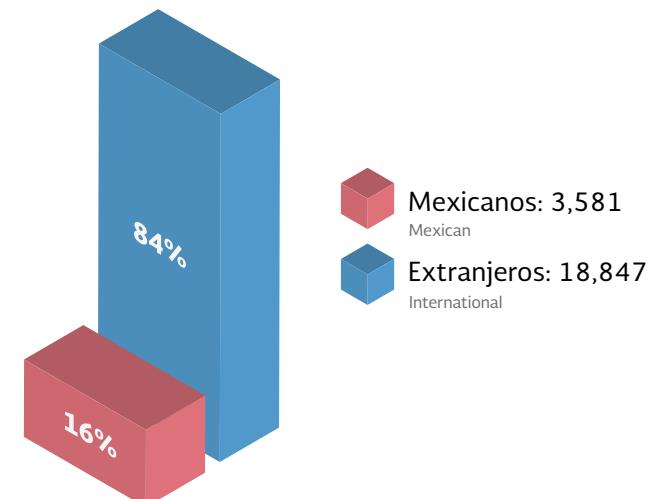
Patent Applications Filed by Type of Application. Normal and PCT, (National Phase).



17,413 solicitudes de **patente** presentadas
17,413 Patent Applications Filed

Distribución de solicitudes de nacionales e internacionales

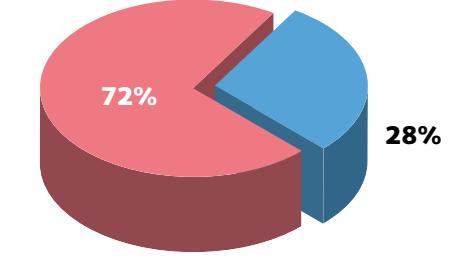
Foreign and Domestic Application Distribution



22,428 solicitudes totales
22,428 Applications Filed

Modelos de utilidad

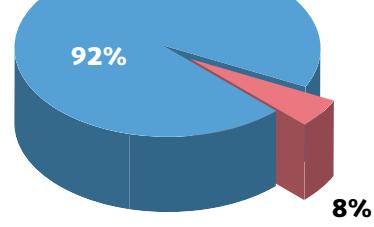
Utility Models



Mexicanos: 612
Mexican
Extranjeros: 99
International

Patentes solicitadas

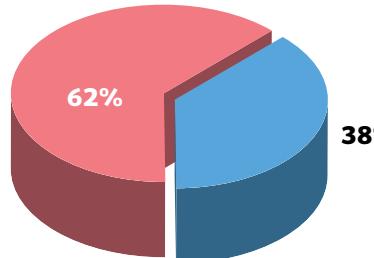
Patents



Mexicanos: 1,310
Mexican
Extranjeros: 16,103
International

Diseños industriales

Industrial Designs



Mexicanos: 1,615
Mexican
Extranjeros: 2,645
International

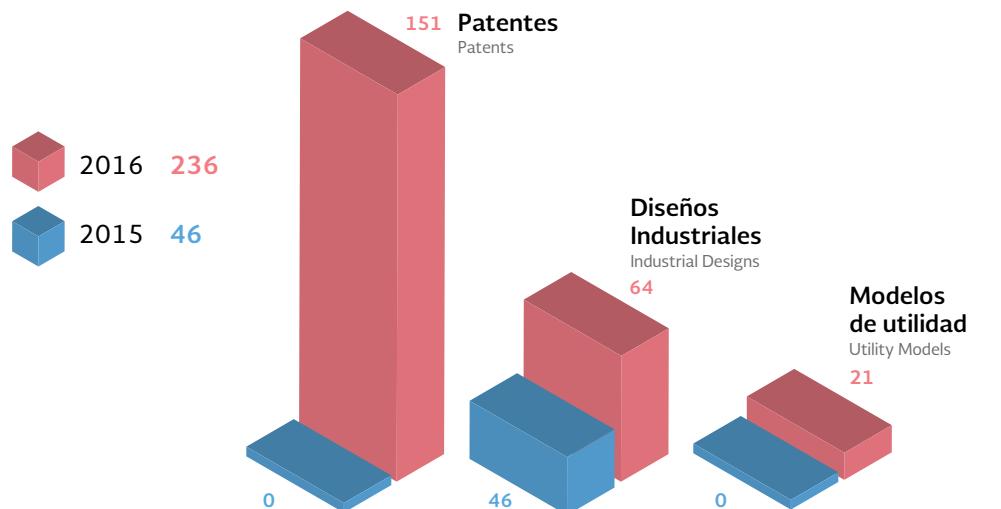
Presentación de solicitudes en las distintas oficinas del IMPI

Application Filing in the Various Offices of the IMPI

Oficina receptora Filling Office	Patentes Patents		Diseños Industriales Industrial Designs		Modelos de utilidad Utility Models		Esquemas de trazados de circuitos integrados Integrated Circuit Layouts	Total
	EXT. (F)	NAL. (D)	EXT. (F)	NAL. (D)	EXT. (F)	NAL. (D)		
Central	15,946	542	2,600	674	93	193	1	20,049
Occidente Western	3	199	10	316	1	132	-	661
Norte Northern	20	197	13	191	2	142	3	568
Bajío Central North East	4	127	3	311	-	57	1	503
Sureste Southeastern	2	67	6	48	1	37	-	161
Centro Center	1	154	5	55	-	32	3	250
RDU	127	24	8	56	2	19	-	236
Total	16,103	1,310	2,645	1,651	99	612	8	22,428

Solicitudes presentadas a través de "Invenciones en línea"

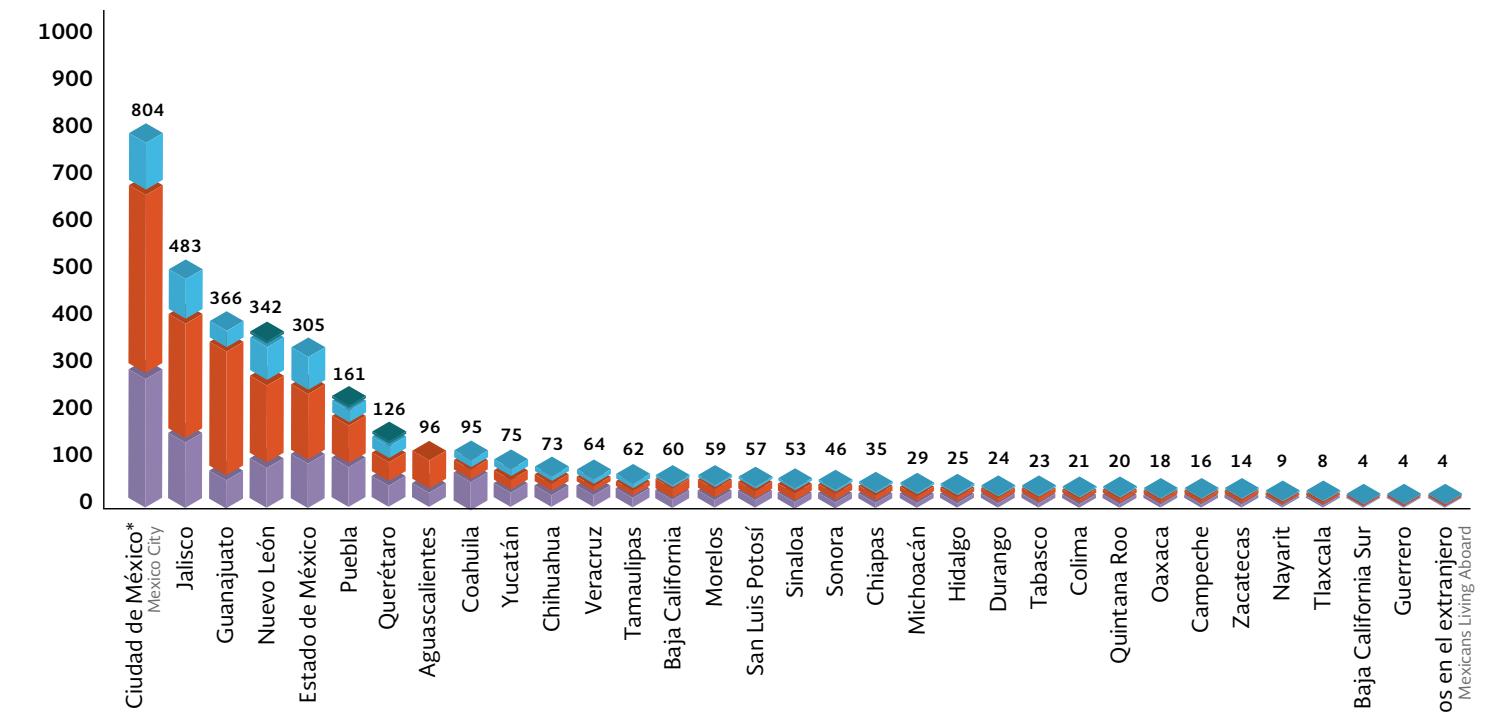
Applications Submitted Through "Invenciones en línea"



En 2016 Se obtuvo un **incremento** de **413%** respecto de 2015
In 2016 applications increased by 413% vis-a-vis 2015.

Distribución por entidad federativa del primer solicitante

Distribution by State of the First Applicant:



* Distrito Federal hasta el 18 de enero de 2016.
Federal District until January 18, 2016



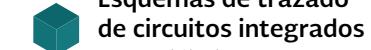
Patentes
Patents



Diseños Industriales
Industrial Designs



Modelos de utilidad
Utility Models



Esquemas de trazado de circuitos integrados
Integrated Circuit Layouts

Se recibieron **3,581** solicitudes de invenciones de nacionales
3,581 Applications Filed by Domestic Inventors

Solicitudes de Patente por Sector y Subsector Tecnológico

Patent Applications by Sector and Technology Sub-sector

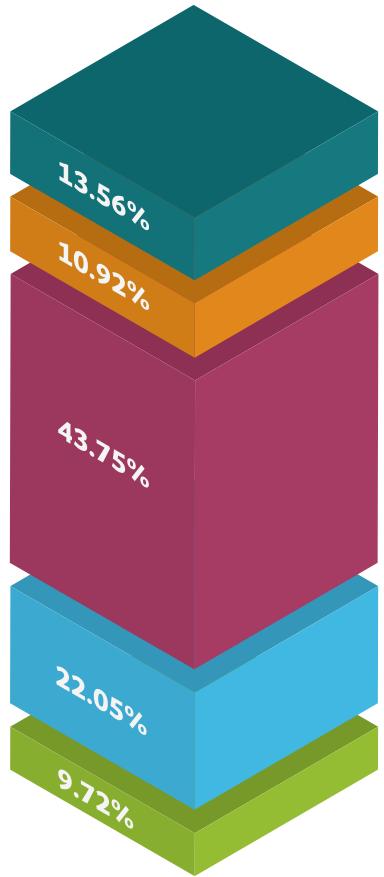
Ingeniería eléctrica
Electrical Engineering

Instrumentos
Instruments

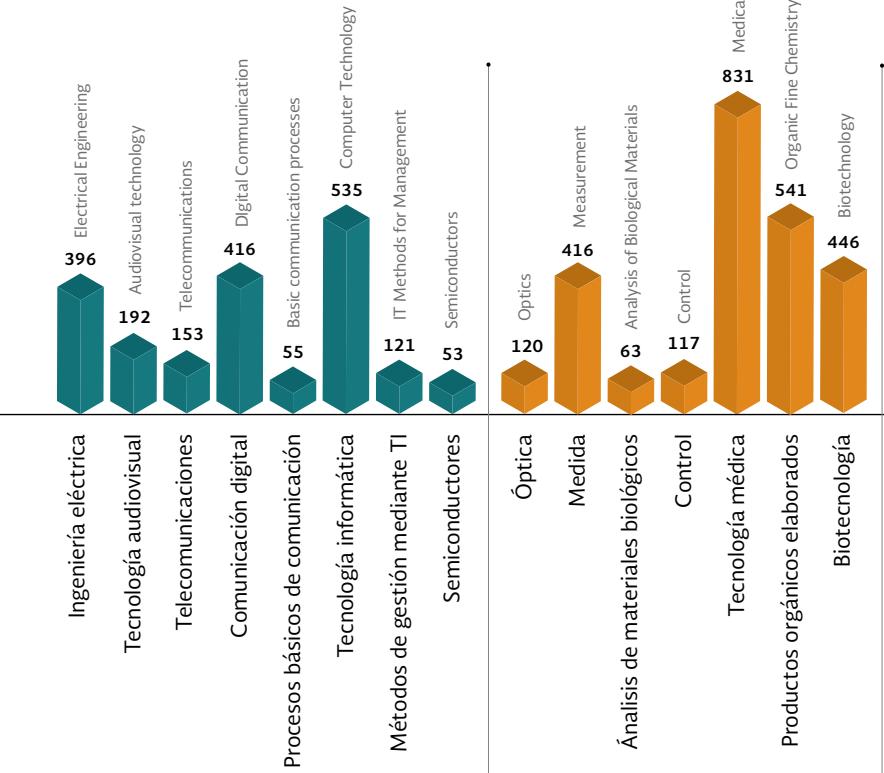
Química y farmacéutica
Chemistry And Pharmaceutical Industry

Ingeniería Mecánica
Mechanical Engineering

Otros sectores
Other Sectors

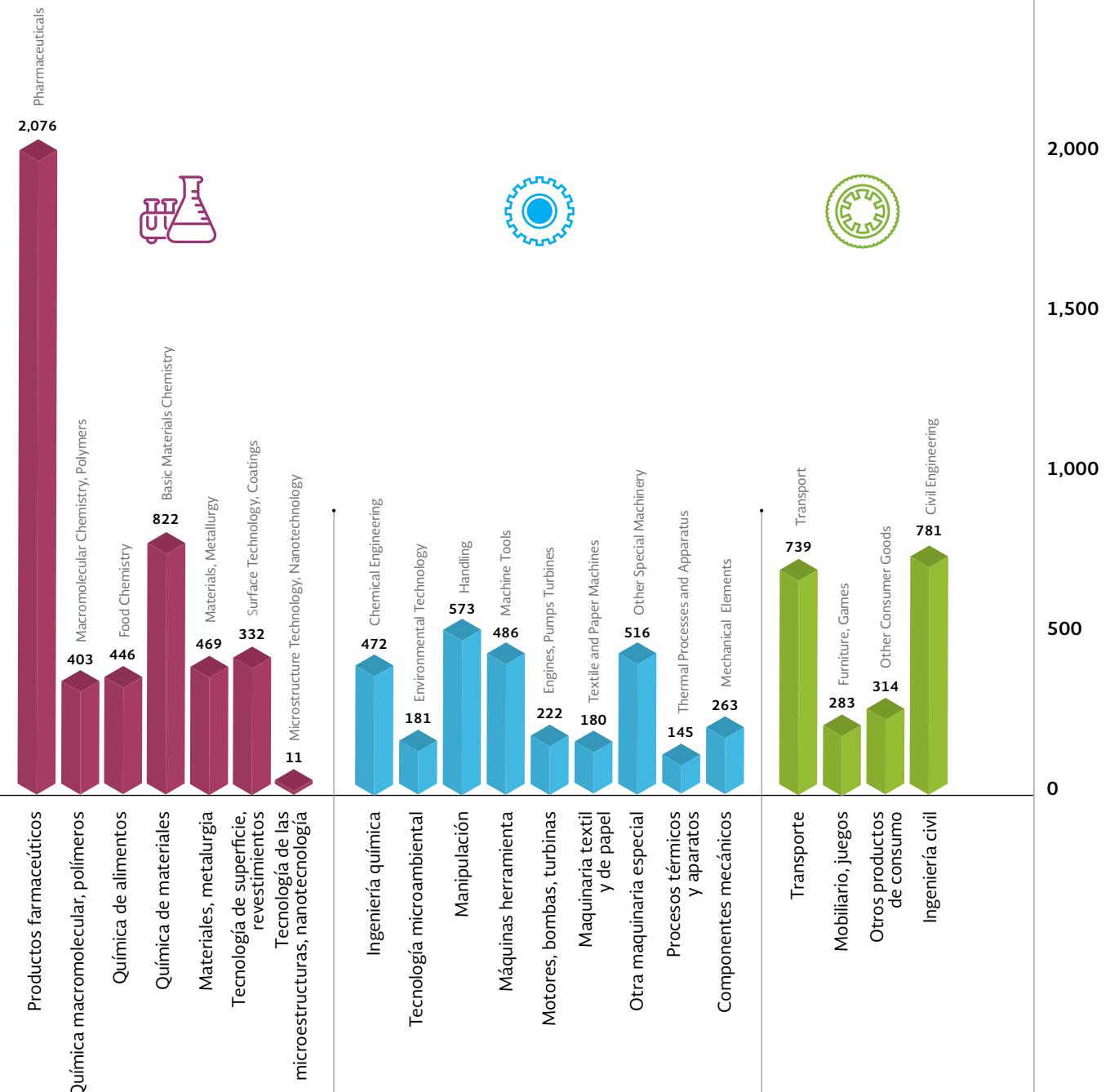


NOTA: Solicitudes de patente 2016 que se encuentran clasificadas y símbolos de tabla de concordancia con la Clasificación Internacional de Patentes.
Note: 2016 Classified Patent Applications and Symbols for the International Patent Classification Concordance Table.



44% de las solicitudes de patente provenientes del sector químico-farmacéutico

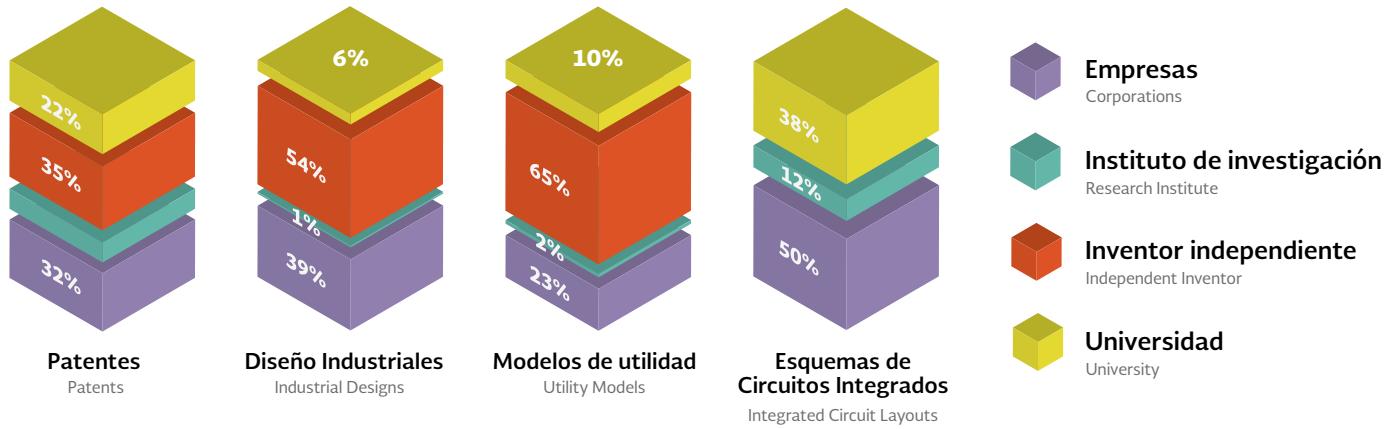
44% of Patent Applications Come from the Chemical-Pharmaceutical Sector



1.3

Solicitudes de nacionales por tipo de solicitante

National Applications by Applicant Type



Más del 35% de solicitudes son de inventores independientes

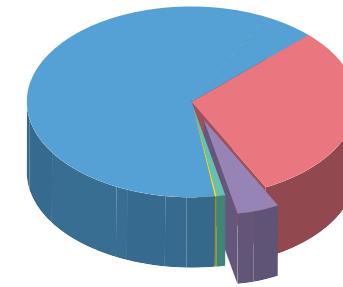
More Than 35% of Patent Applications Belong to Independent Inventors

Actividades relacionadas con los procedimientos para la obtención de patentes, registros de modelos de utilidad, diseños industriales y esquemas de trazado de circuitos integrados.

Activities Related to Procedures for Obtaining Patents, Utility Model Registrations, Industrial Designs and Layout Designs of Integrated Circuits.

En examen de forma

In Formal Examination:

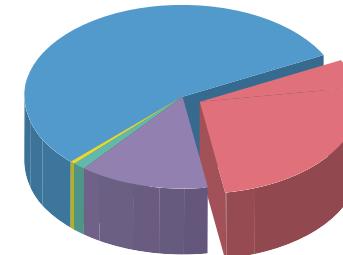


22,795 favorables
22,795 Favorable
11,046 requisitos
11,046 Requirements
645 abandones
645 Abandonments
101 negativas
101 Dismissals
19 desistimientos
19 Withdrawals

22,795 solicitudes favorables de invenciones recibidas
22,795 Patent Applications Granted

En examen de fondo

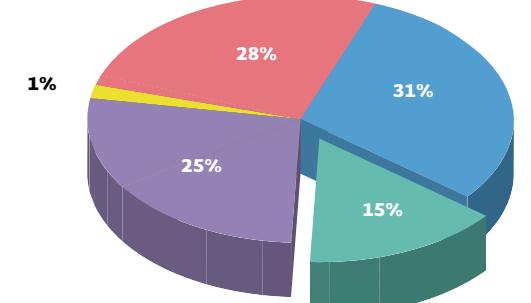
In Substantive Examination:



20,636 requisitos
20,636 Requirements
5,379 abandones
5,379 Abandonments
12,510 citas a pago
12,510 Payment Notices
137 negativas
137 Denials
27 desistimientos
27 Withdrawals

12,510 citas a pago fueron enviadas

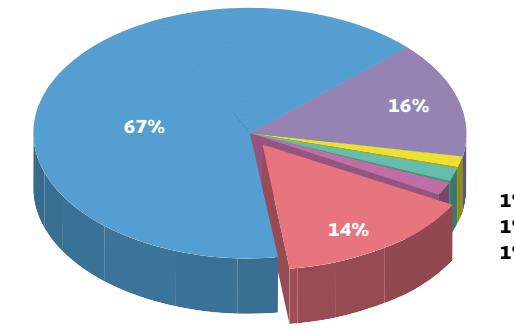
12,510 Fee Payment Notifications Were Issued



- cube 22,795 favorables forma
22,795 Favorable Formal Examination
- cube 18,053 conclusiones fondo
18,053 Conclusions Contents
- cube 20,636 requisitos fondo
20,636 Requirements Substantive Ex
- cube 11,046 requisitos forma
11,046 Requirements Formal Ex
- cube 765 conclusiones forma
765 Conclusions Formal Ex

Solicitudes con dictamen de cita a pago

Applications with Fee Payment Notifications



Diseños industriales
Industrial Designs

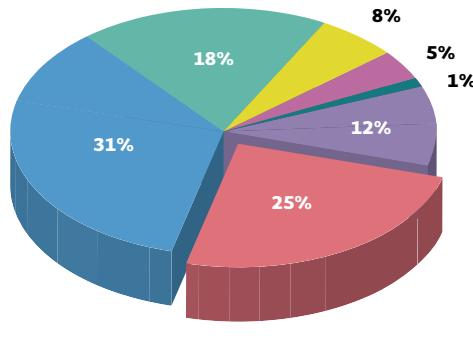
- cube menor a 1 año
Less than a year
- cube 1 año
1 year
- cube 2 años
2 years
- cube 3 años
3 years
- cube 4 años
4 years
- cube 5 años
5 years

Según las acciones oficiales emitidas, se revisaron 73,295 expedientes

According to The Official Actions Issued, a Total Of 73,295 Records Were Reviewed

Solicitudes con dictamen de cita a pago

Applications with Fee Payment Notifications



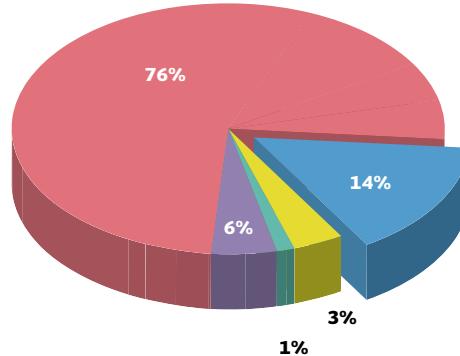
- cube menor a 1 año
Less than a year
- cube 1 año
1 year
- cube 2 años
2 years
- cube 3 años
3 years
- cube 4 años
4 years
- cube 5 años
5 years
- cube 6 años o más
6 years or more

81% de las solicitudes de diseños industriales en un lapso menor a un año

81% of Industrial Designs Applications Were Filed One Year Ago or Before

Solicitudes con dictamen de cita a pago

Applications with Fee Payment Notifications



Modelos de utilidad
Utility Models

- cube 1 año
1 year
- cube 2 años
2 years
- cube 3 años
3 years
- cube 4 años
4 years
- cube 5 años
5 years

69% de las solicitudes de patentes en un lapso menor a tres años

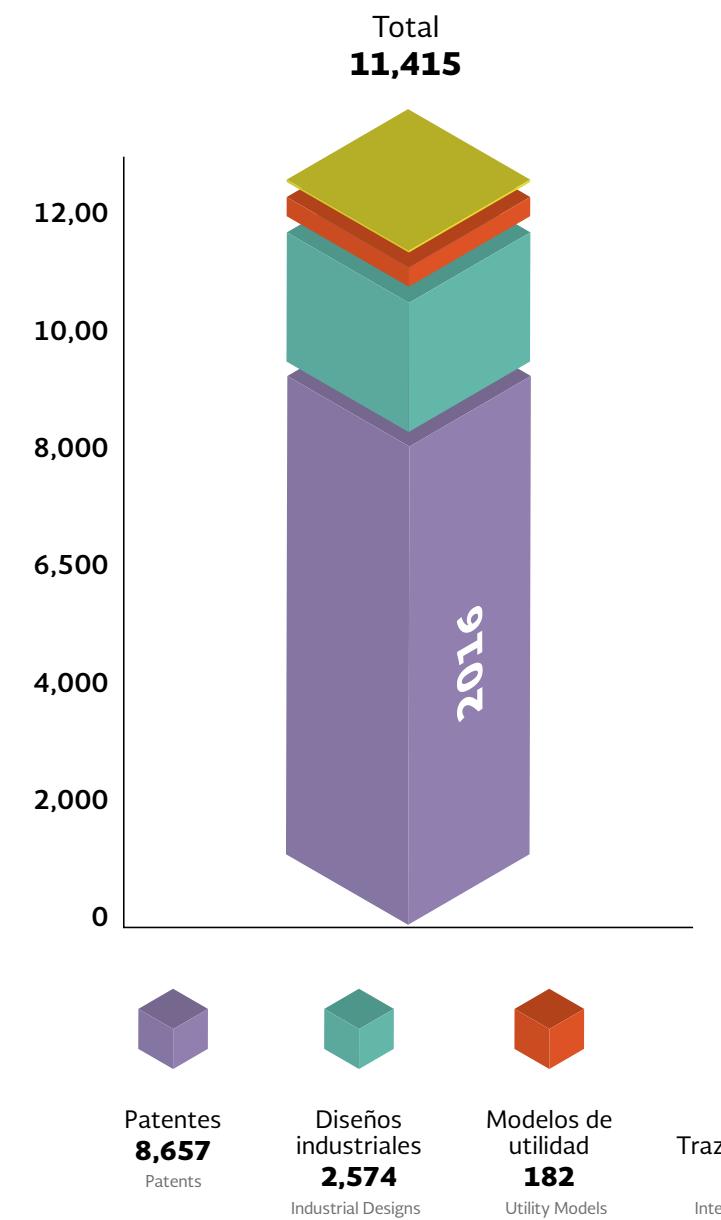
69% of Patent Applications Were Filed Three Years Ago or Before

82% de las solicitudes de modelos de utilidad en un lapso menor a dos años

82% of Patent Applications for Utility Models Were Filed Two Years Ago or Before

Concesiones de patentes 2016

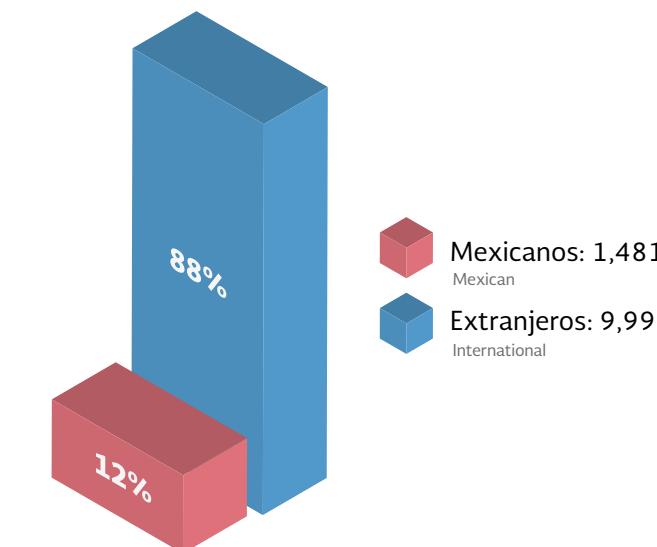
Patents Granted 2016



Se alcanzó la cifra de **11,415 concesiones de patente**, registros de modelos de utilidad y diseños industriales. A Total of **11,415 Patent, Utility Model Registrations and Industrial Designs Were Granted**

Distribución de invenciones de nacionales y extranjeros

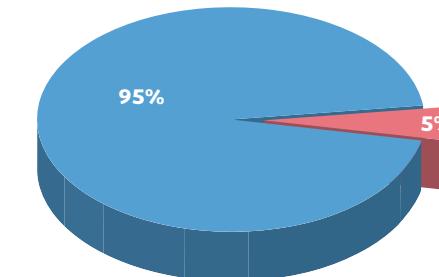
Foreign and Domestic Invention Distribution



Nota: Criterio estadístico: Fecha de concesión de 2016 que el sistema relaciona con la fecha de pago por expedición de título y anualidades.
Note: Statistical criteria: Granted on 2016, which the system relates to the payment date for ownership title issuance and annual fees.

Patentes

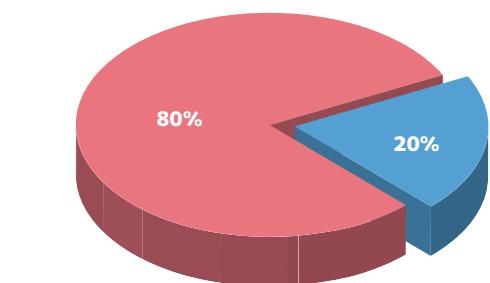
Patents



Mexicanos: 426
Extranjeros: 8,231

Registros de modelos de utilidad

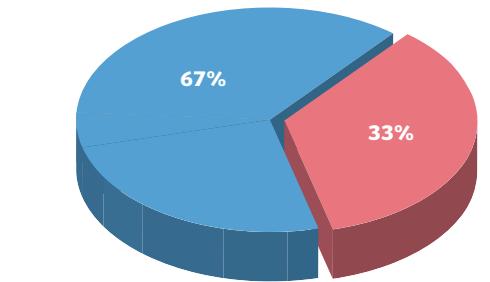
Utility Models



Mexicanos: 145
Extranjeros: 37

Registros de diseños industriales

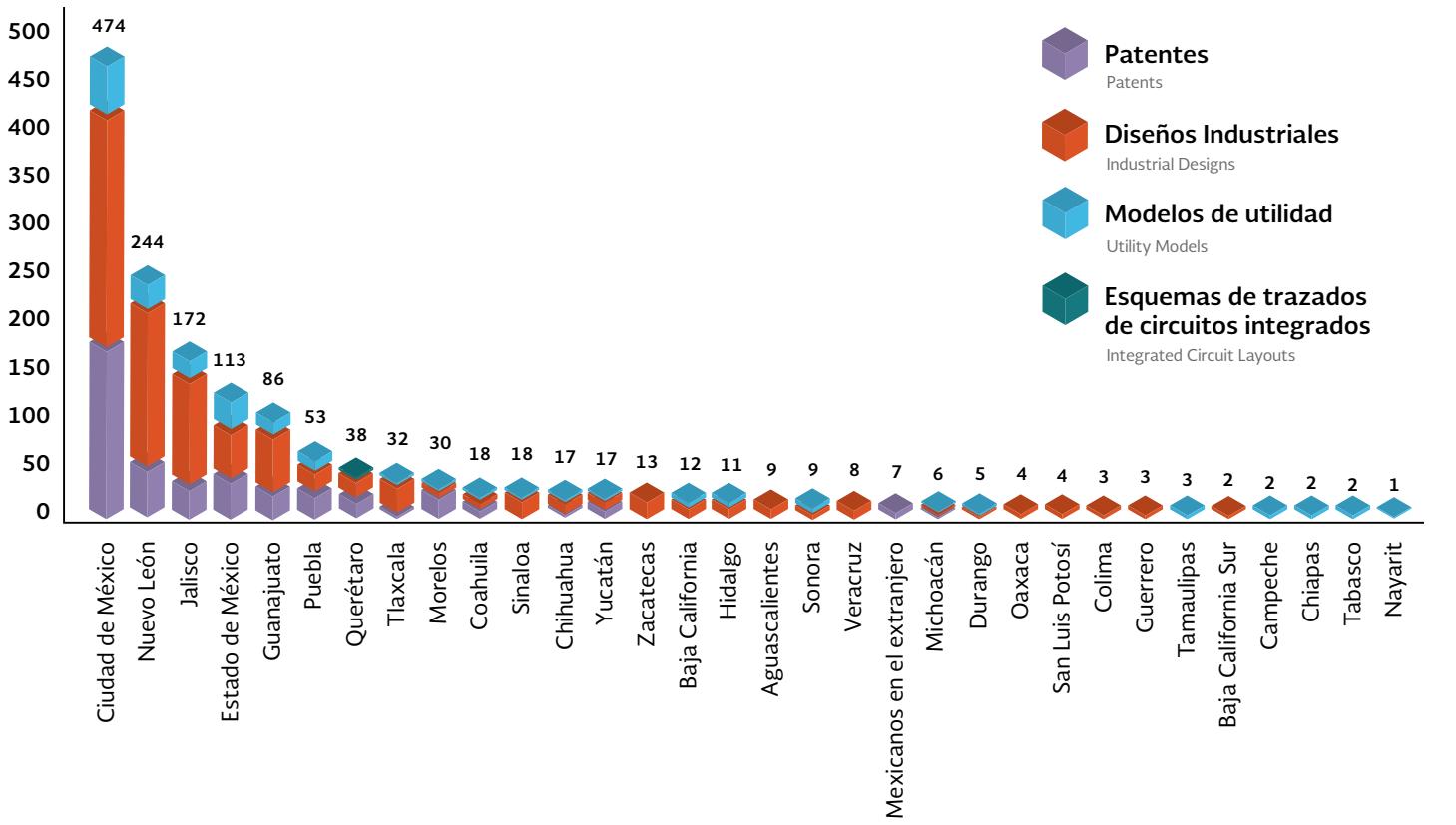
Industrial Designs



Mexicanos: 845
Extranjeros: 1,729

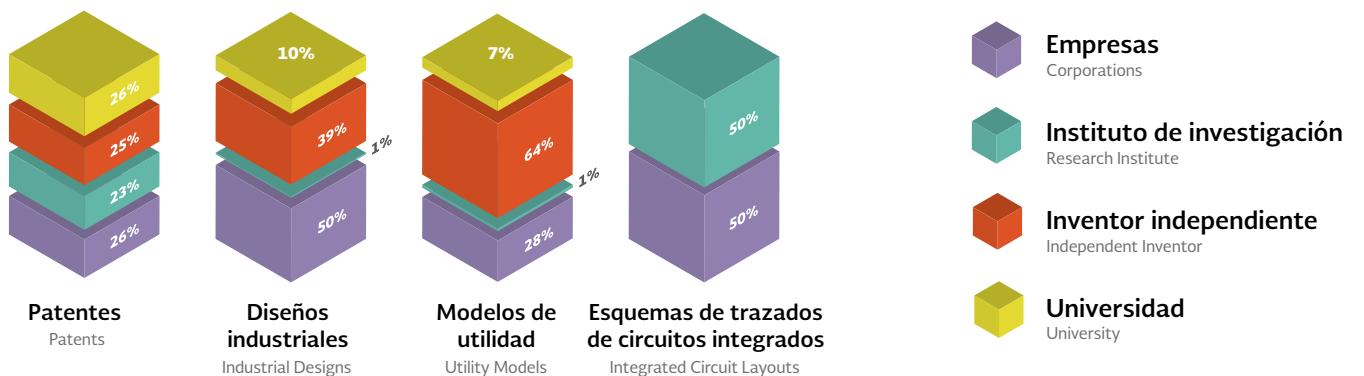
Invenciones de titulares nacionales, por entidad federativa

Inventions Of Domestic Owners By State



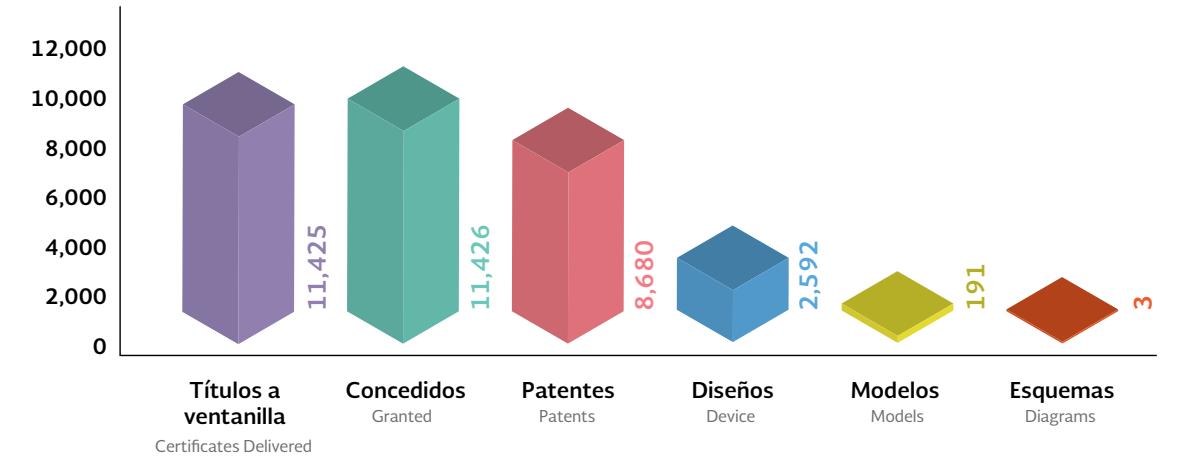
Patentes y registros de nacionales, por tipo de titular

Domestic Patents And Records, By Holder Type



Titulación

Certificate Issuance

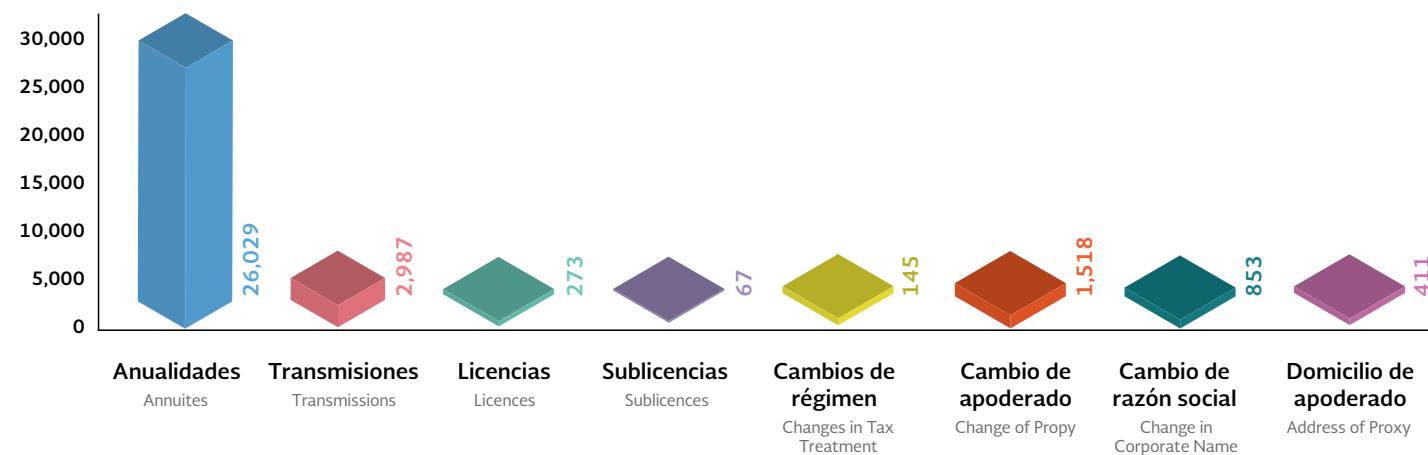


Los datos incluidos en la sección “Títulos a ventanilla”, se refieren a las constancias emitidas como reconocimiento a los titulares de las invenciones; mientras que los datos contenidos en el rubro “Concedidos”, se refieren a aquellas patentes, registros de modelo de utilidad, diseños industriales o esquemas de trazado que han cumplido con los requisitos de patentabilidad establecidos en la *Ley de la Propiedad Industrial* y que les fue asignado un número de concesión durante del ejercicio 2016.

The data included in the section “Certificates Delivered”, refer to the certificates issued in recognition of the owners of the inventions; while the data contained in the “Granted” section refers to those patents, utility model registrations, industrial designs or layout designs that have complied with the patentability requirements established in the *Industrial Property Law* and which were assigned a concession number during the 2016 financial year.

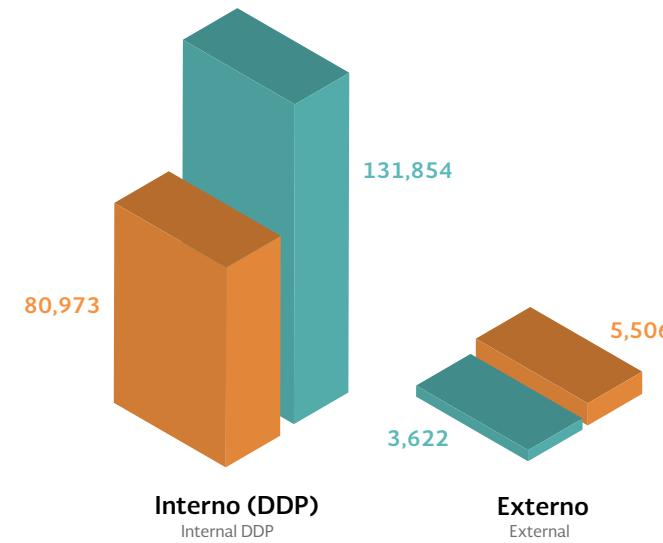
Conservación de derechos

Preservation Of Rights



Préstamo de expedientes

Record Borrowing



Total de promociones recibidas

Total Motions Received



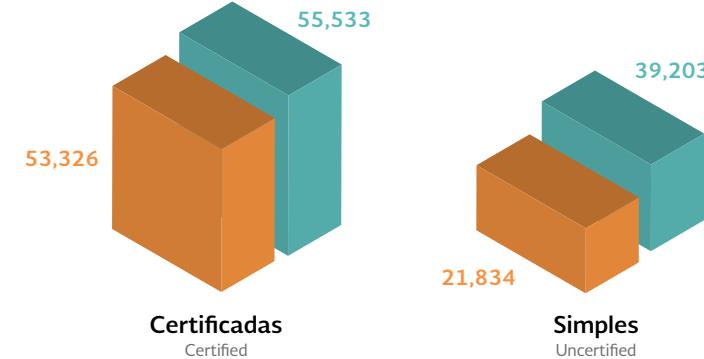
72,605



71,772

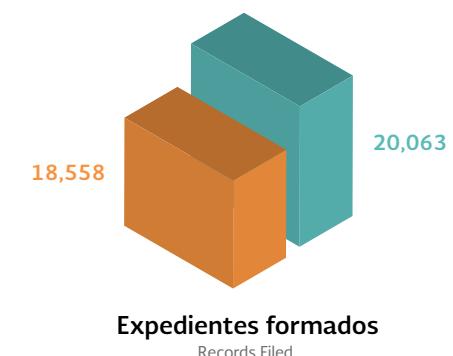
Emisión de copias

Issuance of Copies



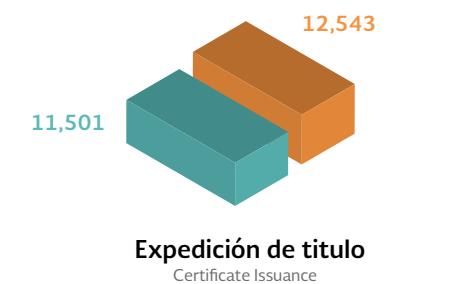
Integración de expedientes

Record Integration



Expedición de título

Certificate Issuance



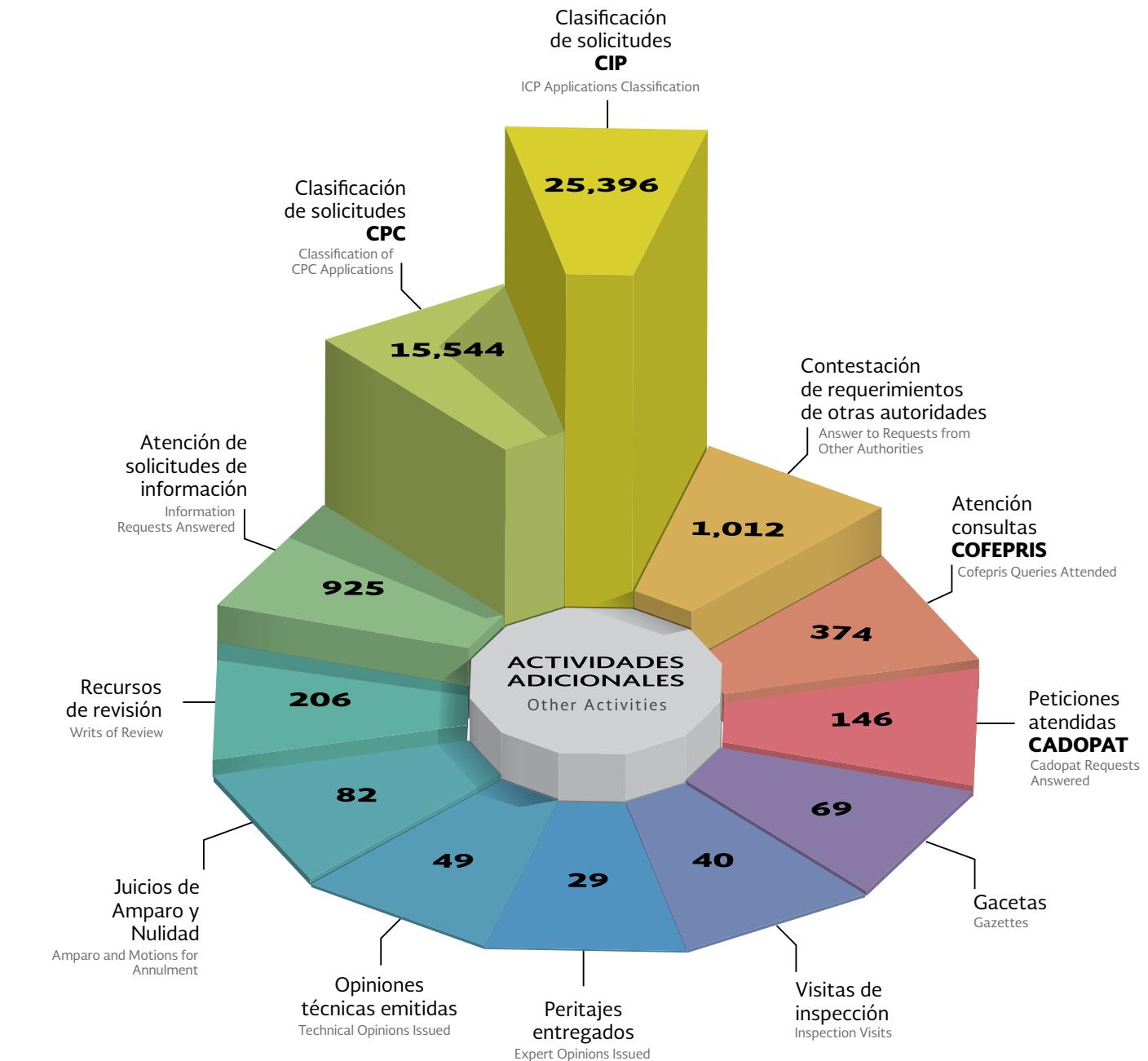
Otras promociones

Other Motions



Otras actividades que realiza la Dirección Divisional de Patentes

Other Activities Carried Out by the **Patents Division**



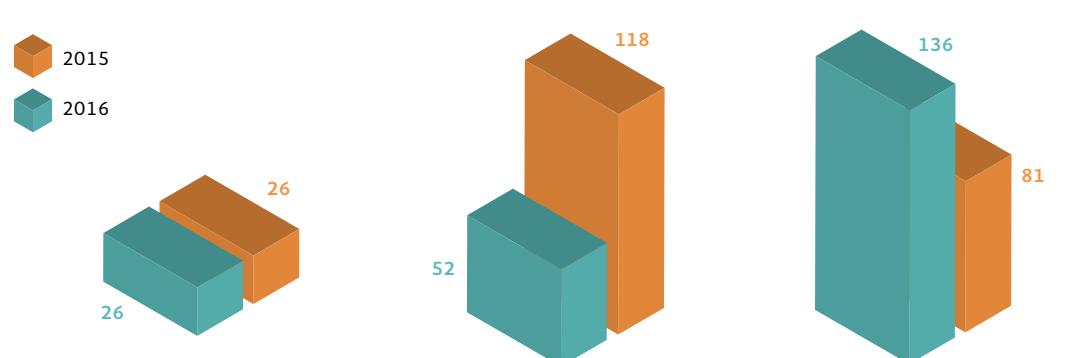
Sistema de apoyo para la gestión de búsquedas y examen de solicitudes de patente para los países centroamericanos y la República Dominicana (CADOPAT)

Support System for The Management of Searches and Examination of Patent Applications for Central American Countries and the Dominican Republic (CADOPAT)

Peticiones recibidas Requests Received	No.	Peticiones atendidas Requests Answered	No.
Nicaragua	1	Nicaragua	2
Honduras	12	Honduras	7
El Salvador	80	El Salvador	73
Guatemala	0	Guatemala	0
República Dominicana	2	República Dominicana	2
Panamá	19	Panamá	11
Costa Rica	7	Costa Rica	8
Cuba	0	Cuba	0
Belize	32	Belize	17
Aripo	0	Aripo	11
Colombia	0	Colombia	0
Paraguay	13	Paraguay	15
Ecuador	0	Ecuador	0
TOTAL	166	TOTAL	146

Solicitudes internacionales por tipo de solicitantes

Foreign Applications by Applicant Type



Universidades e Institutos de investigación

Universities and Research Institutes

Personas morales

Corporations

Personas físicas

Individuals

Procedimiento acelerado de patentes (PPH) / solicitudes y patentes otorgadas

Patents Granted Through PPH

Peticiones atendidas - Applications Received / Patentes otorgadas - Patents Granted Through PPH

OPP / OEA ISA / IPEA	Solicitudes PPH Requests	Patentes otorgadas PPH PPH Patents	Peticiones PPH MOTTAINAI ¹ PPH Requests Mottainai	Patentes PPH MOTTAINAI ¹ PPH Patents Mottainai	Peticiones PCT PPH Requests PCT PPH	Patentes PCT PPH Patents PCT PPH	TOTAL Peticiones Total Requests Received	TOTAL Patentes concedidas Patents Granted
USPTO	238	168	10	3	5	2	253	173
JPO	42	34	1	0	68	44	111	78
OEPM	0	1	2	0	7	13	9	14
KIPO	2	3	1	1	0	0	3	4
SIPO	2	1	0	0	1	1	3	2
CIPO	2	1	4	1	1	0	7	2
IPOS	0	0	1	0	0	0	1	0
INPI	0	0	0	0	0	0	0	0
EPO	15	11	10	10	23	17	48	38
SIC	0	0	0	0	0	0	0	0
INAPI	0	0	0	0	0	0	0	0
INDECOP	0	0	0	0	0	0	0	0
APO	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL	301	219	29	15	105	77	435	311

166 peticiones recibidas de búsquedas dentro del "Sistema CADOPAT"

166 REQUESTS RECEIVED FROM QUERIES WITHIN THE "CADOPAT SYSTEM"

(1) IMPI tiene Acuerdo PPH Mottainai con las oficinas: USPTO, CIPO, KIPO, OEPM, IPOS, EPO, SIC, INAPI, INDECOP y APO.

The IMPI Has A PPH Mottainai Agreement With The Following Offices: USPTO, CIPO, KIPO, OEPM, IPOS, EPO, SIC, INAPI, INDECOP AND APO.

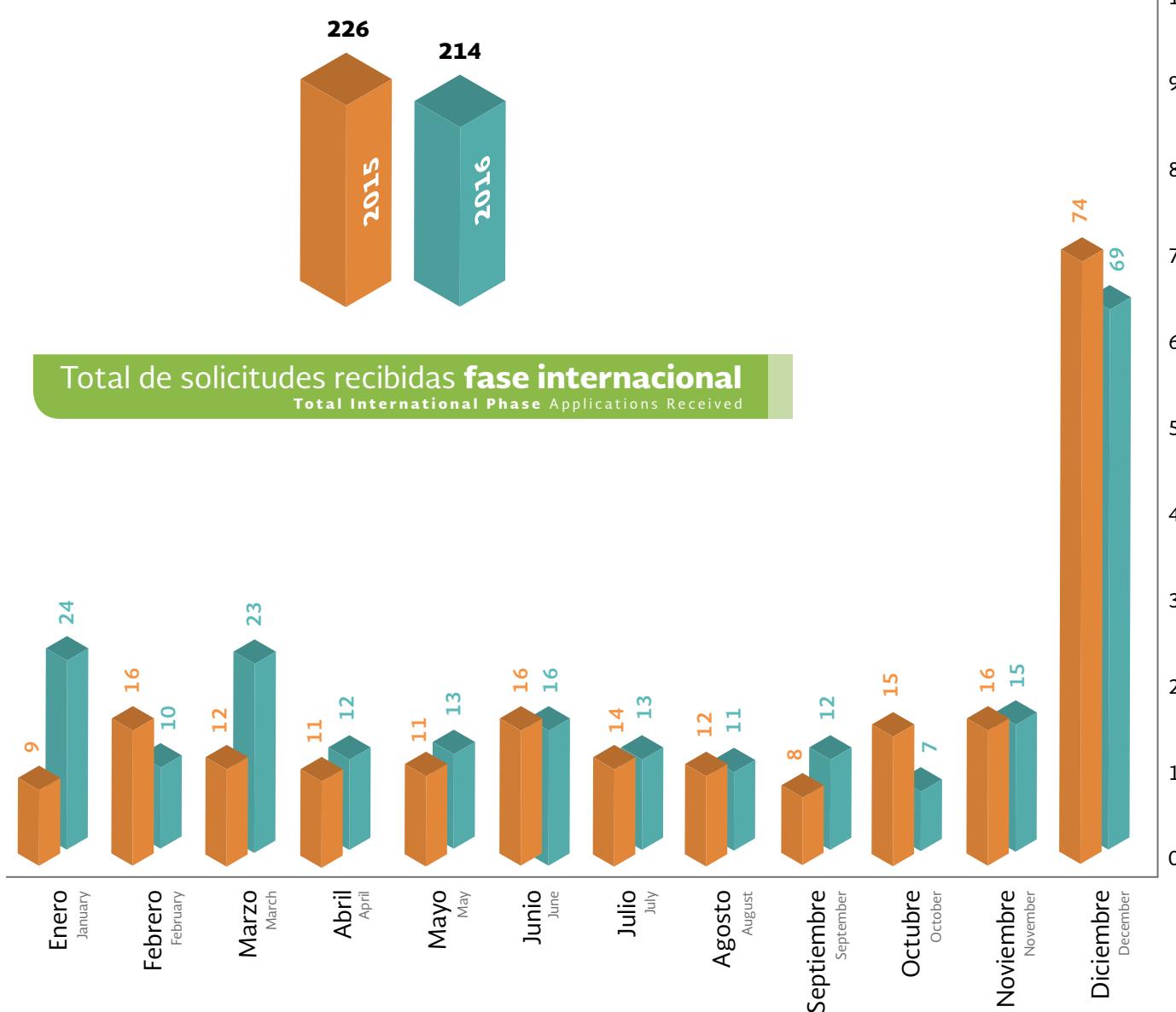
IMPI tiene Acuerdo PCT-PPH con las oficinas: USPTO, JPO, OEPM, SIPO, CIPO, IPOS, EPO, INAPI y APO.

The IMPI has a PCT-PPH Agreement with the following offices: USPTO, JPO, OEPM, SIPO, CIPO, IPOS, EPO, INAPI AND APO.

PPH: Patent Prosecution Highway

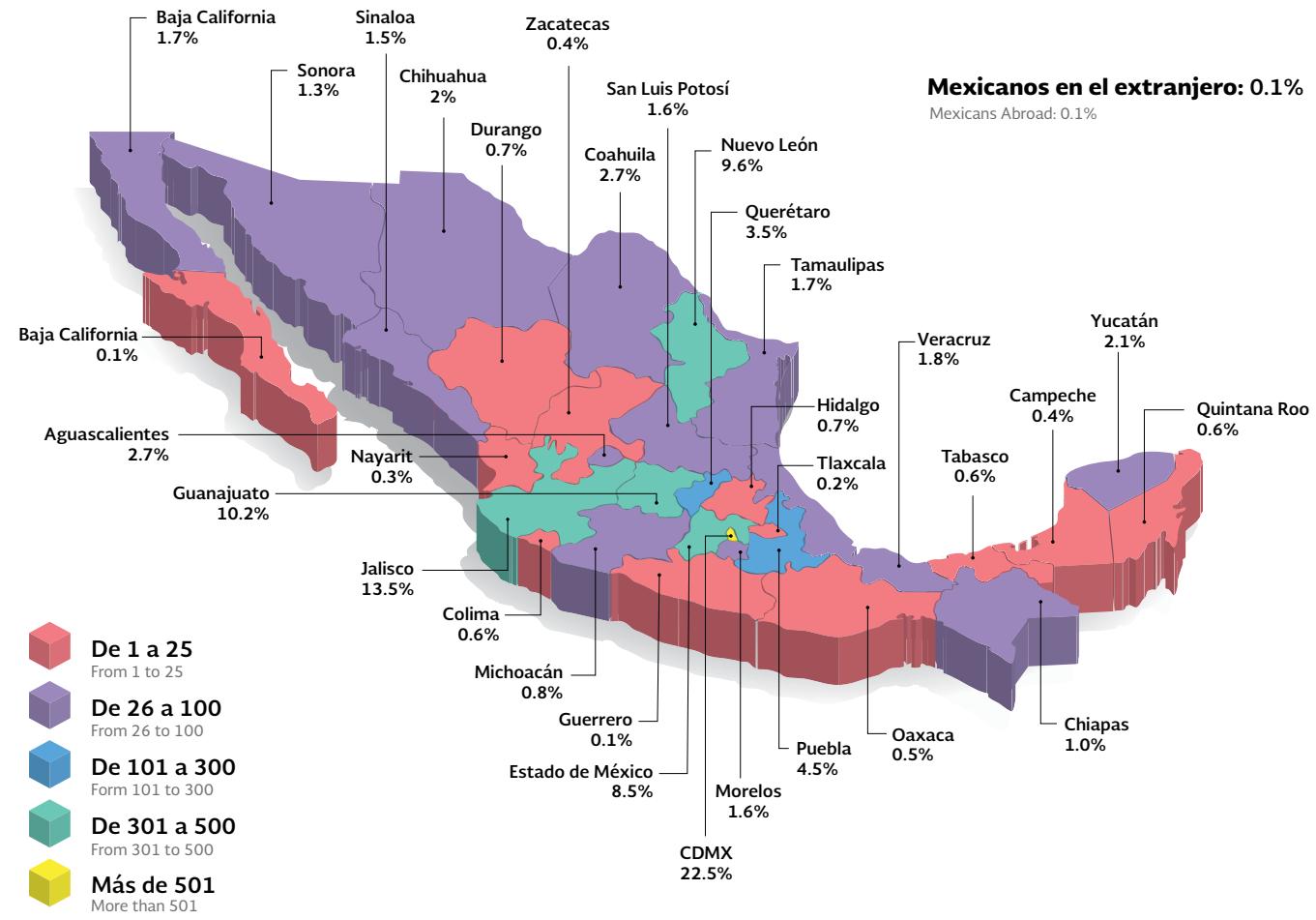
**El IMPI en su calidad de “Oficina receptora” de solicitudes internacionales
al amparo del Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT)**

**IMPI as The “Filing Office” Of International Applications Pursuant
to The Patent Cooperation Treaty (PCT)**



Solicitudes de invenciones de mexicanos por entidad federativa enero - diciembre 2016

Invention Applications Filed By Mexicans Per State January - December 2016



1.4

Servicios de información tecnológica

Technological Information Services

1,563 solicitudes de búsquedas de información tecnológica fueron recibidas, de las cuales, 955 (61.10%) corresponden a "búsquedas del estado de la técnica". El cumplimiento en tiempo de las mismas fue del orden de 98.21%. El incremento de 1.63% en la entrega, en tiempo y forma, de este servicio es la diferencia porcentual en relación con el mismo periodo del año pasado. La mejora en el cumplimiento del estándar de servicio se debe, entre otros factores, a la renovación del licenciamiento de uso de una herramienta informática, la cual empezó a aplicarse a partir del 1º de septiembre del 2014; y a la entrada en operación en 2016 del sistema de gestión "SIT en línea" para la atención de los servicios de información tecnológica.

Ingresaron siete vigilancias tecnológicas, servicio altamente especializado que es atendido por un grupo multidisciplinario de buscadores de información tecnológica. Es importante destacar que en el presente año la demanda en este servicio se incrementó respecto a años anteriores.

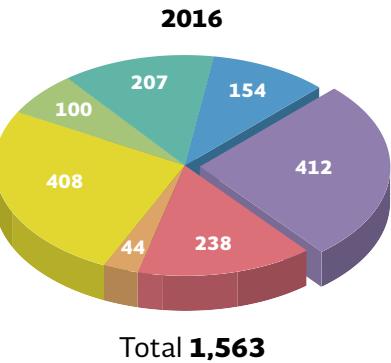
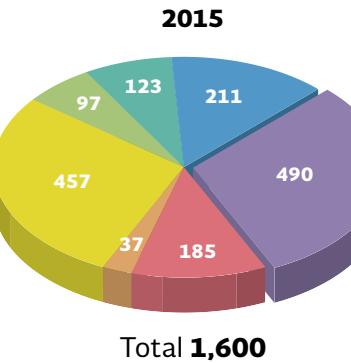
1,563 applications for technological information queries were received, of which 955 (61.10%), are related to "state of the art searches". The timely compliance rate for them was 98.21%. The increase of 1.63% in providing this service in a timely manner is the percentage difference in relation to the same period last year. The improvement in compliance with the service standard is due, among other factors, to the renewal of the licensing to use a computer tool, which began to be applied as of September 1, 2014; as well as the implementation in 2016 of the "SIT online" management system to cater technological information services.

Seven technological surveyance services were started, a highly specialized service carried out by a multidisciplinary group of technological information searchers. It is important to emphasize that in the current year the demand for this service increased versus previous years.

1,563 solicitudes de búsquedas de información tecnológica

1,563 Applications for Technological Information Queries Were Processed

- Química
Chemistry
- Mecánica
Mechanics
- Diseños
Devices
- Biotecnología
Biotechnology
- Eléctrica
Electrics
- Electrónica
Electronics
- Sin Área
No Area



Solicitudes de búsqueda de información tecnológica por tipo de solicitante

Applications for Technological Information Queries Received, by Type of Applicant

Solicitante Applicant	Solicitudes recibidas Request Received	Porcentaje Percentage
Personas físicas Individuals	737	47.15%
Empresas Corporations	438	28.02%
Despachos especializados en la gestión de derechos de propiedad industrial Firms Specializing In The Management Of Industrial Property Rights	181	11.59%
Centros de investigación, universidades y otros Research Centers, Universities, And Others	207	13.24%
Total	1,563	100%

Solicitudes de búsqueda de información tecnológica por origen geográfico

Applications for Technological Information Queries Received, by Geographical Origin

Origen geográfico Geographical Origin	Solicitudes recibidas Request Received	Porcentaje Percentage
Distrito Federal Mexico City	803	51.37%
Interior de la República Other Cities In The Republic	760	48.62%
Total	1,563	100%

El 1º de junio del 2016, inició operaciones el sistema de gestión "SIT en línea" para la atención de los servicios de información tecnológica. Ésta es una herramienta ágil y asistida, que acerca los servicios a los solicitantes, facilitando el llenado de solicitudes para su presentación en línea o presentación en ventanilla de recepción de los servicios de búsqueda de información tecnológica y de vigilancias y alertas tecnológicas. El 47% (727) del total de las solicitudes de búsqueda de información tecnológica fueron recibidas en línea en el 2016.

On June 1, 2016 the "SIT online" management system began operations to cater to technology information services. This is an agile and assisted tool, which brings the services to the applicants, facilitating the filling of applications for online filing or filing at the filing desk of technological information search services and technological alerts and surveillance. 47% (727) of the total applications for technological information queries were received online in 2016.

¹ Búsquedas bibliográficas. Por la naturaleza de este servicio no se clasifica por área técnica.

¹ Bibliographic searches. Due to the nature of this service it is not classified by technical area.

Evaluación de proyectos / enero - diciembre 2016
Evaluation Of Projects / January - December 2016

Institución Institution	Programa Program	Proyectos evaluados Projects Assessed
Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM)	PROFOPI	47
Consejo Mexiquense de Ciencia y Tecnología (COMECYT) Mexican Council Of Science And Technology (Comecyt)	Programa de apoyo para el desarrollo y validación de prototipos del Estado de México (64); Grupo de apoyo de pertinencia (14); Programa de desarrollo de sistemas estatales de innovación en el Estado de México (31), Jóvenes inventores e innovadores del estado de México (59); Comité de evaluación del premio estatal de Ciencia y Tecnología 2016, modalidad tecnología (16); Programa de apoyo para el fortalecimiento de las capacidades científicas y tecnológicas en el estado de México (22) Support Program of the Development and Validation of Prototypes (64); Adequacy Support Group (14); Program for the Development of State Innovation Systems (31), Young Inventors and Innovators of the State of Mexico (59); Assessment Committee for the Science and Technology Award 2016, Technology Chapter (16); Supporting Program for the Strengthening of Scientific and Technological Capabilities in the State of Mexico (22)	206
Instituto Tecnológico Nacional de México (TecNM) National Technological Institute Of Mexico (TECNM)	Evento nacional estudiantil National Student Event	6
Instituto Politécnico Nacional (IPN) National Polytechnic Institute (IPN)	Incubación de empresas de base tecnológica (40); Incubation Of Technology-Based Companies (40); Premio al emprendimiento guinda y blanco (15) Entrepreneurship Award (15)	55
UNITEC	Incubadora de empresas: campus Cuitláhuac Business Incubator: Campus Cuitlahuac	5
Universidad Panamericana (UP)	Red de mentores en emprendimiento de alto impacto Network of Mentors on High-Impact Entrepreneurship	54
Tecnológico de Estudios Superiores de Valle de Bravo (TESVB)	Innovación tecnológica, etapa local Technological Innovation, Local Phase	20
TOTAL	1,563	100%

Portal de tecnologías de patentes para pequeñas y medianas Empresas (PYMETEC)

"Patent Technology Portal For Small and Medium-Sized Enterprises (PYMETEC)"



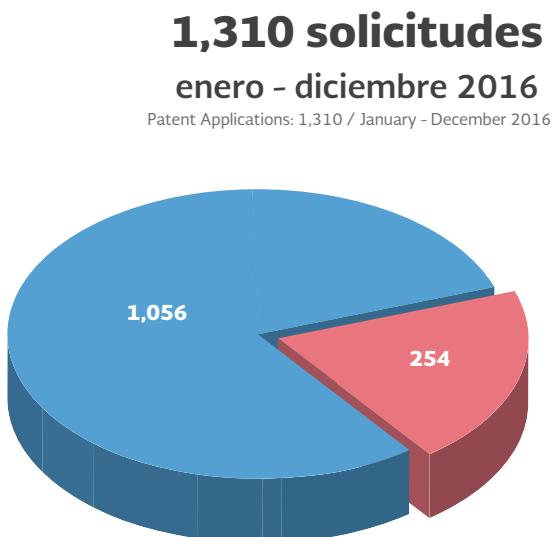
627,015 visitas de usuarios / 3,471,183 consultas exitosas
627,015 Users Visits / 3,471,183 Successful Consultations

Centros de Patentamiento (CePat)

Patenting Centers (CePat)

Los CePat se encuentran dentro de las instituciones de educación superior, centros de investigación, entre otros. A partir de este año, la DDPSIT concentra la información que reportan dichos CePat, incluyendo los que son atendidos por las oficinas regionales.

Se han ingresado 254 solicitudes de patente, lo que equivale al **19.40% de las solicitudes presentadas por nacionales**:



El IMPI atiende a **43 CePat** dentro de la **República Mexicana**
The IMPI Serves 43 Cepat Within The Mexican Republic

De los 43 centros de patentamiento que se administran por el IMPI, se atiende directamente a diez de éstos; encontrándose: ocho en la Ciudad de México y dos en el Estado de México.

Out of 43 patenting centers managed by the IMPI, ten of these are directly managed. Eight are located in Mexico City and two in the State of Mexico.

Acciones de acuerdo a la información proporcionada por los CePat

According to the information provided by the CePat,
the following actions were carried out:

Actividad Activity	Cantidad Quantity
Solicitudes presentadas vía PCT Applications Filed Through PCT	26
Solicitudes de modelos de utilidad Utility Model Applications	87
Solicitudes de diseño industrial Industrial Design Applications	92
Solicitudes de patente gestionadas en otras oficinas de propiedad industrial Patent Applications Handled in Other Industrial Property Offices	59
Búsquedas de información tecnológica Technological Information Queries	501
Solicitudes de marcas Trademark Applications	258
Renovaciones de marcas Trademark Renewal	25
Patentes concedidas en México Patents Granted in Mexico	83
Patentes concedidas en otras oficinas de Propiedad Industrial Patent Granted in Other Industrial Property Offices	37
Asesorías en propiedad industrial Industrial Property Advice	4,427
Eventos en materia de propiedad industrial (cursos, talleres, conferencias) Events in The Field Of Industrial Property (Courses, Workshops, Conferences, Etc.)	371

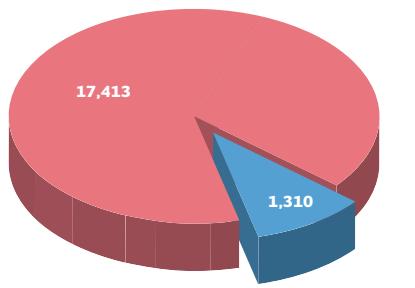


Logros de fomento a la protección de invenciones en el área de circunscripción

Achievements to Promote the Protection of Inventions in the Jurisdiction

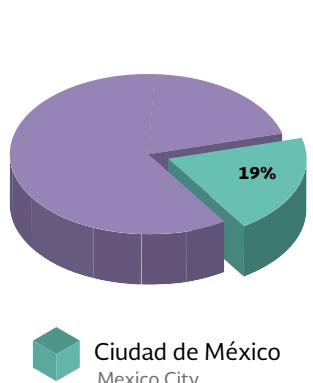
Ciudad de México / Mexico City					
Solicitudes de mexicanos, por entidad federativa Domestic Applications By State	Patentes Patents	Diseños industriales Industrial Designs	Modelos de utilidad Utility Models	Esquemas de trazados de circuitos integrados Integrated Circuit Layouts	Total
Total República Mexicana Total Mexican Republic	1,310	1,615	612	8	3,581
Ciudad de México Mexico City	308	387	109	0	804
Porcentaje Percentage	23.51%	23.96%	17.61%	0%	22.45 %
Estado de México / State of Mexico					
Estado de México State of Mexico	94	150	61	0	Total
Porcentaje Percentage	7.18%	9.29%	9.97%	0%	8.45%

Total de solicitudes de patente
Total Patent Applications



- Patentes de Mexicanos
Patent Applications from Mexicans
- Patentes de Extranjeros
International Patent Applications

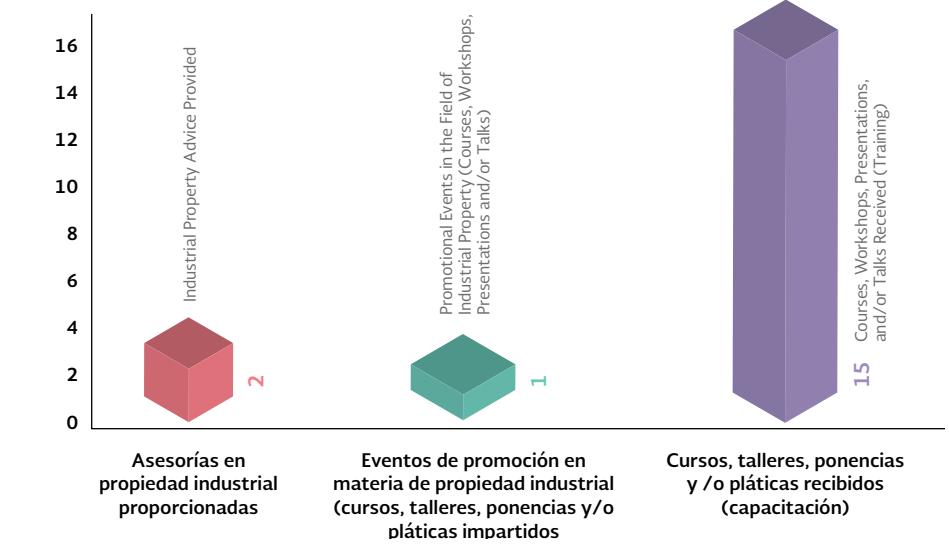
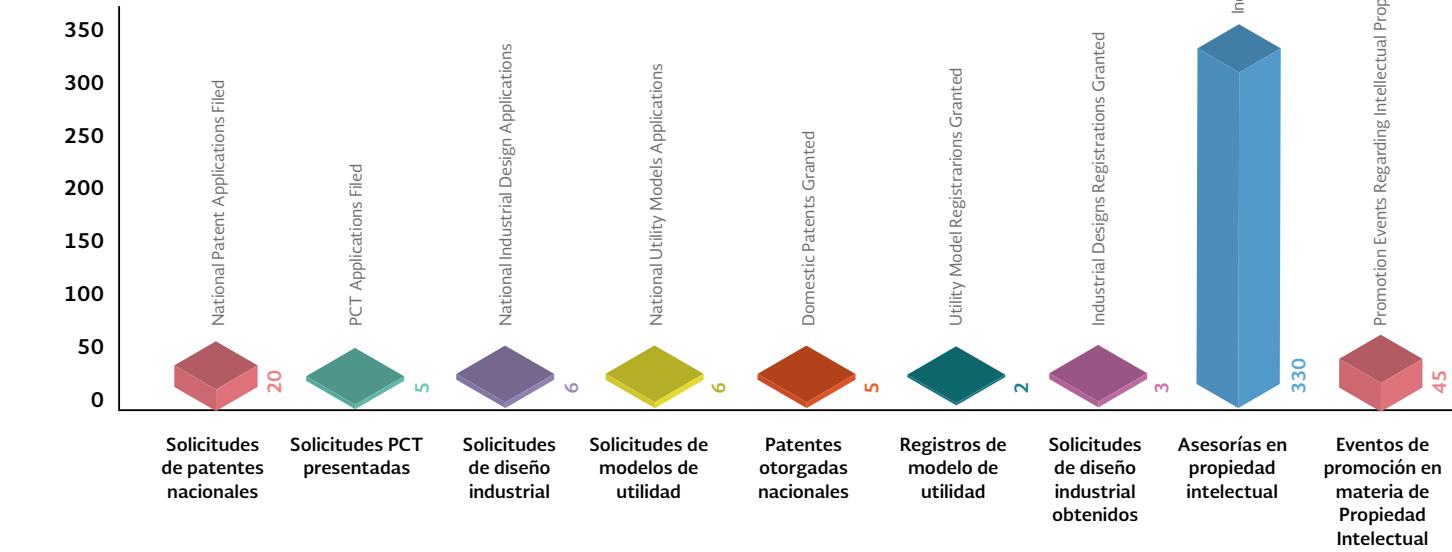
Solicitudes de patente de mexicanos
Patent Applications from Mexicans



- Ciudad de México
Mexico City
- Estado de México
State of Mexico

En el Estado de México se cuenta con dos centros de patentamiento y se obtuvieron los siguientes resultados:

In the State of Mexico There Are Two Patenting Centers and the following results were obtained:



IMPI-FUMEC-NAFIN

IMPI-FUMEC-NAFIN

El Instituto participó en diversas sesiones del Subcomité del Programa de Apoyo al Patentamiento. En el marco de este programa, FUMEC reportó las siguientes acciones:

The Institute participated in various sessions of the Patenting Support Program Subcommittee. Within the framework of this program, FUMEC reported the following actions:

Resumen consolidado de actividades por año de 2012 a 2016

Consolidated Summary of Activities per Year from 2012 to 2016

Ciudad de México / Mexico City										
Servicios consolidados Consolidated Services	2012	2013	2014	2015	2016	Metas 2016 Goals	Ajuste 2016 Adjustment	Total de metas 2016 Total Goals	Pendientes Pending	Consolidado 2012-2016 Consolidated
Vigilancias estratégicas Strategic Surveillance	6	18	12	10	10	10	+1	11	1	56
Planes de negocio Business Plans	12	0	10	0	0	0	0	0	0	22
Análisis de patentabilidad Patentability Analysis	25	25	28	27	33	30	+10	40	0	138
Diseño industrial Industrial Design	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1
Talleres Workshops	2	13	3	4	4	4	0	0	0	26
Redacción de patente y/o modelo de utilidad Patent and / or Utility Model Drafting	25	13	18	23	28	24	+11	35	7	107
Totales Totals	71	69	71	64	75	68	0	90	8	350

Acervos documentales

Document Collections

104 acervos documentales fueron consultados (26 en papel, 74 en CD o DVD, dos en formato electrónico y dos en micro-formato).

1,645 páginas fueron fotocopiadas; de las cuales, el 73.26% (1,254) fueron simples y el 23.77% (39, certificadas).

Respecto al total del acervo documental, se contabilizaron 123,541,353 documentos de diversa índole, como: memorias técnicas de documentos nacionales e internacionales, gacetas de distintas oficinas de propiedad intelectual e instituciones, libros, revistas técnicas, por mencionar sólo algunos: y en diferentes soportes como son: papel, microficha, o formato electrónico.

El 1º de junio, en intranet, se liberó el portal de acervos documentales para la consulta y préstamo de diversas publicaciones. En esta modalidad, se tienen 4,170 títulos y la solicitud de préstamo de 23 libros, por parte del personal del IMPI.

104 document collections were consulted (26 on paper, 74 on CD or DVD, two in electronic format and two in microformat).

1,645 pages were photocopied, of which, 73.26% (1,254) were simple and 23.77% (39, certified).

Regarding the total of the document collection, 123,541,353 documents of various kinds were recorded, such as: technical reports of national and international documents, gazettes from different intellectual property offices and institutions, books, technical journals, to mention just a few, and in different formats, such as: paper, microfiche, or electronic format.

On June 1, the document collection platform was launched via intranet for consulting and borrowing publications.. There are 4,170 titles in this modality and there are borrowing applications for 23 books, by the IMPI staff.

104 acervos documentales fueron consultados, 1,645 páginas fueron fotocopiadas; 73.26% copias simples y 23.77% certificadas. Se revisaron **123,541,353 documentos**, como: memorias técnicas de documentos nacionales e internacionales, gacetas de distintas oficinas de propiedad intelectual e instituciones, libros y revistas técnicas.

104 document collections were consulted, 1,645 pages were photocopied; 73.26% were simple and 23.77% certified copies. **123,541,353 documents reviewed**, such as: technical reports of national and international documents, gazettes from different intellectual property offices and institutions, books, technical journals.

02

Registro y protección de signos distintivos

Registration and Protection of Distinctive Signs



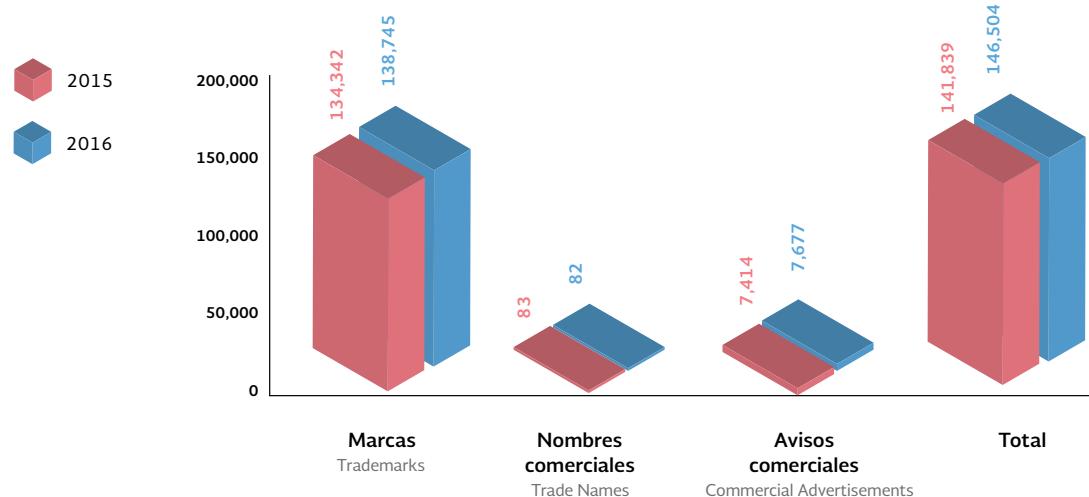
Solicitudes de marcas, nombres comerciales y avisos comerciales

Trademark Applications, Trade Names and Commercial Advertisements

Unos de los pilares de la actividad económica por la vía de la propiedad industrial, son los llamados signos distintivos, que consisten en las marcas, avisos y nombres comerciales, denominaciones de origen y marcas colectivas. Con éstos, se puede distinguir y proteger los bienes y servicios de los agentes económicos de los de su competencia.

One of the pillars of economic activity, as related to industrial property, are the so called distinctive signs, which consists of trade marks, legends, trade names, appellations of origin, collective trademarks. All these allow two differentiate and protect the goods and services of the economic actors from those of their competition.

146,504 solicitudes de signos distintivos recibidas
146,504 Applications for Distinctive Signs Received



De las 146,504 solicitudes recibidas durante el año 2016, 138,745 se refieren a marcas, 82 a nombres comerciales y 7,677 a avisos comerciales.

Out of the 146,504 applications filed during 2016, 138,745 refer to trademarks, 82 to trade names and 7,677 commercial advertisements.

Comparativo por figura jurídica de solicitudes de signos distintivos presentados en el año 2015 y 2016

Comparison, by Legal Status, of Applications for Distinctive Signs Submitted in 2015 and 2016

La presentación de las solicitudes se incrementó en un 3.29%, en comparación con el 2015; lo anterior, derivado de la simplificación de los trámites, mejorando nuestros servicios y acercándonos al usuario.

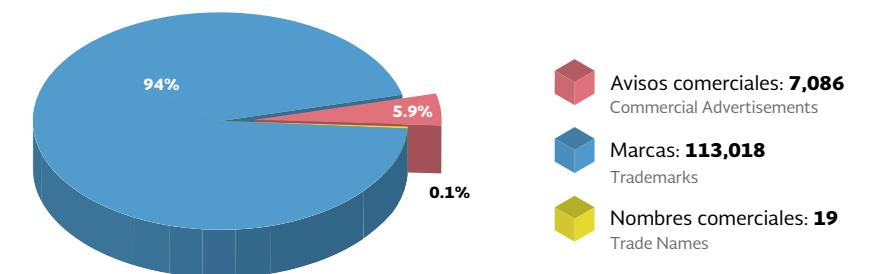
The filing of applications increased by 3.29%, as compared to 2015; this resulted from the simplification of the procedures, improving our services and approaching the user.

Signo Distintivo Distinctive Sign	2015	2016	Variación Variation
Marcas Trademarks	134,342	138,745	3.27%
Nombres comerciales Trade Names	83	82	-1.21%
Avisos comerciales Commercial Advertisements	7,414	7,677	3.54%
Total	141,839	146,504	3.29%

120,123 registros de signos distintivos concedidos
Registration of 120,123 Distinctive Signs was granted

Registro de marcas, nombres comerciales y avisos comerciales

Trademark, Trade Names and Commercial Advertisements Registration



En el año inmediato anterior, se concedieron 100,525; es decir, la concesión fue 19.50% mayor que el año pasado.

In the preceding year, 100,525 were granted, which is, was 19.50% higher than last year.

Actividades desarrolladas por la Dirección Divisional de Marcas (DDM), encaminadas a dar respuesta a la demanda:

Activities Carried Out By The Divisional Direction for Trademarks (DDM), Aimed at Meeting The Demand:

Promociones recibidas

128,496 promociones o escritos recibidos, consistentes en renovación de signos distintivos, contestación a enmiendas voluntarias, requisitos y solicitudes de expedición de copias certificadas, entre otras.

Correspondencia entregada

- En la ventanilla de correspondencia de la DDM, se entregaron 212,223 documentos: 161,563 oficios y 50,660 títulos de registro.
- Por correo fueron enviados 185,704 documentos: 119,936 oficios y 65,768 títulos de registro.

Búsquedas fonéticas y figurativas

Fueron emitidas 4,968 búsquedas fonéticas y/o figurativas en la ventanilla de correspondencia, lo cual permitió a los usuarios tomar decisiones en cuanto a la conveniencia de solicitar el registro de sus signos distintivos.

Archivo

- 62,010 expedientes consultados, de los cuales 56,212 fueron proporcionados a personal de las diferentes áreas del Instituto y 5,798 al público.
- 506,494 documentos fueron integrados a su expediente; entre ellos: promociones o títulos.
- 206,658 expedientes se integraron a su anaquel.
- Se expedieron 64,787; de las cuales 62,046 fueron copias certificadas y, 2,741, copias simples.

Motions Received

128,496 motions received, consisting on renewal of distinctive signs, answers to voluntary amendments, requirements and applications for the issuance of certified copies, among others.

Mail Delivered

- 212,223 documents were delivered in the correspondence window of the DDM: 161,563 official communications and 50,660 registration certificates.
- 185,704 documents were sent by mail: 119,936 official communications and 65,768 registration certificates.

Phonetic and Figurative Searches

4,968 phonetic and / or figurative searches were issued in the correspondence desk, which allowed users to make decisions regarding the convenience of requesting the registration of their distinctive signs.

Files

- 62,010 files consulted, out of which 56,212 were provided to the staff in the various areas of the Institute and 5,798 to the public.
- 506,494 documents were recorded into their files, including motions or certificates.
- 206,658 files were filed into its cabinet.
- 64,787 copies were issued, out of which 62,046 were certified copies and 2,741 were not.

Examen de signos distintivos

Fueron emitidas, en las Subdirecciones Divisionales de Examen, 140,336 resoluciones; de las cuales 120,123 fueron registros, 12,557 abandonos, 979 desistimientos, 322 desechamientos y 6,355 negativas.

Examination of Distinctive Signs

140,336 resolutions were issued by the Under-direction for Distinctive Signs Examination, out of which 120,123 were registrations, 12,557 abandonments, 979 withdrawals, 322 discards, and 6,355 dissmissals.

Appellations of Origin

56 autorizaciones to use the appellation of origin "Mezcal" were granted. Regarding the mutual responsibility agreements for which the Industrial Property Law grants the authorized users of an appellation of origin so that third parties may use their trademark in order with the purpose of distributing or selling their products, 369 agreements relating to the appellation of origin "Tequila" and 85 referentes to the denominación de origen "Mezcal", celebrados con diversas empresas envasadoras y/o distribuidoras.

Denominaciones de origen

Fueron otorgadas 56 autorizaciones de uso de la denominación de origen "Mezcal". Respecto a los convenios de corresponsabilidad en los que la Ley de la Propiedad Industrial faculta a los usuarios autorizados de una denominación de origen para terceros hagan uso de su marca con el fin de distribuir o vender sus productos, fueron inscritos 369 convenios relativos a la denominación de origen "Tequila" y 85 referentes a la denominación de origen "Mezcal", celebrados con diversas empresas envasadoras y/o distribuidoras.

454 convenios relativos a la figura jurídica denominación de origen

454 Agreements on Appellation of Origin

Licencias de uso, franquicias, cesiones de derechos, tomas de nota y renovaciones

La Coordinación Departamental de Conservación de Derechos, emitió 168,181 dictámenes; de los cuales, 12,167 fueron inscripciones de licencias de uso; 21,841 inscripciones de transmisión de derechos; 862 inscripciones de franquicias; 31,331 renovaciones; y 71,524 tomas de nota. Los 30,456 dictámenes restantes corresponden a diversos dictámenes, tales como: requisitos, cambios de nombre del titular, acreditamientos de apoderado, gravámenes y cancelaciones voluntarias, entre otros.

Licenses for Use, Franchises, Assignments of Rights, Note-Taking and Renewals

The Department Coordinator for Rights Preservation issued 168,181 opinions, of which, 12,167 were licenses for use registrations; 21,841 were registrations of assignments of rights; 862 were franchise registrations; 31,331 renewals, and 71,524 note takings. The remaining 30,456 opinions are several different opinions, such as: requirements, changes to the holder's name, proxy acknowledgment, liens and voluntary cancellations, among others.

2.2

Denominaciones de origen

Appellations of origin

Cambios a la décima Clasificación de Niza

Changes to the Tenth Edition of the **Nice Classification**

Durante la vigésima sexta sesión del Comité de Expertos de la Unión de Niza, llevada a cabo en Ginebra, Suiza, se decidieron los cambios a la décima edición de la *Clasificación de Niza*, por lo que se trabajó en el texto en español de la undécima edición, versión 2017, (NCL (11-2017)); misma que fue elaborada por la Oficina Internacional, en colaboración con las oficinas competentes de los siguientes países: Colombia, Cuba, España y México.

La versión del *Clasificador Internacional de Niza* será publicada el 20 de diciembre de 2017.

During the twenty-sixth session of the Committee of Experts of the Nice Union, carried out in Geneva, Switzerland, the decision was made to make changes to the tenth edition of the *Nice Classification*, so we worked on the Spanish version of the eleventh edition, 2017 version, working along with the appropriate offices of the following countries: Colombia, Cuba, Spain and Mexico.

This version of the *International Classifier of Nice* will be published on December 20, 2017.

“Cacao Grijalva”, 15^a denominación de origen mexicana

“Cacao Grijalva” Became The 15th Mexican Appellation of Origin



El 29 de agosto de 2016, se publicó, en el *Diario Oficial de la Federación*, la Declaración General de Protección de la denominación de origen “Cacao Grijalva”, en 11 municipios del estado de Tabasco, con lo que se podrá identificar el producto con el nombre de la denominación de origen, beneficiándose, los productores, con el uso de la misma. Con esta Declaratoria General de Protección, México cuenta con 15 denominaciones de origen.

On August 29, 2016, the *General Declaration of Protection of the appellation of origin for “Cacao Grijalva”*, in 11 municipalities of the state of Tabasco, was published in the Federal Official Gazette. The appellation of origin will readily identify the product, thus, helping producers. With this *General Declaration of Protection*, Mexico now has 15 appellations of origin.

Entra en vigor del “sistema de oposición” en México para signos distintivos

The “Opposition System” for Distinctive Signs Entered into Force in Mexico

El 30 de agosto de 2016, el IMPI ofreció un instrumento legal que permite a cualquier persona oponerse a una solicitud de registro de marca, aviso comercial o nombre comercial por considerar que incurre en alguno de los impedimentos para su registro, señalados la *Ley de la Propiedad Industrial*.

Lo anterior, con la finalidad de hacer más eficiente y dotar de mayor seguridad jurídica el otorgamiento y protección de los derechos de propiedad industrial, y posicionar a México en niveles internacionales en cuanto al trámite y registro de marcas, vía la estandarización y armonización del sistema mexicano con relación a las legislaciones de otros países.

Con esta herramienta, el Instituto da la posibilidad a terceros, que cuenten con algún interés jurídico, para oponerse a la concesión de algún signo distintivo, disminuir los litigios, fortalecer el examen para el registro y evitar el secuestro de marcas.

Durante 2016, y a partir de la entrada en vigor del “Sistema de oposición”, ingresaron al IMPI 973 oposiciones.

On August 30, 2016, the IMPI offered a legal instrument that allows any person to challenge a trademark registration application, commercial advertisement or trade name, should it be considered that it falls within the scope of any of the impediments to register it, pursuant to the Industrial Property Law.

The foregoing, with the purpose of making the granting and protection of industrial property rights more efficient and certain, thus, positioning Mexico at the level of international standards regarding trademark registration and its procedures, through standardization and harmonization of the Mexican system with other countries.

With this tool, the Institute allows third parties, who have some legal interest, to controvert the granting of any distinctive sign, to reduce litigation, improve the examination for registration, and to prevent the hijacking of trademarks.

During 2016, and since the entry into force of the “Opposition System”, the IMPI 973 received controversies.

Protocolo de Madrid

En 2016, se incrementó la recepción de diversos trámites relacionados con la gestión de los registros internacionales en los que el IMPI fue “Oficina de origen”. Algunos de ellos, fueron peticiones de limitación de la lista de productos y servicios, transmisiones y designaciones posteriores, así como diversas contestaciones de titulares de registros marcarios a denegaciones provisionales emitidas por otras oficinas de propiedad industrial o por la oficina internacional.

Desde la entrada en vigor del Protocolo de Madrid se han convertido 2,566 solicitudes en marcas nacionales

Madrid Protocol

In 2016, there was an increase in the number of procedures related to the management of international registrations in which the IMPI was the “Office of Origin”. Some of these were requests for the limitation of products and services list, transmissions, and designations, as well as various answers from trademark holders to provisional rejections issued by other industrial property offices or by the international office.

Since the entry into force of the Madrid Protocol, 2,566 applications have been converted into national trademarks

2,566 solicitudes de marcas nacionales

2,566 National Trademarks Applications

Fueron brindadas entre 12 y 16 asesorías personales por semana relacionadas con el *Protocolo de Madrid*. México se mantuvo en el lugar número diez entre las oficinas más designadas, según datos de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI).

Between 12 and 16 personal consultations per week related to the *Madrid Protocol* were provided. Mexico remained at number ten among the most designated offices, according to data from the World Intellectual Property Organization (WIPO).

Méjico ocupa el **décimo lugar entre las oficinas más designadas bajo el **Protocolo de Madrid**** Mexico Ranks Tenth Among The Most Designated Offices Under The Madrid Protocol

“Marca en línea” (fase 2)

Online Trademark (Phase 2)



La segunda fase de “Marca en línea”, ofrece al usuario la posibilidad de realizar el proceso completo de su registro de marca desde cualquier punto con acceso a internet. Esto permite ahorro de tiempo y dinero ya que las notificaciones se podrán realizar a través de un tablero electrónico, además de ser un medio seguro que brinda certeza jurídica, eficacia y eficiencia.

Desde un solo punto, el usuario podrá llevar a cabo la captura, pago, firma y envío de la solicitud de registro o publicación de una marca, marca colectiva, aviso y nombre comercial; asimismo, se le notificará electrónicamente de oficios, títulos o resoluciones de negativa de registro o publicación de signos distintivos; y recibirá respuesta a oficios, reposiciones voluntarias o desistimientos.

The second phase of “Marca en línea” (Online Trademark), offers the user the possibility of carrying out the complete process of their trademark registration from any location with Internet access. This saves time and money since notifications can be made through an electronic dashboard. Besides, it is a safe medium that provides legal certainty, and efficiency.

From the same location, the user will be able to fill, pay, sign and send the application for registration or publication of a trademark, collective trademark, commercial advertisement and trade name. Furthermore, the user will be notified electronically regarding official communications, certificates or resolutions of denial of registration or publication of distinctive signs, and will receive answers to official communications, voluntary substitutions or withdrawals.

Presentación de solicitudes 2016 / Application Filing 2016

Mes MONTH	En línea ON LINE	Conforme al Protocolo de Madrid According To The Madrid Protocol	
		Siendo México oficina designada With Mexico as Designated Office	Siendo México oficina de origen With Mexico as Office of Origin
Enero January	2,114	2,494	5
Febrero February	2,191	1,867	5
Marzo March	1,955	2,043	10
Abril April	2,115	467	6
Mayo May	2,291	718	6
Junio Jun	2,732	1,224	10
Julio July	2,401	1,865	5
Agosto August	3,070	1,517	11
Septiembre September	2,749	1,914	4
Octubre October	2,741	1,909	5
Noviembre November	2,685	1,695	6
Diciembre December	2,253	1,445	6
Total Total	29,297	19,158	79

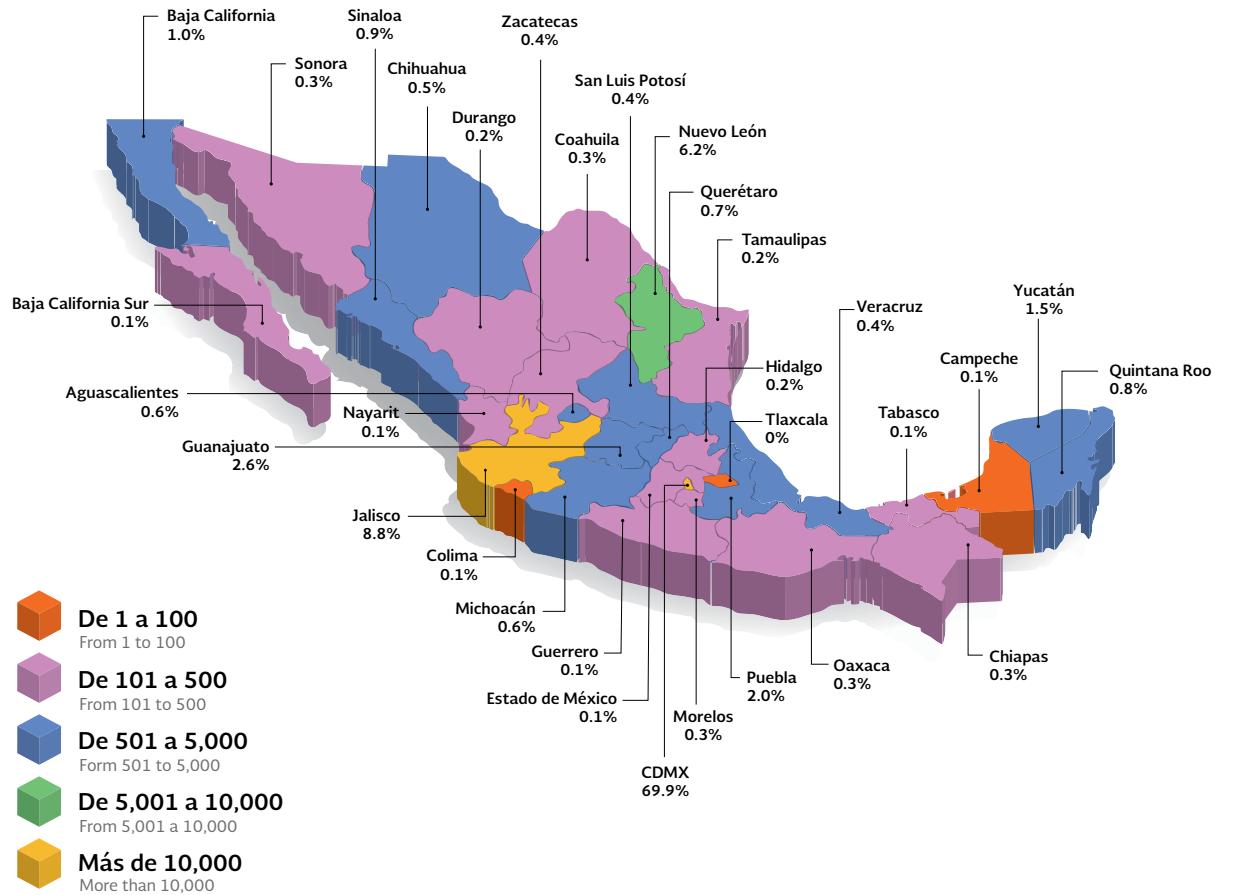
Posterior a la liberación de la aprobación del marco legal (*Reglamento de la Ley de la Propiedad Industrial* y acuerdos administrativos pertinentes), el servicio se pondrá a disposición de los usuarios a partir del 2017.

Following the release of the approval of the legal framework (*Code of the Industrial Property Law* and relevant administrative agreements), the service will be made available to users starting 2017.

29,297 solicitudes recibidas a través del sistema de
“Marca en línea” 29,297 Applications Received
Through the “Marca En Línea” System

Solicitudes de signos distintivos recibidas por entidad federativa enero - diciembre 2016

Applications for Distinctive Signs Received by State
January - December 2016



146,506 solicitudes de signos distintivos recibidas a nivel nacional

146,506 Applications for Distinctive Signs Received per State

Nota: Estos gráficos representan información geográfica sobre la presentación de solicitudes de signos distintivos a nivel nacional vía las oficinas administrativas del IMPI (oficina central y oficinas regionales) y las Delegaciones Federales de la Secretaría de Economía (DFSE) que están facultadas para atender este trámite. El 91.05% de las solicitudes de signos distintivos se presentan vía las oficinas del IMPI (70.09% en la oficina central y 20.97% en oficinas regionales) mientras que el 8.95% se presenta vía las DFSE. Cabe señalar que este gráfico no ubica geográficamente promovente.

Note: These graphics depict geographic information on the filing of applications for distinctive signs at a national level through the institute's administrative offices (central office and regional offices) and the Federal Delegations of the Ministry of Economy (DFSE) authorized to tend to this process. 91.05% of the applications for distinctive signs are filed to the institute's offices (70.09% to the central office and 20.97% to the regional offices) while 8.95% is filed through the DFSE. It should be noted that this chart does not geographically place the filer.

Entidad Federativa State	Total de Solicitudes Total Applications	Participación Participation
Aguascalientes	865	0.6%
Baja California	1,433	1.0%
Baja California Sur	103	0.1%
Campeche	82	0.1%
Chiapas	402	0.3%
Chihuahua	765	0.5%
Ciudad de México	102,416	69.9%
Coahuila de Zaragoza	500	0.3%
Colima	98	0.1%
Durango	350	0.2%
Estado de México	219	0.1%
Guanajuato	3,805	2.6%
Guerrero	109	0.1%
Hidalgo	273	0.2%
Jalisco	12,958	8.8%
Michoacán de Ocampo	904	0.6%
Morelos	407	0.3%
Nayarit	200	0.1%
Nuevo León	9,026	6.2%
Oaxaca	458	0.3%
Puebla	2,967	2.0%
Querétaro	1,090	0.7%
Quintana Roo	1,231	0.8%
San Luis Potosí	607	0.4%
Sinaloa	1,359	0.9%
Sonora	473	0.3%
Tabasco	177	0.1%
Tamaulipas	297	0.2%
Veracruz de Ignacio de la Llave	562	0.4%
Yucatán	2,191	1.5%
Zacatecas	159	0.1%

03

Avances en la protección de la propiedad intelectual

Progress Regarding Protection of Intellectual Property

3.1

Avances en la protección de la propiedad intelectual

Progress Regarding Protection of Intellectual Property

La “infracción en materia de comercio” es el concepto que utiliza el sistema de propiedad industrial mexicano para proteger las invenciones y los signos distintivos, mediante el procedimiento iniciado por el interesado, y la resolución encaminada a imponer sanciones cuando, así lo ameriten, las violaciones de los derechos de propiedad intelectual cometidas por terceros.

A “Trade related infringement” is the concept used by the industrial property system in Mexico to protect inventions and distinctive signs, through the procedure started by the party in interest, and the resolution aimed at imposing penalties, when appropriate, to the violation of intellectual property rights by third parties.

1.5 meses: periodo de atención de declaración administrativa

1.5 Months: Administrative Declaration Attention Span

Recepción de solicitudes de declaración administrativa Administrative Declaration Applications Received

Como parte de sus objetivos, el Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial atiende las solicitudes de declaración administrativa en un plazo menor a los 1.5 meses.

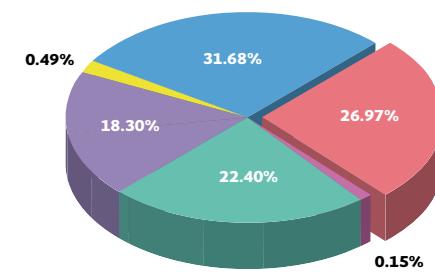
De las 3,437 solicitudes de declaración administrativa recibidas en el ejercicio 2016, la distribución por tipo de procedimiento es la siguiente: 1,089 fueron de nulidad, 927 de caducidad, cinco de cancelación, 770 de infracción y medidas provisionales de derechos de autor en materia de comercio, 629 de infracción y medidas provisionales de derechos de propiedad industrial; y 17 solicitudes de fama y/o notoriedad de marca, tal y como se detalla en la siguiente gráfica:

As part of its objectives, the Mexican Institute of Industrial Property addresses applications for administrative declarations within a period of less than 1.5 months.

Out of 3,437 applications for administrative declarations received in 2016, the distribution by type of procedure is as follows: 1,089 for annulment, 927 for lapsing, 5 for cancellation, 770 for violations and precautionary measures for intellectual property rights on trade matters, 629 for violations and precautionary measures for industrial property rights, 17 for notoriety and/or fame of a trademark, according to the following:

Solicitudes de declaración administrativa recibidas en 2016

Administrative Declaration Applications Received in 2016



Nulidad: 1,089

Annulment

Infracciones y medidas provisionales de derechos de autor en materia de comercio: 770

Violations And Precautionary Measures For Intellectual Property Rights On Trade Matters

Caducidad: 927

Lapsing

Infracciones y medidas provisionales en materia de propiedad industrial: 629

Violations And Precautionary Measures For Industrial Property Rights Matters

Cancelación: 5

Cancellation

Marcas notorias y/o famosas: 17

Notorious And/Or Famous Trademarks

13,437 solicitudes de declaración administrativa

13,437 Applications For Administrative Declarations

Resoluciones emitidas

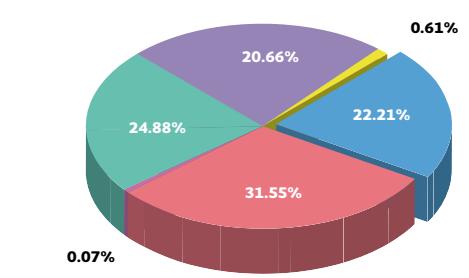
Con relación a los procedimientos de declaración administrativa tramitados, se emitieron 2,773 resoluciones (14.39% superior a lo resuelto en 2015: 2,424 procedimientos). Es importante señalar que este incremento responde al compromiso que se planteó para generar más y mejores resultados.

Resolutions Issued

2,773 resolutions were issued regarding the administrative declaration procedures processed filed (14.39% higher than those resolved in 2015: 2,424 procedures). It is worth mentioning that the increase is the result of the commitment we made to generate more and better results.

Procedimientos de declaración administrativa resueltos en 2016

Administrative Declaration Procedures Resolved In 2016



Nulidad: 616

Annulment

Infracciones y medidas provisionales de derechos de autor en materia de comercio: 690

Violations And Precautionary Measures For Intellectual Property Rights On Trade Matters

Caducidad: 875

Lapsing

Infracciones y medidas provisionales en materia de propiedad industrial: 573

Violations And Precautionary Measures For Industrial Property Rights Matters

Cancelación: 2

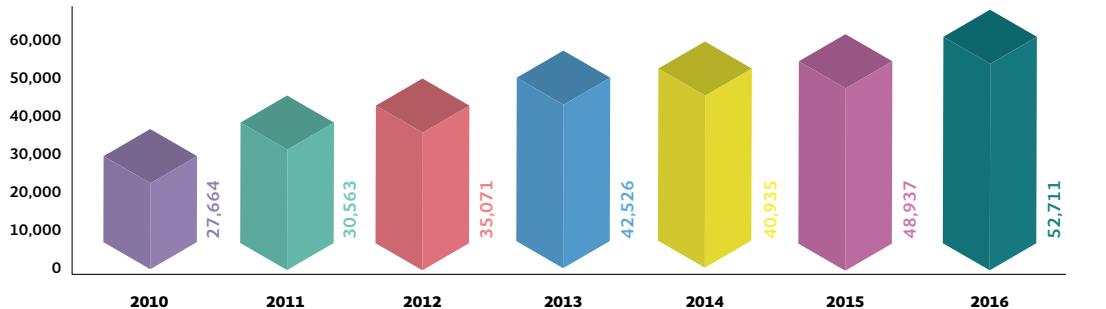
Cancellation

Marcas notorias y/o famosas: 17

Notorious And/Or Famous Trademarks

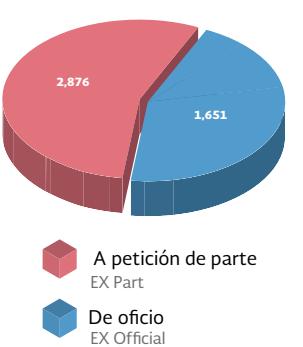
Acuerdos de trámite

Un total de 52,711 acuerdos de trámite fueron emitidos, por lo que se continuó con una tendencia positiva de acuerdos tramitados respecto a años anteriores:



Processing Agreements

A total of 52,711 processing agreements were issued, which means a positive trend was maintained for agreements processed as compared to previous years:

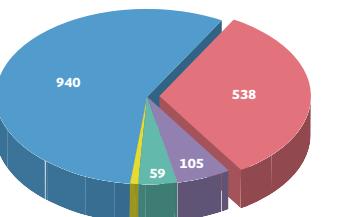


Visitas de inspección

El Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial realizó un total de 4,527 visitas de inspección, de las cuales, 2,876 fueron visitas de inspección de oficio derivadas de los convenios de colaboración entre el IMPI y diversas autoridades y asociaciones; y 1,651 visitas de inspección a petición de parte, resultado de los procedimientos contenciosos tramitados ante la Dirección Divisional de Protección a la Propiedad Intelectual (DDPPI).

Inspection Visits

The Mexican Institute of Industrial Property carried out a total of 4,527 inspection visits, out of which 2,876 were *ex officio* resulting from the collaboration agreements between the IMPI and various authorities and associations. 1,651 inspection visits were carried out, as a result of *ex parte* motions presented during contentious proceedings before the Divisional Direction for Intellectual Property Protection (DDPPI).



4,527 visitas de inspección realizadas

4,527 Inspection Visits Carried Out

Mercancía asegurada y acciones en combate a la piratería

Seized Goods and Actions to Combat Piracy

Como resultado de las visitas de inspección a petición de parte, se aseguraron 2,412,693 productos, en los que, presuntamente, se materializaban infracciones de derechos de propiedad intelectual. Entre éstos destacan: contenedores, productos de belleza, juguetes, abarrotes y prendas de vestir, calzado y accesorios. El valor de dicha mercancía asegurada ascendió, aproximadamente, a 58,677,061 pesos.

As a result of the inspection visits resulting from *ex parte* motions 2,412,693 products were seized allegedly infringing violating property rights. These include: containers, beauty products, toys, groceries, clothing, footwear, and accessories. The value of said seized merchandise amounted to approximately 58,677,061 pesos.

Convenios de colaboración firmados con asociaciones y sociedades

Las visitas de inspección de oficio para verificación, derivaron de los convenios de colaboración firmados con diversas asociaciones y sociedades con el fin de combatir la piratería de software, el uso ilegal de fonogramas y su descarga a través de internet, la rekoprafía ilícita, la ejecución pública de obras musicales y, también, fomentar el respeto a los derechos de autor, particularmente en las artes escénicas.



We kept carrying out *ex officio* inspection visits as a result of collaboration agreements executed with different associations and corporations with the purpose of fighting against software piracy, illegal use of phonograms, as well as illegal internet downloads, illegal rekoprafía, public performance of musical works; fostering respect for author's rights, especially in the performing arts.

En seguimiento a las acciones de combate a la piratería, se continuó con las visitas de inspección de oficio para verificación, derivadas de los convenios de colaboración firmados con diversas asociaciones y sociedades como: BSA. The Software Alliance, la Asociación Mexicana de Productores de Fonogramas y Videogramas (AMPROFON), la Sociedad Mexicana de Productores de Fonogramas, Videogramas y Multimedia (SOMEXFON), el Centro Mexicano de Protección y Fomento de los Derechos de Autor (CEMPRO), la Sociedad de Autores y Compositores de México (SACM) y la Sociedad General de Escritores de México (SOGEM), con el fin de combatir la piratería de software, el uso ilegal de fonogramas y su descarga a través de internet, la regrabación ilícita, la ejecución pública de obras musicales y, también, fomentar el respeto a los derechos de autor, particularmente en las artes escénicas.

To continue with anti-piracy actions, ex officio inspection visits for verification were carried out, as a result of the collaboration agreements entered into with several associations and societies such as: BSA. The Software Alliance, Asociación Mexicana de Productores de Fonogramas y Videogramas (AMPROFON), la Sociedad Mexicana de Productores de Fonogramas, Videogramas y Multimedia (SOMEXFON), el Centro Mexicano de Protección y Fomento de los Derechos de Autor (CEMPRO), Sociedad Mexicana de Productores de Fonogramas, Videogramas y Multimedia (SOMEXFON), el Centro Mexicano de Protección y Fomento de los Derechos de Autor (CEMPRO), Sociedad de Autores y Compositores de México (SACM) and Sociedad General de Escritores de México (SOGEM), with the aim of fighting software piracy, illegal use of phonograms and its download through the internet, illegal regrabation, public use of musical works, as well as the promotion of respect for copyright, especially in performing arts.

2,400 encuestas enfocadas al fenómeno de piratería, en 2016

2,400 Surveys Focused On Piracy

De igual forma, y con el fin de conocer los hábitos de consumo de la población en general, se practicaron 2,400 encuestas enfocadas al fenómeno de piratería para medir el consumo de productos apócrifos a nivel nacional. Se encuestaron las ciudades de León, Guanajuato; Puebla, Puebla; y Hermosillo, Sonora.

Asimismo, se atendieron 40 denuncias a través del "Buzón de piratería", que el IMPI ofrece en su página web, dando respuesta a cada denuncia en un plazo no mayor a 48 horas. Derivado de dichas denuncias, se proporcionó asesorías en materia de propiedad intelectual y se llevaron a cabo las visitas de verificación correspondientes.

Similarly, and in order to learn the consumption habits of the population in general, 2,400 surveys were carried out focused on piracy to measure the consumption of counterfeit products at the national level. The cities surveyed were Leon, Guanajuato; Puebla; Puebla, and Hermosillo, Sonora.

Furthermore, the IMPI responded to 40 complaints made through the "Piracy Mailbox", offered on its website, responding to each complaint within 48 hours. As a result of these complaints, intellectual property counseling was provided and the appropriate verification visits were carried out.



1a. Destrucción de artículos apócrifos

319 dictámenes técnicos e información solicitados por el Ministerio Público de la Federación

319 Technical Opinions and/or Information Requested by The Federal Attorney General's Office

Por otra parte, fueron emitidos 319 dictámenes técnicos y/o información solicitada por el Ministerio Público de la Federación, los cuales tienen la finalidad de analizar los derechos de propiedad industrial involucrados en la posible comisión de un delito, con el fin de que se integre a la averiguación previa respectiva y, en su caso, sirva como requisito para el ejercicio de la acción penal.

Se llevaron a cabo 35 clausuras temporales a diversos establecimientos comerciales, debido al desacato de lo ordenado por esta autoridad y por la oposición a la realización de visitas de inspección.

Por lo que hace al Programa Observadores en Aduanas, se seleccionaron diez aduanas a nivel nacional, entre marítimas, terrestres y aéreas, siendo éstas: Aeropuerto Internacional de la Ciudad de México (AICM), Manzanillo, Pantaco, Guadalajara, Toluca, Ciudad Hidalgo, Lázaro Cárdenas, Monterrey, Veracruz y Ensenada. Como resultado de este programa, se realizó el levantamiento de 143 actas de cooperación técnica.

On the other hand, 319 technical opinions and/or information requested by the Federal Attorney General's Office were issued, which have the purpose of analyzing the industrial property rights involved in the possible commission of a crime, in order to carry out and document the appropriate investigation, and when possible use it for an indictment.

35 temporary condemnations to various commercial establishments were carried out, due to their failure to obey what was ordered by this authority and to their refusal to allow inspection visits.

Regarding the Customs Observer Program, 10 customs offices were selected at the national level, including maritime, terrestrial, and air as follows: International Airport of Mexico City (AICM), Manzanillo, Pantaco, Guadalajara, Toluca, Ciudad Hidalgo, Lázaro Cárdenas, Monterrey, Veracruz and Ensenada. As a result of this program, 143 technical cooperation minutes were taken.

Colaboración interinstitucional

Interinstitutional Collaboration

Funcionarios del IMPI participaron en la Comisión Intersecretarial para la Prevención y Combate a la Economía Ilegal (CIPCEI), en conjunto con diversas autoridades federales y actores de los distintos sectores empresariales, con el fin de prevenir y combatir prácticas ilegales que afectan la economía del país.

También, se formó parte del Comité Interinstitucional para la Atención y Protección de los Derechos de Autor y la Propiedad Industrial, encabezado por la Procuraduría General de la República (PGR) e integrado por diversas autoridades como el Instituto Nacional del Derecho de Autor (INDAUTOR), la Procuraduría Federal del Consumidor (PROFECO), la Administración General de Aduanas (AGA) y la Comisión Federal para la Protección contra Riesgos Sanitarios (COFEPRIS).

Dicho Comité tiene, entre sus objetivos, reportar las acciones realizadas por las diferentes autoridades relacionadas con la protección de los derechos de propiedad intelectual y los trabajos que, en dicha materia, se llevan a cabo por las diferentes comisiones formadas por los representantes del sector privado.



Convenios de colaboración con otras instituciones gubernamentales

PROGRAMA

Comité intersecretarial para la prevención y combate a la economía ilegal
PROGRAM

Inter-Secretarial Commission for the Prevention and Combat of Illegal Economy

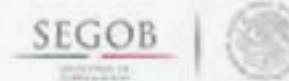
OBJETIVO

Prevenir y combatir prácticas ilegales que afectan la economía del país
OBJECTIVE

To prevent and combat illegal practices that impact the country's economy



Profecco
Procuraduría Federal del Consumidor



Comisión intersecretarial para la prevención y combate a la economía ilegal



PGR
Procuraduría general de la República



IMPI
INSTITUTO MEXICANO DE LA PROPIEDAD INDUSTRIAL



INDAUTOR
Instituto Nacional del Derecho de Autor



COFEPRIS
Comisión federal para la protección contra riesgos sanitarios



ADUANA MÉXICO
Administración general de aduanas

PROGRAMA

Comité interinstitucional para la atención y protección de los derechos de autor y la propiedad industrial
PROGRAM

Inter-Agency Committee for the Surveillance and Protection of Copyright and Industrial Property

OBJETIVO

Reportar las acciones realizadas por las diferentes autoridades relacionadas con la protección de los derechos de propiedad intelectual
OBJECTIVE

To report the actions carried out by the various authorities related to the protection of intellectual property rights

04

Estrategias institucionales y su instrumentación

Institutional Strategies and Their Instrumentation



Estrategias institucionales y su instrumentación

Institutional Strategies And Its Implementation

Introducción

La Coordinación de Planeación Estratégica (CPE) es un área de apoyo al Instituto que atiende las directrices y formula la planeación institucional; desarrolla estrategias y proyectos para mejorar el funcionamiento y desempeño de la operación y servicios que competen al Instituto; e instrumenta herramientas de control y seguimiento, y colabora en la determinación de metas y objetivos institucionales.

Entre las principales actividades realizadas, se destacan las siguientes:

Planeación institucional

La Administración Pública Federal implementó un modelo de planeación que incorpora elementos de un presupuesto basado en resultados. La CPE contribuyó a la generación y concentración de información de utilidad para la eficiencia de la operación del IMPI en el corto, mediano y largo plazo.

Por ello, se coordinaron los trabajos para el desarrollo de un programa a mediano plazo conocido como *Programa de Innovación Protegida* (2013-2018). Este plan hace referencia a los objetivos prioritarios asociados a la planeación nacional y las acciones previstas para el logro de resultados.

Introduction

The Strategic Planning Coordinator's Office (CPE) is an area to support the Institute that deals with the guidelines and formulates the institutional planning; develops strategies and projects to improve the operation and performance of the operation and services that are the responsibility of the Institute. It also implements control and monitoring tools, and collaborates in the determination of institutional goals and objectives.

Among the main activities carried out it is worth highlighting:

Institutional Planning

The Federal Public Administration implemented a planning model that incorporates elements of a budget based on results. The CPE contributed to the generation and concentration of useful information for the efficiency of the operation of IMPI in the short, medium and long term.

For this reason, efforts were coordinated for the development of a medium-term program known as the *Protected Innovation Program* (*Programa de Innovación Protegida*) (2013-2018). This plan refers to the priority objectives associated with national planning and the actions planned to achieve results.

Los informes de seguimiento contribuyen a los logros del gobierno mexicano en materia de invenciones, signos distintivos y protección de la **propiedad intelectual** The Monitoring Reports Contribute to the Achievements of the Mexican Government in Terms of Inventions, Distinctive Signs and Protection of Intellectual Property.

Estadísticas, indicadores e información estratégica del IMPI

Se generaron bases de datos con información estadística sobre solicitudes de invenciones de mexicanos y solicitudes de signos distintivos por entidad federativa, que sirven como material de apoyo para la toma de decisiones.

Informes de seguimiento

Los informes de seguimiento contribuyen a los logros del gobierno mexicano en materia de invenciones, signos distintivos, protección de la propiedad intelectual y como apoyo para generar una cultura de la protección de la propiedad industrial en México.

La información que se publica en diferentes informes de la Administración Pública Federal, así como la correspondiente a la Junta de Gobierno del IMPI, es integrada y concentrada por la CPE; estos contenidos son un elemento importante en la rendición de cuentas nacional sobre el sistema de propiedad industrial en México, los resultados de la institución y su difusión a la ciudadana.

Igualmente, esta información es utilizada para dar seguimiento a compromisos nacionales en materia de innovación protegida vinculados al *Plan Nacional de Desarrollo* (2013-2018), el *Programa de Desarrollo Innovador* (2013-2018) y para el seguimiento del *Programa de Innovación Protegida* (2013-2018). Para 2015, se elaboró el segundo informe de logros como seguimiento al *Programa de Innovación Protegida* (2013-2018), además de establecer acciones para el siguiente ejercicio.

Statistics, Indicators and Strategic Information of The IMPI

Databases with statistical information on applications for patents on Mexican inventions and applications for distinctive signs by state, which serve as support material for decision-making, were generated.

Monitoring Reports

The monitoring reports contribute to the achievements of the Mexican government in terms of patents, distinctive signs, intellectual property protection and as support to generate a culture of industrial property protection in Mexico.

The information published in various reports of the Federal Public Administration, as well as the information belonging to the Board of the IMPI is put together and stored by CPE, these contents are an important element on accountability matters at a national level regarding the industrial property system in Mexico, the results of the institution and its dissemination among the population.

This information is also used to follow up on national commitments on protected innovation linked to the *National Development Plan* (2013-2018), the *Innovative Development Program* (2013-2018) and the monitoring of the *Protected Innovation Program* (2013-2018). The second progress report was prepared in 2015 as a follow-up to the *Protected Innovation Program* (2013-2018), in addition to establishing actions for the following year.

Indicadores institucionales

Como parte del “Sistema de evaluación del desempeño y el presupuesto basado en resultados”, el IMPI cuenta con una matriz de indicadores de resultados con la metodología de marco lógico para dar seguimiento a las actividades principales del Instituto. Se actualizaron los indicadores relativos a las herramientas tecnológicas que se tienen para ello y que son utilizadas en el entorno interno y en la rendición de cuentas del IMPI ante las distintas instancias fiscalizadoras, con un desempeño satisfactorio en todos los indicadores previstos. Adicionalmente, se reportaron diversos indicadores de gestión que dan contexto a las actividades de las diferentes áreas del Instituto y que permiten generar una visión clara de sus avances. Este reporte se provee en conjunto con el Órgano Interno de Control del IMPI, en el Comité de Control y Desempeño Institucional (COCODI).

Asimismo, se realizó una evaluación de diseño al programa presupuestario del IMPI, orientado a otorgar servicios públicos. Esta evaluación fue elaborada por un externo para dar confiabilidad al análisis de la información del desempeño del IMPI, ampliando, así, la transparencia y rendición de cuentas. Dicha evaluación resultó favorable, estableciéndose que se tiene un diseño y cobertura adecuada de servicios. Adicionalmente, se plantearon algunos aspectos de mejora a los indicadores, los cuales serán solventados durante el próximo año.

Información estratégica

En la CPE se generan reportes y estadísticas que proporcionan información de utilidad para la toma de decisiones vinculada a temas de contexto nacional y al interior de la Institución. En este sentido, se elaboraron diversos documentos e insumos vinculados a las tendencias globales en materia de propiedad industrial, tendencias internacionales sobre estrategias de oficinas de propiedad industrial en diversas partes del mundo,

Institutional Indicators

As part of the “Performance Evaluation and Results Based Budgeting System”, the IMPI has a matrix of results indicators with the logical framework methodology to follow up on the main activities of the Institute. The indicators related to the technological tools used for this purpose were updated and used internally and in the accountability reports of the IMPI to the different auditing agencies, with a satisfactory performance in all determined indicators. Additionally, several management indicators contextualizing the activities of the different areas of the Institute and which allow a clear vision of its progress, were reported. This report is provided in conjunction with the Internal Control Body of the IMPI, in the Institutional Control and Performance Committee (COCODI).

Likewise, a design assessment was carried out on the budget program of the IMPI, aimed at providing public services. This assessment was carried out by a third party in order to make the analysis of the information of the performance of the IMPI more reliable, extending, thus, the transparency and accountability. This assessment was favorable, establishing that it has an adequate design and coverage of services. In addition, some opportunities for improvement to the indicators were highlighted, which will be solved during the next year.

Strategic Information

The CPE generates reports and statistics that provide useful information for decision-making linked to issues at a national and institutional level. In connection to this, several documents were drafted and inputs linked to the global trends in industrial property, international trends on industrial property offices around the world, an analysis of the internal operation linked to the budget,

un análisis de la operación interna vinculada al presupuesto, estudios para la proyección de la demanda de signos distintivos, invenciones y protección de los derechos de la propiedad intelectual, un estudio comparativo de tarifas relativas al sistema de oposición en materia de marcas a nivel internacional, entre otros.

studies for demand forecasting on distinctive signs, inventions and protection of intellectual property rights, a comparative study of tariffs related to the opposition system on trademark matters at an international level, among others.

Las tarifas de servicios prestados por el IMPI no incrementaron en 2016

Tariffs for Services Provided by the IMPI Did Not Increase in 2016

Establecimiento de las tarifas del IMPI

Dentro de las funciones de la CPE está la de actualizar y calcular el costo de las tarifas por los servicios que ofrece el IMPI, para estimar los ingresos necesarios para la operación y mantenimiento institucional.

El proceso de actualización tarifaria se llevó a cabo con base en la información arrojada por el modelo de cálculo de tarifas y precios de bienes y servicios públicos (ModIMPI), que se construye utilizando la información sobre la capacidad instalada actual, el volumen histórico de servicios otorgados, la inversión actual y prevista, los costos y gastos de operación anuales y los factores de crecimiento para determinar el ingreso necesario para la operación, del que se desprende que el catálogo de tarifas mexicanas mantiene su competitividad relativa con otros países y no requirió ajustarse durante el ejercicio 2016.

No obstante, se incorporó al IMPI un nuevo servicio para la oposición en materia de marcas. En este tenor, la CPE, realizó un estudio con base en hipótesis y modelo del proceso para la incorporación del sistema dentro de la Dirección Divisional de Marcas (DDM). También, estimó la demanda potencial e hizo un análisis internacional de los sistemas de oposición en otros países, para determinar la nueva tarifa del servicio que entró en vigor a partir del 30 de agosto de 2016.

Setting Up IMPI Rates

Within the functions of the CPE is to update and calculate the cost of the fees for the services offered by the IMPI, to estimate the income necessary for institutional operation and maintenance.

The tariff updating process was carried out based on the information provided by the tariff and price calculation model for public goods and services (ModIMPI), which is constructed using information on current installed capacity, the historical volume of services Current and planned investment, annual operating costs and expenses, and growth factors to determine the revenue required for the operation, from which it appears that the Mexican tariff schedule maintains its relative competitiveness with other countries and did not require adjustment During the 2016 financial year.

However, a new service for the opposition in the field of trademarks was incorporated into IMPI. In this sense, the CPE, carried out a study based on hypothesis and model of the process for the incorporation of the system within the Division of Trade Marks (DDM). It also estimated the potential demand and made an international analysis of opposition systems in other countries, to determine the new tariff of the service that came into force as of August 30, 2016.



Participación ciudadana

El Programa Transversal para un Gobierno Cercano y Moderno (2013-2018) del Gobierno Federal tiene como objetivo impulsar un gobierno abierto, que fomente la rendición de cuentas, la participación ciudadana y garantizar el análisis y la atención de las propuestas del sector privado y de la sociedad civil, a fin de mejorar la toma de decisiones gubernamentales.

En el marco de este programa, el IMPI realizó consultas con los usuarios para la mejora institucional, y se innovó al realizarla por medio de Internet a través de la plataforma www.gob.mx/.

Con el apoyo de la DDM, de la Dirección Divisional de Promoción y Servicios de Información Tecnológica (DDPSIT) y de la Dirección Divisional de Sistemas y Tecnología de la Información (DDSTI), se puso a consideración del público la herramienta “Marca en línea” (en su versión 2016) con la finalidad de proponer mejoras.

Los usuarios mostraron interés y se logró recopilar 15 propuestas ciudadanas integradas para la mejora del sistema, mismas que se sometieron a consideración de las áreas responsables para la revisión de factibilidad y su posible implementación. Este ejercicio fue documentado y se puede consultar en la página web del IMPI.

Citizen Participation

The Program for a Close and Modern Government (Programa Transversal para un Gobierno Cercano y Moderno) 2013-2018 of the Federal Government aims to promote an open government, which promotes accountability, citizen participation, and which guarantees the analysis and taking into account of private sector and Civil society proposals, in order to improve government decision-making.

Within the framework of this program, the IMPI carried out polls with users for institutional improvement, and it was an innovation to make it through Internet on the platform www.gob.mx/

With the support of the DDM, the Divisional Direction for Promotion and Information Technology Services (DDPSIT), and the Divisional Direction of Information Technology (DDSTI), the “Marca en línea” tool was made available (in its 2016 version) with the purpose of proposing improvements.

The users showed interest and it was possible to collect 15 comprehensive citizen proposals for the improvement of the system, which were submitted to the consideration of the areas responsible for the feasibility review and its potential implementation. This exercise was documented and can be consulted on the IMPI website.

Control interno

La Administración Pública Federal, a través de la Secretaría de la Función Pública, establece un modelo estándar de control interno y lineamientos para la administración de riesgos institucionales. Entre las principales actividades, se destacan las siguientes:

Autoevaluación 2016

Con la finalidad de fortalecer la cultura del autocontrol y la autoevaluación, así como el análisis y seguimiento de las estrategias y acciones como un medio para contribuir a lograr las metas y objetivos, se aplicó la autoevaluación de control interno con base en la metodología para la autoevaluación de control interno (MAECI).

Internal Control

The Federal Public Administration, through the Ministry of Public Servants, establishes a standard model for internal control and guidelines for risk management. Among the main activities it is worth highlighting:

Self-Evaluation 2016

With the purpose of strengthening the self-control culture, as well as the analysis and follow up of the strategies and actions as a means to contribute to the achievement of goals and objectives, the internal control self-evaluation was applied based on the methodology for Internal control self-evaluation (MAECI).

Factores considerados para la elaboración de la MAECI 2016

Factors Considered to Elaborate the MAECI 2016

Algunos factores considerados para la elaboración de la MAECI 2016 fueron: homologar los criterios en materia de control interno dentro de la Institución; fortalecer el proceso de la administración de riesgos; optimizar los recursos para el seguimiento y evaluación de la gestión de los procesos para mantener el sistema de control interno operando de forma eficaz, eficiente y en mejora continua. En esta ocasión, se incluyó información sobre controles institucionales, de ambiente de control, de administración de riesgos, actividades de control, información y comunicación, así como supervisión y mejora continua, aplicado a cinco procesos prioritarios del IMPI.

En este contexto, se detectaron áreas de mejora institucionales para fortalecer el control interno orientadas a mejorar el conocimiento de los objetivos y metas institucionales por parte del personal, continuar con la aplicación de encuestas de clima organizacional e involucrar la participación del nivel directivo, mantener actualizados los perfiles de puestos, documentar y formalizar el control interno y administración de riesgos para satisfacer las necesidades operativas institucionales.

Some aspects considered to carry out the MAECI were: to standardize criteria for internal control within the Institution, strengthen the risk management process, optimize resources for monitoring and evaluation of the processes to keep the internal control system operating efficiently and constantly improving. This included information on institutional controls, control environment, risk management, control, information and communication activities; as well as monitoring and continuous improvement, applied to five priority processes of IMPI.

On this regard, we detected several areas of opportunity at an institutional level to strengthen internal control, oriented towards improving the staff's knowledge of institutional objectives and goals, continue with the organizational environment polls and have employees at Director's level involved, keep up to date job profiles updated, document and formalize internal control and risk management to meet institutional operational needs.

Sistema de Administración de Riesgos Institucional

La CPE, como enlace para la administración de riesgos institucionales, realizó un ejercicio, con apoyo de las áreas sustantivas del IMPI para analizar y revalorar los riesgos institucionales. En este contexto, cada unidad administrativa analizó los elementos bajo sus funciones y se determinó el nivel de riesgo. Con este proceso, se identificaron, seleccionaron y replantearon aquellos riesgos que pudieran afectar directamente los objetivos y metas institucionales.

En esta revaloración, se logró identificar los riesgos prioritarios orientados a aquello que afecta el servicio al público. Así, se integró un inventario de ocho riesgos a los que se les dio seguimiento, durante el 2016, a través de la plataforma electrónica para el archivo y seguimiento de documentos conocido como "Sistema interno de administración de riesgos institucionales (SARI)" y se informó trimestralmente al COCODI.

Manuales de organización y Manuales de procedimientos

La CPE es responsable de desarrollar la metodología, concentrar e integrar la información de manuales de organización y procedimientos del IMPI, con la finalidad de mantener la integridad de los procesos que realizan las unidades administrativas adscritas a este organismo público descentralizado. Todo, en congruencia con los objetivos de la *Ley de la Propiedad Industrial* y demás ordenamientos legales.

Los manuales de procedimientos juegan un papel fundamental en la armonización y estandarización de los servicios ofrecidos por el IMPI. Por ello, resulta fundamental que los manuales se mantengan actualizados y que sean del conocimiento de los operadores de las áreas para mantener estándares de calidad en la instrumentación de servicios.

Institutional Risk Management System

The CPE, as a liaison for the management of institutional risks, carried out an exercise, with the support of the relevant areas of the IMPI to analyze and re-evaluate institutional risks. On this regard, each administrative unit analyzed the elements for which they are responsible to then determine a level of risk. It is by applying this process, that the risks that could directly affect the institutional goals were identified, selected and rethought.

With this revaluation, it was possible to identify the top risks oriented to what affects the service to the public. An inventory of eight risks was carried out, and then those risks were followed up during 2016 through the electronic platform to file and follow up documents known as the "Internal System of Institutional Risk Management (SARI)" and a quarterly report was sent to the COCODI.

Organizational Manuals and Procedural Manuals

The CPE is responsible for developing the methodology, concentrating and integrating the information for organizational and procedural manuals of the IMPI, in order to maintain the integrity of the processes carried out by the administrative units part of this decentralized public agency. All, in accordance with the objectives of the *Industrial Property Law* and other legal statutes.

Procedural manuals play a key role in the harmonization and standardization of the services offered by the IMPI. For this reason, it is essential that the manuals are kept up to date and that the operators of the areas are aware of them in order to maintain quality standards in the implementation of services.

Las Direcciones Divisionales de Asuntos Jurídicos (DDAJ), DDPI, Relaciones Internacionales (DDRI) y DDSTI actualizaron sus manuales de organización y procedimientos.

Esta información es pública y contribuye a la difusión de los esquemas con los que opera el IMPI a nivel nacional e internacional. Los manuales están disponibles en la página web del IMPI.

The Divisional Direction for Legal Affairs (DDAJ), DDPI, The Divisional Direction of International Relations (DDRI), and DDSTI updated their organization and procedures manuals. This information is public and contributes to the dissemination of the schemes used by the IMPI to operate at a national and international level. Manuals are available on the IMPI website.

Intersectoral Committee on Innovation

Este Comité se establece, como un instrumento especializado para diseñar y operar la política pública de innovación, en el artículo 41 de la *Ley de Ciencia y Tecnología*, reformada el 8 de diciembre de 2015. En el marco de este Comité, se incorporó un grupo de trabajo para la protección de la innovación, cuyo líder es el Director General del Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial.

En este grupo, se estableció como objetivo: Desarrollar una estrategia sistemática de fortalecimiento de la protección y explotación de la innovación a través de la propiedad intelectual.

Se desarrolló un estudio de diagnóstico para impulsar una política de fortalecimiento a la transferencia tecnológica, la explotación y comercialización, y con la finalidad de integrar a las oficinas de transferencia de conocimiento, a los centros de patentamiento del IMPI y a los instrumentos de financiamiento.

This Committee is established as a specialized instrument to design and operate the public innovation policy, in article 41 of the *Science and Technology Law*, amended on December 8, 2015. Within the framework of this Committee, a task force for the protection of innovation was incorporated, whose leader is the General Director of the Mexican Institute of Industrial Property.

This task force has the objective of: Develop a systemic strategy to strengthen the protection and exploitation of innovation through intellectual property.

A diagnostic study was developed to promote a policy for the strengthening of technology transference, exploitation and marketing, and with the purpose of integrating knowledge transfer offices, IMPI patenting centers and financing instruments.



El estudio incluyó análisis de gabinete con base en la información de seguimiento del IMPI y una revisión de las mejores prácticas internacionales que incorpora a los Estados Unidos de América, Japón, Hong Kong, Colombia y Brasil. Esto para conocer los esfuerzos para consolidar servicios de patentamiento, evaluaciones de desempeño y mecanismos de atracción de inversión pública y privada.

Adicionalmente, se realizó trabajo de campo a través de encuestas a los centros de patentamiento de atención del IMPI para conocer sus características, tipos de servicios, herramientas de gestión, funcionamiento, personal, habilidades, certificaciones y otros factores que determinen el éxito de la generación de instrumentos fuertes de propiedad intelectual en universidades y centros de investigación que coadyuven a la exitosa transferencia tecnológica y vinculación con la industria.

El estudio también analizó la oferta y demanda de servicios intensivos en propiedad intelectual en México. Se concluye que el crecimiento de sectores productivos vinculados a las tendencias de innovación más relevantes obliga a que México deba incrementar la oferta de servicios basados en conocimiento especializado en propiedad intelectual.

The study included an in-house analysis based on IMPI's follow-up information and a review of best international practices incorporating the United States of America, Japan, Hong Kong, Colombia, and Brazil. This is to get know the efforts to consolidate patenting services, performance evaluations and mechanisms to attract public and private investment.

In addition, fieldwork was carried out through surveys at the IMPI's patenting centers to know their characteristics, types of services, management tools, operations, personnel, skills, certifications and other factors that determine the successful generation of strong intellectual property instruments in universities and research centers that contribute to the successful technological transfer and linkage with industry.

The study also analyzed the supply and demand of intellectual property intensive services in Mexico. It is concluded that the growth of productive sectors linked to the most relevant innovation trends, demands for Mexico to increase the supply of services based on intellectual property specialized knowledge.

Hoy, México cuenta con 117 oficinas de transferencia tecnológica y 42 centros de patentamiento, 24 incubadoras de alto impacto, nueve aceleradoras y tres espacios de vinculación reconocidos por el Instituto Nacional del Emprendedor en todo el país. Aunque la concentración de servicios relativos a propiedad intelectual se encuentra concentrada en un 82.2% en diez entidades federativas: Ciudad de México, Jalisco, Nuevo León, Morelos, Puebla, Chihuahua, Coahuila, Yucatán y el Estado de México.

El estudio generó propuestas para el fortalecimiento de los centros de patentamiento en su apoyo a la generación de instrumentos de propiedad intelectual, como la integración de planes estratégicos y de trabajo, la utilización de software especializado, la mejora del capital humano sobre diversas áreas especializadas asociadas a búsquedas tecnológicas, estrategias de protección, análisis de novedad, redacción de patentes, modelos de utilidad, diseños industriales, respuestas a acciones oficiales, enmiendas y mantenimientos de títulos de propiedad industrial y valuación de intangibles.

Today, Mexico has 117 technology transfer offices and 42 patenting centers, 24 high impact incubators, nine accelerators and three linking spaces recognized by the National Institute of Entrepreneurs throughout the country. Nevertheless, 82.2% of the services related to intellectual property are concentrated in ten states: Mexico City, Jalisco, Nuevo Leon, Morelos, Puebla, Chihuahua, Coahuila, Yucatan and the State of Mexico.

The study generated proposals for the strengthening of patenting centers to support the generation of intellectual property instruments, such as the integration of strategic and work plans, the use of specialized software, the improvement of human capital in various specialized areas related to technological searches, protection strategies, novelty analysis, patent drafting, utility models, industrial designs, responses to official actions, amendments and maintenance of industrial property certificates as well as valuation of intangible goods.



Hoy México cuenta con **117 oficinas** de transferencia tecnológica y **42 centros de patentamiento, 24 incubadoras** de alto impacto, nueve **aceleradoras** y tres espacios de vinculación reconocidos por el INADEM en todo el país.

Today, Mexico Has 117 Technology Transfer Offices and 42 Patenting Centers, 24 High Impact Incubators, Nine Accelerators and Three Linking Spaces Recognized by the National Institute of Entrepreneurs Throughout the Country.



Alianzas con otras instituciones

Alliances with Other Institutions

Desarrollo de franquicias con el Instituto Nacional del Emprendedor (INADEM)

Dentro de la estrategia para el apoyo a franquicias del Instituto Nacional del Emprendedor (INADEM), el IMPI participó como integrante del Comité Técnico de Evaluación de Franquicias para la convocatoria 4.2 “Fomento a la adquisición del modelo de micro-franquicias”, donde se evaluaron los proyectos sujetos de apoyo. El IMPI participó en seis sesiones, en donde se revisó que las empresas solicitantes, tengan marcas registradas y que éstas no se encuentren en litigio y/o embargo. En este periodo, el IMPI revisó 30 marcas, las cuales, al encontrarse en estatus vigente, pueden tener acceso a los fondos del INADEM, los cuales permitirán mejorar los resultados de la convocatoria orientada al desarrollo de franquicias en nuestro país.

Development of Franchises with the National Entrepreneur Institute (INADEM)

Within the framework of the franchise support strategy of the National Entrepreneur Institute (INADEM), the IMPI participated as a member of the Technical Committee for Franchise Evaluation for the 4.2 “Promotion of the acquisition of the micro-franchise model” program, where the projects eligible for support were assessed. The IMPI participated in six sessions to review that the applicant companies have registered trademarks and that these are not subject to litigation and / or embargo. In this period, the IMPI reviewed 30 trademarks, which, due to their being valid, can have access to INADEM funds, which will improve the results of the program for the development of franchises in our country.



Grupos de trabajo de innovación con el “Foro Económico Mundial”

Como parte de las estrategias del “Foro Económico Mundial”, se desarrolló, en México, un proyecto vinculado al laboratorio de competitividad, donde se identificó la necesidad de crear nuevas opciones de financiamiento público-privadas en materia de innovación, como mecanismo para cerrar las brechas de competitividad. Este tema se trabajó entre un grupo multidisciplinario de instituciones de la Administración Pública Federal y agrupaciones empresariales.

Entre las recomendaciones surgidas de las consultas está la de fortalecer los derechos de propiedad intelectual como motor de la innovación. Específicamente, para el desarrollo de esquemas de financiamiento público-privado, es necesario desarrollar esquemas novedosos y precisos para la compartición de riesgos, beneficios y propiedad intelectual. Este esfuerzo derivó en la publicación de un libro blanco que será completado el próximo año, mediante un grupo de trabajo para instrumentar este mecanismo, mismo que está publicado en la página del Foro.

Innovation Working Groups with The “World Economic Forum”

As part of the strategies of the “World Economic Forum”, a project linked to the competitiveness laboratory was developed in Mexico, where the need to create new options for public-private financing in innovation matters was identified as a mechanism to shorten competitiveness gaps. This topic was worked out among a multidisciplinary group of institutions of the Federal Public Administration and business groups.

One of the recommendations resulting from the work groups was to strengthen intellectual property rights as a driving force of innovation. Specifically, for the development of public-private financing schemes, it is necessary to develop new and accurate policies for risk, benefits, and intellectual property sharing. This effort resulted in the publication of a whitepaper which will be finalized next year, through a task force to implement said mechanism, which is already published within the Forum’s website.



05

Promoción y difusión de la propiedad industrial

Promotion and Industrial Property Outreach Activities



5.1

Promoción y difusión de la propiedad industrial

Promotion and Industrial Property Outreach Activities

Los diversos agentes económicos, los pequeños y medianos empresarios, los investigadores del mundo científico y tecnológico deben conocer el Sistema de Propiedad Industrial Mexicano. Es por ello, que este apartado refiere la diversidad de actividades que el IMPI lleva a cabo para difundir, orientar y formar recursos humanos, con el objeto de que protejan su creatividad y se incremente el nivel de respeto de los derechos de propiedad intelectual.

Otro aspecto fundamental radica en los servicios de información tecnológica, los cuales son parte del instrumental de protección que tiene a su mano el innovador para conocer lo que se ha hecho nacional e internacionalmente alrededor de su tecnología.

375 actividades de promoción: **362** en la Ciudad de México y Estado de México, con la presencia de **18,822** personas

375 Promotional Activities: 362 in Mexico City and The State of Mexico, with The Participation of **18,822 People**

La Oficina Central del Instituto llevó a cabo 375 actividades, de las cuales; 362 se ubicaron en la Ciudad de México y Estado de México, y contaron con la presencia de 18,822; un promedio de 50 participantes por evento. Cabe destacar que 13 de las actividades fueron realizadas en el extranjero. El detalle es el siguiente:

- El Instituto participó en el "XXVIII Congreso de la Asociación Mexicana de Directivos de la Investigación Aplicada y el Desarrollo Tecnológico (ADIAT)", realizado del 30 de marzo al 2 de abril de 2016, en Saltillo, Coahuila, bajo la temática "Innovación: factor clave para la competitividad empresarial".

The Mexican industrial property system shall be known by the different economic agents, small and medium entrepreneurs, as well as researchers from the scientific and technological world. That is why this section refers to the various activities carried out by the IMPI disseminate, orient and train human resources, in order to protect their creativity and increase the level of respect for intellectual property rights.

Another fundamental aspect lies in the information technology services, which are part of the tools of protection that the innovator must know what has been done nationally and internationally regarding its technology.

The Central Office of the Institute carried out 375 events, out of which 362 were in Mexico City and the State of Mexico, and had 18,822 participants. An average of 50 participants per event. It should be noted that 13 of the events were carried out abroad. The following are the details:

- The Institute participated in the "XXVIII Congress of the Mexican Association of Directors of Applied Research and Technological Development (ADIAT)", held from March 30 to April 2, 2016 in Saltillo, Coahuila, which revolved around "Innovation: Key factor for business competitiveness".

- En abril, la Comisión de Comercio y Fomento Industrial del Senado de la República y el IMPI llevaron a cabo la "Primera jornada "Por un México original": Promoviendo la cultura de Propiedad Industrial". Formaron parte de este evento los paneles: "Perspectivas en materia de observancia en México"; "Perspectivas y retos para el ecosistema de propiedad industrial en el país"; además de la conferencia "Biotecnología: impulsora del desarrollo económico a la inversión y competitividad a nivel de la industria bio-farmacéutica". En el marco de esta actividad, tuvo lugar la premiación de la "Segunda edición del concurso de cartel universitario "Por un México original"", cuyo objetivo fue estimular la creatividad y fomentar, en los jóvenes, la importancia del consumo responsable de productos originales, protegidos a través de marcas registradas, así como la protección de los derechos de propiedad intelectual.
- Por otra parte, y teniendo como marco las instalaciones del Centro de Innovación BBVA, el 28 de abril, con motivo del "Día mundial de la Propiedad Intelectual" y con el Servicio Postal Mexicano como aliado, se llevó a cabo, por tercer año consecutivo, la "cancelación de la estampilla conmemorativa del "Día Mundial de la Propiedad Intelectual", cuyo diseño evocó la creatividad digital como una nueva forma de ver la cultura, acceder a ella y plantear estrategias de protección.
- A solicitud del IMPI, y con el propósito de familiarizar al público infantil de entre cinco y diez años, con el tema de la propiedad industrial y para impulsar su creatividad y su perfil innovador, se solicitó la colaboración de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI) y la Oficina Coreana de Propiedad Intelectual (KIPO) para traer a México los videos del Programa "Ser Creativo con Póroro". La presentación se realizó el 21 de abril, teniendo como escenario el domo digital de Papalote Museo del Niño. Los episodios presentados fueron: "Ideas geniales", "El concurso de los inventos" y "Póroro crea su marca".

Para promover la **propiedad industrial entre el público infantil** se presentó en México a Póroro, personaje coreano de dibujos animados del **Programa "Ser creativo con Póroro"**.

To Promote **Industrial Property Among Children** the Institute Brought to Mexico, Pororo, a Korean Cartoon Character from The Program **"Be Creative with Pororo"**.



- A partir de julio dieron inicio los talleres “Ser creativo con Póroro”, lo cual implicó actividades de interacción con los niños de instituciones de educación básica, museos y otros espacios infantiles, así como la difusión de los videos en las ferias y exposiciones en las que participó el IMPI.
- El “Sistema de gestión de actividades de promoción” permitió concentrar de manera eficiente las actividades de esta índole: asesorías y capacitación realizadas a nivel central y nacional.
- Por iniciativa de la DDPSIT y la Oficina Regional Occidente, en colaboración con los gobiernos de los estados de Jalisco y Sonora, así como la Universidad de Guadalajara y la Universidad de Sonora, se organizaron y llevaron a cabo durante los días 30 y 31 de agosto, en las instalaciones del Centro Universitario de Ciencias Económico-Administrativas de la Universidad de Guadalajara y, 21 y 22 de septiembre, en las instalaciones del Centro de las Artes de la Universidad de Sonora, las “Jornadas Expo-Ingénio 2016”. Se contó con la asistencia de cerca de 2,906 y 1,082 personas respectivamente; principalmente de la academia y del sector emprendedor.
- Con el propósito de promover y resaltar el valor de las denominaciones de origen mexicanas, Grupo Sanborns y el Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), inauguraron el 5 de septiembre el festival “Sabor denominación de origen México”, en las instalaciones de Sanborns Condes de Xala. Las denominaciones de origen son detonantes de toda una cadena productiva que beneficia a los productores, comercializadores y consumidores por su garantía al elevar su calidad, por lo que una declaratoria de este tipo, bien administrada, puede generar empleos y competitividad; además los productos protegidos bajo esta figura son elementos clave de identidad nacional. Durante septiembre, Grupo Sanborns ofreció a los comensales de su cadena de restaurantes, un menú que resalta y combina los sabores y aromas de las tradiciones mexicanas a partir de platillos en los que incluye productos con denominación de origen, tales como: “Tequila”; “Mezcal”; “Arroz del
- The workshops “Be creative with Pororo” started in July, which involved interactions with children from basic education institutions, museums and other children's spaces, as well as the dissemination of videos at fairs and exhibitions in which the IMPI participated.
- The “Promotional activities management system” made it possible to efficiently concentrate activities of this nature: consultancies and training in Mexico City and national levels.
- Upon an initiative by DDPSIT and the Regional West Office, in collaboration with the governments of the states of Jalisco and Sonora, as well as the University of Guadalajara and the University of Sonora, were organized and carried out during August 30 and 31, in the facilities of Centro Universitario de Ciencias Económico-Administrativas of the University of Guadalajara, on September 21 and 22, in the facilities of the Center of the Arts of the University of Sonora, the “Jornadas Expo-Ingénio 2016”. It was attended by about 2,906 and 1,082 people, respectively, coming mainly from academia and the entrepreneurial sector.
- With the purpose of promoting and highlighting the value of Mexican appellation of origin, Grupo Sanborns and the Mexican Institute of Industrial Property (IMPI) inaugurated the “Sabor denominación de origen México” festival on September 5 at Sanborns Condes Xala facilities. The appellations of origin are triggers for a whole productive chain that benefits producers, marketers and consumers due to such a guarantee raising its quality. Thus, by correctly managing such a declaration many jobs and competitiveness may be generated. Furthermore, products under this protection are key elements of national identity. During





estado de Morelos”; “Vainilla de Papantla”, “Mango Ataúlfo del Soconusco, Chiapas”; “Chile Habanero de la Península de Yucatán”; y “Café Veracruz”.

- En octubre, el IMPI participó con un stand en la “Semana del Emprendedor”, organizada por el Instituto Nacional del Emprendedor, en el Centro Bancomer Santa Fe. Se proporcionó asesoría sobre los diversos servicios que ofrece el Instituto. Por otra parte, se ofrecieron conferencias, entre las que destacan:

- “Registra tu marca, el activo más importante para tu empresa”
- “Acciones de protección en materia de Propiedad Intelectual”
- “Protección de invenciones”
- “La visión del Grupo de Innovación de la Alianza del Pacífico”
- “Innovación: obras protegidas”
- “El ingenio mexicano”
- “Creando negocios sin fronteras”
- “La información tecnológica y su uso”

September, Grupo Sanborns offered to the clients of its chain, a menu that highlights and combines the flavors and aromas of Mexican traditions with dishes that include products with appellations of origin, such as: “Tequila”; “Mezcal”; “Arroz del estado de Morelos”; “Vainilla de Papantla”, “Mango Ataúlfo del Soconusco, Chiapas”; “Chile Habanero de la Península de Yucatán”; and “Café Veracruz”.

- In October, the IMPI participated with a booth in the “Entrepreneur’s Week”, organized by the National Entrepreneur’s Institute, at Centro Bancomer Santa Fe. Counseling was provided on the various services offered by the Institute. Also, conferences were offered, such as:

- “Register your trademark, the most important asset for your company”
- “Protection actions on Intellectual Property matters”
- “Protection of Inventions”
- “The vision of the Pacific Alliance Group of Innovation”
- “Innovation protected works”
- “The Mexican ingenuity”
- “Creating businesses without borders”
- “Information technology and its applications”

- Como en años anteriores, la DDPSIT continuó con el *Programa de cursos presenciales en materia de Propiedad Industrial*, mismo que se desarrolló en las instalaciones de la Oficina Central del IMPI. Se impartió en dos fases; la primera, del 18 de enero al 27 de junio y, la segunda, del 4 de julio al 12 de diciembre. En total, se llevaron a cabo 48 cursos, contando con una asistencia de 1,430 personas, entre abogados, investigadores, estudiantes y empresarios; un promedio de 30 asistentes por curso.

- Entró en operación el “Sistema de citas para asesoría en Propiedad Industrial”; mecanismo que sirvió para que el usuario agende, vía internet, un encuentro con un especialista del IMPI, en las instalaciones de la Delegación Federal de la Secretaría de Economía, en el Estado de México.

- As in previous years, the DDPSIT continued with the Program of face-to-face courses on Industrial Property, which was developed at the premises of the Central Office of the IMPI. It was given in two phases; The first from January 18 through June 27 and the second from July 4 to December 12. In total, 48 courses were held, with an attendance of 1,430 people, including lawyers, researchers, students and entrepreneurs. With an average of 30 attendees per course.

- The “Industrial Property Consultancy Appointments System” entered operation, a Mechanism to assist the users in scheduling, through Internet, a meeting with an IMPI specialist, at the premises of the Federal Delegation of the Ministry of Economy, in the State of Mexico.

- Además, se llevaron a cabo actividades de capacitación en el Estado de México en diversas instituciones: la Universidad Autónoma del Estado de México, el Tecnológico de Estudios Superiores (diversos plantel), la Universidad Mexiquense del Bicentenario (diferentes unidades), el Instituto Tecnológico de Tlalnepantla, la Universidad La Salle Nezahualcóyotl, la Cámara de Comercio, Servicios y Turismo de Texcoco, la Facultad de Estudios Superiores Aragón de la UNAM, el CONALEP (en 13 de sus diferentes unidades), Universidad Politécnica de Atlacomulco, Fomento Empresarial y Artesanal del Municipio de Villa del Carbón, COVESTRO y el COMECYT, entre otros.

Formación de recursos humanos

El Programa “*Forjando innovadores protegidos*”, implementado por la DDPSIT a partir de febrero del 2016, se impartió en las siguientes instituciones:

- Universidad Autónoma del Estado de México
- Universidad Autónoma de Chapingo
- Policía Federal División Científica Coordinación de Innovación Tecnológica
- Universidad Insurgentes Ecatepec, Estado de México
- FES Aragón, UNAM
- Facultad de Ciencias, UNAM
- Universidad Autónoma Metropolitana, Campus Xochimilco
- Universidad Intercontinental, Tlalpan
- Universidad Tecnológica de Tecámac
- Instituto Politécnico Nacional
- Tecnológico de Estudios Superiores de Chimalhuacán
- Universidad Nacional Autónoma de México
- Universidad Autónoma Metropolitana, Campus Azcapotzalco
- Tecnológico de Estudios Superiores de Ecatepec
- Escuela Bancaria Comercial
- Universidad Mexiquense del Bicentenario, Unidad de Estudios Superiores la Paz
- Conalep Atizapán I
- Facultad de Estudios Superiores Aragón, UNAM
- Facultad de Contaduría y Administración, UNAM

- In addition, training activities were carried out in the State of Mexico in various institutions: Universidad Autónoma del Estado de México, Tecnológico de Estudios Superiores (various campuses), Universidad Mexiquense del Bicentenario (various campuses), el Instituto Tecnológico de Tlalnepantla, Universidad La Salle Nezahualcóyotl, Cámara de Comercio, Servicios y Turismo de Texcoco, la Facultad de Estudios Superiores Aragón de la UNAM, el CONALEP (in 13 of its campuses), Universidad Politécnica de Atlacomulco, Fomento Empresarial y Artesanal del Municipio de Villa del Carbón, COVESTRO and el COMECYT, among others.

Training of Human Resources

The “*Forging Protected Innovators*” Program, implemented by the DDPSIT from February 2016, was given at the following institutions:

- Universidad Autónoma del Estado de México
- Universidad Autónoma de Chapingo
- Scientific Division of the Federal Police's Technological Coordinating Office
- Universidad Insurgentes Ecatepec, Estado de México
- FES Aragón, UNAM
- Faculty of Sciences, UNAM
- Universidad Autónoma Metropolitana, Campus Xochimilco
- Universidad Intercontinental, Tlalpan
- Universidad Tecnológica de Tecámac
- Instituto Politécnico Nacional
- Tecnológico de Estudios Superiores de Chimalhuacán
- Universidad Nacional Autónoma de México
- Universidad Autónoma Metropolitana, Campus Azcapotzalco
- Tecnológico de Estudios Superiores de Ecatepec
- Escuela Bancaria Comercial
- Universidad Mexiquense del Bicentenario, Unidad de Estudios Superiores la Paz
- Conalep Atizapán I
- Facultad de Estudios Superiores Aragón, UNAM
- Facultad de Contaduría y Administración, UNAM

- Escuela Bancaria Comercial Tlalnepantla
- ESIME Ticomán, IPN
- Conalep Nezahualcóyotl
- Conalep Chimalhuacán
- Conalep El Zarco
- Conalep Santiago Tianguistenco
- Conalep Coacalco
- Cámara de Diputados
- Universidad Tecnológica de Nezahualcóyotl
- Conalep Ciudad Azteca
- Conalep Toluca
- Conalep Ecatepec II
- Universidad La Salle
- Universidad Autónoma Metropolitana, Campus Iztapalapa
- Conalep Cuautitlán
- Conalep Ecatepec I
- Conalep Naucalpan
- Conalep Los Reyes La Paz
- Universidad Autónoma Metropolitana, Campus Cuajimalpa
- Universidad Tecnológica de México, Campus Atizapán
- Centro de Formación y Desarrollo de Negocios
- Centro de Incubación de Empresas de Base Tecnológica, IPN
- ESIT Escuela Superior de Industria Textil
- Centro Nacional de Apoyo a la Pequeña y Mediana Empresa-FCA-UNAM
- ESIME Culhuacán
- Universidad Politécnica de Tecámac
- Tecnológico de Estudios Superiores de Chimalhuacán
- Centro Nacional de Apoyo a la Pequeña y la Mediana Empresa
- Escuela Bancaria Comercial, Campus Tlalnepantla
- Dirección General del Conalep
- COVESTRO, Ciudad de México
- COVESTRO, Ecatepec
- Tecnológico de Estudios Superiores de Ixtlahuaca
- Universidad Tecnológica de Altamira

Cabe señalar que, debido a la aceptación que ha tenido este programa por parte de las Instituciones de Educación Superior, en algunas de ellas se ha impartido hasta en dos ocasiones.

- CONALEP Atizapán I
- Facultad de Estudios Superiores Aragón, UNAM
- Facultad de Contaduría y Administración, UNAM
- Escuela Bancaria Comercial Tlalnepantla
- ESIME Ticomán, IPN
- CONALEP Nezahualcóyotl
- CONALEP Chimalhuacán
- CONALEP El Zarco
- CONALEP Santiago Tianguistenco
- CONALEP Coacalco
- Cámara de Diputados
- Universidad Tecnológica de Nezahualcóyotl
- CONALEP Ciudad Azteca
- CONALEP Toluca
- CONALEP Ecatepec II
- Universidad La Salle
- Universidad Autónoma Metropolitana, Campus Iztapalapa
- CONALEP Cuautitlán
- CONALEP Ecatepec I
- CONALEP Naucalpan
- CONALEP Los Reyes la Paz
- Universidad Autónoma Metropolitana, Campus Cuajimalpa
- Universidad Tecnológica de México, Campus Atizapán
- Centro de Formación y Desarrollo de Negocios
- Centro de Incubación de Empresas de Base Tecnológica, IPN
- ESIT Escuela Superior de Industria Textil
- National Center of Support to Small and Medium-sized Enterprises-FCA-UNAM
- ESIME Culhuacán
- Universidad Politécnica de Tecámac
- Tecnológico de Estudios Superiores de Chimalhuacán
- National Center of Support to Small and Medium-Sized Enterprises
- Escuela Bancaria Comercial, Campus Tlalnepantla
- Director General's Office for Conalep
- COVESTRO, Mexico City
- COVESTRO, Ecatepec
- Tecnológico de Estudios Superiores de Ixtlahuaca
- Universidad Tecnológica de Altamira

It should be noted that, due to the acceptance of this program by the Higher Education Institutions, in some of them it has been given twice.

Asesorías

A nivel nacional, se realizaron 89,996 asesorías en materia de Propiedad Industrial en los distintos sectores y regiones del país, donde la DDPSIT participó con 12,212 (13.61% del total). El resto fueron ofrecidas por las oficinas regionales.



En todo el país, se realizaron **89,996 asesorías** en materia de **Propiedad Industrial** 89,996 Consultancy Sessions Were Carried Out in The Area of Industrial Property Across The Country.

Actividades de comunicación

La estrategia del *Programa Anual de Comunicación Social (PCS) 2016* fue autorizada, en el ámbito de su competencia, por la Dirección General de Normatividad y Comunicación de la Secretaría de Gobernación (SEGOB). Pretendió informar sobre los servicios que proporciona el IMPI y orientar a la ciudadanía respecto a las diversas actividades que realiza el Instituto para promover la cultura de la propiedad industrial.

Se ejecutaron las campañas de difusión "Fomento a la Innovación Protegida", en sus versiones "Jornada Expo Ingenio 2016 Jalisco" y "Jornada Expo Ingenio 2016 Sonora". La primera, con una vigencia del 15 al 31 de agosto y difundida vía medios digitales y, la segunda, del 15 al 22 de septiembre de 2016. Por otra parte, en noviembre, se difundió la versión "Por un México original".

The campaign "Fomento a la Innovación Protegida" (Fostering Protected Innovation) was launched, in its versions "Jornada Expo Ingenio 2016 Jalisco" and "Jornada Expo Ingenio 2016 Sonora". The first, with a validity from August 15 through 31 and broadcast via digital media, and the second, from September 15 through 22, 2016. On the other hand, in November, the version "Por un México original" (For an original Mexico) was presented.

Consultancy

At the national level, 89,996 Industrial Property consultancy sessions were carried out in various sectors and regions of the country, where DDPSIT participated with 12,212 (13.61% of the total). The rest were offered by the regional offices.

Actividades de difusión

Media Activities

Entre las principales actividades de comunicación y difusión se destacan las siguientes:
Among the main communication and media activities are the following:

Actividad Activity	Descripción Description	Cantidad Amount
Entrevistas Interviews	Entrevistas a funcionarios del Instituto, publicadas en medios impresos (periódicos y revistas), radiodifusoras y cadenas de televisión con cobertura nacional. Interviews with institute officials, published in print media (newspapers and magazines), broadcasters and television networks with national coverage.	69
Notas informativas Informative Notes	Elaboración y difusión, en el sitio web del IMPI y en las redes sociales, de los acontecimientos del Instituto. Preparation and dissemination, on the IMPI website and in social networks, of the events of the Institute.	77
Síntesis informativas News Summaries	Elaboración y difusión, entre los funcionarios del IMPI, sobre temas relacionados con la propiedad intelectual. Elaboration and dissemination, among IMPI officials, on issues related to intellectual property.	366
Conferencias de prensa Press Conferences	Se llevaron a cabo para presentar las acciones realizadas por el IMPI durante 2016, así como las perspectivas para 2017, en materia de protección de derechos de propiedad industrial. También, se presentó el estudio <i>Las marcas en América Latina. Estudio del impacto económico en cinco países de la región: Chile, Colombia, México, Panamá y Perú</i> . El evento se realizó en las instalaciones de la Secretaría de Economía. They were carried out to present the actions taken by the IMPI during 2016, as well as the prospects for 2017, regarding the protection of industrial property rights. Furthermore, the study <i>Brands in Latin America</i> was presented. <i>Study of the economic impact in five countries of the region: Chile, Colombia, Mexico, Panama, and Peru</i> . The event was held in the premises of the Ministry of Economy.	1
Comunicados de prensa Press Releases	Se dieron a conocer, por medio de la página web del IMPI, en redes sociales institucionales, así como diversos medios de comunicación. Through the IMPI website, they were made public on institutional social networks, as well as various media outlets	30
Difusión Promotion	Realización de materiales para diversos eventos y actividades del IMPI (diseño y/o impresión para redes sociales y la página web del IMPI). Manufacturing of materials for various events and activities of the IMPI (design and/or printing for social networks and the IMPI website)	484
Página web institucional Institutional Website	Actualización de información en el portal del Instituto a solicitud de las diferentes áreas del IMPI. Update of information on the Institute's portal at the request of the different areas of the IMPI	1,353

Redes sociales

De acuerdo al manejo que se tuvo de estas herramientas de difusión, se obtuvieron los siguientes resultados:

Redes sociales Social Networks			
facebook		twitter	
"likes"/me gusta Likes	39,779	Seguidores Followers	5,608
Publicaciones en muro Wall Posts	849	Siguiendo Following	38
Álbumes de foto Photo Albums	624	Listas Lists	0
Eventos publicados Published Events	420	Tweets Tweets	1,373
Enlaces Links	173	Mis tweets re-tweeteados My Re-Tweeted Tweets	5,264
Notas Notes	35		

Promoción en el interior de la República

Promotion Across the Republic

Las cinco oficinas regionales del IMPI realizaron, en los estados de su circunscripción, diversos eventos encaminados a promover el interés en el tema de la propiedad industrial.

Región Bajío

Se logró establecer una adecuada coordinación con los gobiernos federal, estatal y municipal, así como con los representantes de cámaras, asociaciones industriales y comerciales, con empresas, instituciones de educación superior y centros de investigación científica y tecnológica. Lo anterior a través de acciones como:

Social Networks

According to the management of these promotion tools, the following results were obtained:

- Con el objeto de consolidar el sistema de propiedad industrial en los estados adscritos a la Oficina Regional Bajío, se realizaron diversas reuniones de trabajo con el sector educativo y empresarial, y se firmaron convenios de colaboración.
- Se brindaron asesorías a funcionarios de la Secretaría de Desarrollo Económico del Gobierno del estado de Aguascalientes, dado su interés por contar con la denominación de origen "Mezcal".

- In order to consolidate the industrial property system in the states attached to the Regional Office for the Bajío Region, several working meetings were held with the education and business sector, and collaboration agreements were signed.
- Advice was given to officials of the Ministry of Economic Development of the Government of the state of Aguascalientes, given their interest in obtaining the appellation of origin "Mezcal".

Se entregó, en Guanajuato, la marca colectiva:
"Sombreros San Pancho" The Collective Brand "**Sombreros San Pancho**" Was Granted in **Guanajuato**

- La marca colectiva "Sombreros San Pancho", Pueblos del Rincón, región de origen, se entregó a la Asociación de Empresarios del Rincón, A.C., con la presencia del Gobernador del estado de Guanajuato, Miguel Márquez Márquez y el Director General del Instituto. Se entregó la marca colectiva "Nopal Villa Valtierrilla", región de origen, a la Asociación de Empresarios, Productores y Procesadores de Nopal de Valtierrilla, A.C., en Salamanca, Guanajuato.
- En el marco de la conmemoración del "Día del inventor mexicano", en el Centro de Innovación Aplicada en Tecnologías Competitivas (CIATEC), se dio espacio para que algunos de los inventores convocados compartieran su experiencia en el proceso de innovación. En el mismo evento, se firmó el convenio de colaboración con el Consejo Estatal de Ciencia y Tecnología del estado de Guanajuato (CONCyTEG).
- Se hizo entrega de títulos de protección de invenciones a inventores independientes. Se realizó la conmemoración del "Día del inventor mexicano", en las instalaciones del Consejo Zácatecano de Ciencia, Tecnología e Innovación (COZCyT).
- Asimismo, se impartieron conferencias y ponencias a funcionarios de la Administración General de Aduanas, en Silao, Guanajuato.
- Se participó en el evento de protocolización de la Asociación de San Miguel de Allende, aspirante a marca colectiva.
- Derivado del "Segundo concurso de cartel por un México original", se realizó la entrega de premios en el Senado de la República, donde alumnos de la Universidad de León fueron condecorados por su valiosa participación.
- Se participó, con asesorías, en el evento "Start-Up Weekend", organizado en el Parque Bicentenario, en Silao de la Victoria, Guanajuato.

- Con la finalidad de conmemorar el “Día mundial de la Propiedad Intelectual” y el “Día del niño”, se realizaron actividades lúdicas en la Sala de Innovación, Parque Explora, en el marco del evento “Explora Expo Kids”, en la ciudad de León, Guanajuato.
- Se realizó una reunión de capacitación y actualización para funcionarios de las Delegaciones y Subdelegaciones de la Secretaría de Economía.
- En el marco de la “27^a. Feria del libro”, en León, Guanajuato, se participó en la “Mesa de diálogo en torno a los derechos de autor”.
- Con la presencia del Director General del Instituto, se celebró la firma del convenio de colaboración con el Centro Nacional de Metrología (CENAM) y una conferencia organizada por la Asociación Nacional de Abogados de Empresa (ANADE), en la ciudad de Querétaro, Querétaro.
- El libro *Denominaciones de origen: Orgullo de México* se presentó en el Municipio de Uruapan, Michoacán. El evento fue presidido por el Director General del Instituto, estando presentes los productores de la “Charanda”. Adicionalmente, se firmó un convenio de colaboración con el H. Ayuntamiento, convirtiéndose en el primer municipio del estado en suscribir un acuerdo con el IMPI.
- Para la conmemoración del “Día mundial contra la falsificación y piratería”, se realizaron diversos eventos: el primero de ellos, en el Centro de Competitividad e Innovación, en la ciudad de Aguascalientes, en la Casa de la Cultura Jurídica de la Suprema Corte de Justicia de la Nación; y en la Universidad Interamericana para el Desarrollo, en la ciudad de Zacatecas. De igual manera, en León, Guanajuato, en la Facultad de Derecho de la Universidad de La Salle Bajío y en la Universidad Iberoamericana.
- La Oficina Regional Bajío fue invitada a participar en el “Taller de denominaciones de origen y marcas”, organizado por la Delegación Federal de la Secretaría de Economía de San Luis Potosí, en el Colegio de Contadores del mismo estado.
- Se participó activamente en el “Foro empresarial para la mujer, Querétaro”, donde se colocó un stand para la impartición de asesorías especializadas en Propiedad Intelectual. Este evento contó con la presencia de la Cámara Empresarial COPARMEX.
- The institute participated, with consultancies, in the event "Start-Up Weekend", organized in the Parque Bicentenario, in Silao de la Victoria, Guanajuato.
- In order to commemorate the "World Intellectual Property Day" and "Children's Day", games were carried out in the "Explora Expo Kids" Innovation Room in the city of Leon, Guanajuato.
- A training and updating meeting was held for officials from the Delegations and Sub-delegations of the Ministry of Economy.
- In the framework of the "27th book fair" in Leon, Guanajuato, the institute participated in the round table to discuss intellectual property rights.
- With the Director General of the Institute present, the execution of the collaboration agreement with the National Meteorology Center (CENAM) was carried out, and a conference organized by the National Association of Business Lawyers (ANADE) was given in the city of Querétaro, Querétaro.
- The book “Denominación de origen, orgullo de Mexico” (*Appellation of origin, the Pride of Mexico*) was presented in the Municipality of Uruapan, Michoacán. The event was led by the Director General of the Institute, with the presence of the producers of “Charanda”. In addition, a collaboration agreement was executed with the Municipality, becoming the first municipality in the state to sign an agreement with the IMPI.
- For the commemoration of the “World Day Against Counterfeiting and Piracy”, several events were held: the first, at the Center for Competitiveness and Innovation, in the city of Aguascalientes, at the House of Legal Culture of the Supreme Court of Justice of the Nation; as well as at the Universidad Interamericana para el Desarrollo in the city of Zacatecas. Also in Leon Guanajuato, at the Law School of Universidad de La Salle Bajío and Universidad Iberoamericana.

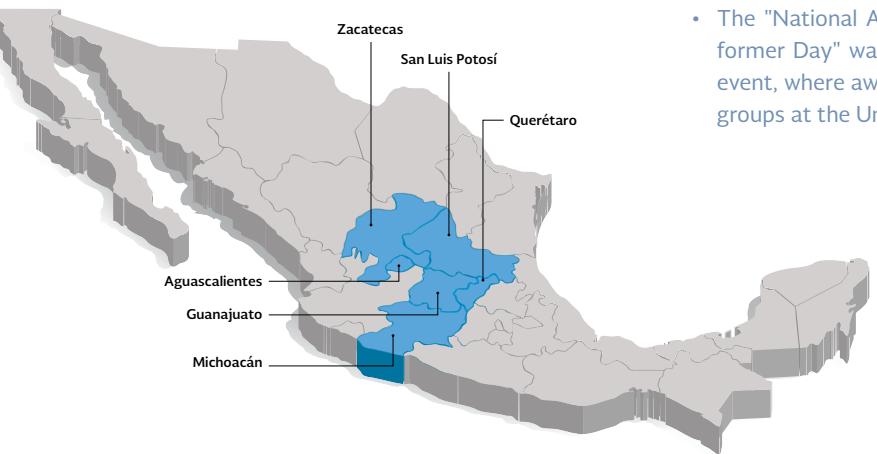


- En la “Semana de la cultura laboral”, se llevó a cabo una conferencia sobre Propiedad Intelectual, en CANACINTRA Uruapan.
- El “Diplomado en Propiedad Intelectual” se inauguró e impartió en colaboración con el Centro de Investigaciones en Óptica, en la ciudad de León, Guanajuato, del 11 de agosto al 4 de noviembre de 2016.
- En las instalaciones del Parque de Innovación de la Universidad La Salle Bajío, se dio a conocer la feria “HKTDC BIP Asia Forum”, donde se contó con la presencia de representantes de CANACINTRA Irapuato, PROEMPLEO, COFOCE, Coordinadora de Fomento al Comercio Exterior de León, Guanajuato e investigadores de la Universidad de Guanajuato.
- Se participó en el “Simpósio de Metrología 2016”, organizado por el Centro Nacional de Metrología, en la ciudad de Querétaro, donde se ofrecieron asesorías para el registro de invenciones.
- El Director General del IMPI realizó una gira de trabajo, visitando el laboratorio Senosiain, en Celaya, Guanajuato. Asimismo, hizo entrega del título de las marcas colectivas “Mayólica” y “Alfarería Dolorense”, en el Municipio de Dolores, Hidalgo, en compañía del Gobernador del Estado.
- The Regional Office of the Bajío Region was invited to participate in the “Workshop on denominations of origin and trademarks”, organized by the Federal Delegation of the Ministry of Economy of San Luis Potosí, at the School of Accountants of the same state.
- The institute participated actively in the “Foro empresarial para la mujer, Querétaro”, setting up a booth to provide specialized intellectual property counseling services. This event was attended by the COPARMEX Business Chamber.
- During the “Labor Culture Week”, a conference on Intellectual Property was held at CANACINTRA Uruapan.
- The “Intellectual Property Diploma Course” was inaugurated and given in collaboration with the Optics Research Center, in the city of León, Guanajuato, from August 11 to November 4, 2016.
- In the facilities of the Innovation Park of the La Salle Bajío University, the “HKTDC BIP Asia Forum” was presented, with the participation of representatives of CANACINTRA Irapuato, PROEMPLEO, COFOCE, León, Guanajuato and researchers from the University of Guanajuato.
- We participated in the “Metrology Symposium 2016”, organized by the National Center of Metrology, in the city of Querétaro, where we offered advice on the registration of inventions.

- Con el objetivo de dar a conocer el nuevo "Sistema de oposición" y la implementación del registro de trámites a partir de la plataforma "Marca en línea", se realizó una conferencia en la casa de la Cultura Jurídica en la ciudad de León.
- Se firmó un convenio de colaboración con la Universidad de Guanajuato a fin de fomentar la cultura de la propiedad industrial en la comunidad académica y entre directivos.
- En noviembre, se realizó la clausura del "Diplomado en Propiedad Intelectual", con sede en el Centro de Investigaciones en Óptica (CIO).
- En último trimestre del año, se llevaron a cabo las firmas de convenios de colaboración con el Ayuntamiento de Corregidora, Querétaro; con el Ayuntamiento de Morelia; Universidad Autónoma de San Luis Potosí; y la Universidad Michoacana de San Nicolás de Hidalgo.
- Se celebró el "Día nacional del artista, intérprete y ejecutante" en magno evento, donde se otorgaron reconocimientos a grupos artísticos de la Universidad de Guanajuato.

Región Bajío

Bajío Region



- The Director General of the IMPI made a work trip and visited the SENOSIAIN laboratory in Celaya, Guanajuato. He awarded the certificates for the collective trademarks "Mayólica" and "Alfarería Dolorense", in the Municipality of Dolores, Hidalgo, accompanied by the Governor of the State.
- With the aim of publicizing the new "Opposition System" and the implementation of the registration of procedures on the "Marca en Línea" (Brand Online) platform, a conference was held at the House of Legal Culture in the city of León.
- A collaboration agreement was signed with the University of Guanajuato in order to promote the culture of industrial property in the academic community and among directors.
- In November, the "Diploma Course on Intellectual Property" (Intellectual Property Diploma) was held, in the facilities of the Center for Optical Research (CIO).
- In the last quarter of the year, agreements were entered into with the City Council of Corregidora, Querétaro; with the City Council of Morelia; with the Universidad Autónoma de San Luis Potosí; and the Universidad Michoacana at San Nicolas de Hidalgo.
- The "National Artist, Interpreter and Performer Day" was celebrated with a major event, where awards were given to artistic groups at the University of Guanajuato.

Región Centro

Para la Oficina Regional Centro, el principal objetivo ha sido el fortalecimiento de la propiedad industrial en los estados que conforman la circunscripción, para lo cual llevaron a cabo las siguientes actividades:

- Incremento de actividades de promoción, así como de las asesorías especializadas tanto en invenciones, como en signos distintivos.
 - Se llevó a cabo el "Diplomado sobre Propiedad Intelectual", de la mano con la Universidad Autónoma del Estado de Morelos, el cual estuvo dirigido a investigadores, estudiantes de licenciatura y posgrado, emprendedores, empresarios, gestores de tecnología y vinculación.
 - Con la Secretaría de Competitividad, Trabajo y Desarrollo Económico del Gobierno del Estado de Puebla, se emprendió una campaña estatal de promoción y difusión del Sistema de Propiedad Industrial, a partir del mes de febrero, mediante talleres y asesorías personalizadas, dirigidos a micro y pequeños empresarios.
 - Con diversas casas de estudios se hizo vinculación y se firmó de un convenio de colaboración con la Universidad La Salle Oaxaca, así como uno con la Universidad Tecnológica de los Valles Centrales de Oaxaca, evento que se llevó a cabo en el marco del "Congreso CREO 2016".
 - Con el Sistema de Universidades del Estado de Oaxaca, el cual cuenta con 17 campi en el estado, se firmó de convenio de colaboración, volviéndose, así, en un aliado estratégico en materia de invenciones.
 - Fue suscrito un convenio de colaboración con la Secretaría de Turismo y Desarrollo Económico, con el objeto de seguir fomentando la cultura de la protección para el registro de marcas propias y colectivas. Este evento fue presidido por el Gobernador Constitucional del estado, Gabino Cué Monteagudo. Se hizo lo propio con la Secretaría de Desarrollo Agropecuario, Pesca y Acuacultura, en busca de potencializar las marcas colectivas de pequeños productores agrícolas y pesqueros.
 - Se signaron convenios de colaboración con la CANIRAC Oaxaca y la CANIRAC Puebla, con la finalidad de fomentar la cultura de la propiedad industrial en el ramo.
- En la gira del Director General del IMPI en Oaxaca, se llevó a cabo el "Evento de la Propiedad Industrial Oaxaca 2016", durante el cual se celebró el "Día del inventor mexicano". Asimismo, tuvo lugar la "Primera reunión de la Cuádruple Hélice Oaxaca 2016", which had the participation of the government,

Center Region

For the Regional Office of the Center Region, the main objective has been the strengthening of industrial property in the states of its territorial constituency, for which the following activities were carried out:

- Increase in promotion activities, as well as in specialized consultancies both in inventions, and in distinctive signs.
- The "Diploma Course on Intellectual Property" along with the Universidad Autónoma del Estado de Morelos, which was aimed at researchers, undergraduate and graduate students, entrepreneurs, business owners, technology managers and the liaison department.
- Along with the Ministry of Competitiveness, Employment and Economic Development of the Government of the State of Puebla, we launched a statewide campaign of promotion and dissemination of the Industrial Property System, starting on February, through workshops and personal consultancies, aimed at micro and small entrepreneurs.
- We established links with several universities and entered into a collaboration agreement with Universidad La Salle Oaxaca, as well as with Universidad Tecnológica de los Valles Centrales de Oaxaca, an event that took place within the framework of "Congreso CREO 2016".
- We also entered into a collaboration agreement with the System of universities of the State of Oaxaca, which has 17 campi in the state, thus, becoming a strategic ally in the area of inventions for the Institute.
- We entered into a collaboration agreement with the Ministry of Tourism and Economic Development, with the aim of further promoting the culture of protection for the registration of individual and collective trademarks. This event was chaired by the Governor of the state, Gabino Cué Monteagudo. We did the same with the Ministry of Agricultural Development, Fisheries and Aquaculture, which intends to improve the opportunities of collective trade marks for small agricultural producers and fisheries.
- We entered into collaboration agreements with CANIRAC Oaxaca and CANIRAC Puebla, with the aim of fostering the culture of industrial property in the trade.
- During the trip of the Director General of the IMPI in Oaxaca, the event "Evento de la Propiedad Industrial Oaxaca 2016", was held during the "Day of the Mexican Inventor". There was also the event "Primera reunión de la Cuádruple Hélice Oaxaca 2016", which had the participation of the government,

Oaxaca 2016", que destacó por la presencia del sector gubernamental, empresarial y científico. En este evento, se concretó la firma de un convenio de colaboración con la CANACINTRA Oaxaca y con el Consejo Oaxaqueño de Ciencia y Tecnología, mismos que han tenido un puntual seguimiento mediante asesorías personalizadas y cursos de propiedad industrial.

- Con el Ayuntamiento de Santa María Huatulco, se firmó un convenio de colaboración que será eje en la difusión y promoción de la propiedad industrial en el municipio.
- Con el Ayuntamiento de la H. Puebla de Zaragoza, se llevó a cabo la firma de un convenio de colaboración, con el que se pretende ser el vínculo con diversas instituciones académicas, empresas y centros de investigación, para impulsarlos a proteger sus innovaciones y conocimientos tecnológicos.
- Con el propósito de crear vínculos de colaboración que permitan fomentar y difundir la propiedad industrial, así como promover políticas públicas en la materia, se firmaron, por primera vez, convenios de colaboración con los congresos estatales de Puebla y Oaxaca.
- Se llevaron a cabo las primeras jornadas de sensibilización en el tema de propiedad industrial. Fueron realizadas en marco del festejo del "Día mundial de la Propiedad Intelectual", dirigidas a Institutos y Universidades Tecnológicas del estado de Puebla, de igual manera, se organizaron pláticas simultáneas en la Universidad Popular Autónoma del Estado de Puebla y GenTres IPADE.
- Con el Gobierno del estado de Morelos, se participó activamente en el "Mes de la patente" a través de diversos eventos como cine debates, fábrica de inventos y en el evento denominado "Patent Weekend", el cual resultó de gran importancia, replicándose en Xalapa, Nanchital y Tantoyuca, Veracruz, así como en la Universidad Iberoamericana de Puebla.
- Se renovó el convenio con la Universidad Politécnica de Pachuca, fortaleciendo lazos de colaboración y reforzando el compromiso del Instituto con dicha casa de estudios.
- En el Centro Expositor y de Convenciones, en Puebla, el Director Divisional de Marcas del Instituto, impartió un seminario con temas relativos a "Marca en línea 2";

business and scientific sectors. During this event, we entered into a collaboration agreement with CANACINTRA Oaxaca and the Council of Science and Technology of Oaxaca, which have been closely monitored through personalized consulting and training courses on industrial property.

- Another agreement was entered into with the City Council of Santa María Huatulco, to disseminate and promote industrial property in the municipality.
- One more agreement was entered into with the City Council of Puebla de Zaragoza, which is intended to be the liaison with various academic institutions, companies and research centers, to encourage them to protect their innovations and technological knowledge.
- With the purpose of creating partnerships to promote and disseminate industrial property, as well as to promote public policies in this area, for the first time we entered into collaboration agreements with the state congresses of Puebla and Oaxaca.
- The first set of conferences to raise public awareness on the issue of industrial property was held. They were carried out within the framework of the "World Intellectual Property Day", aimed at institutes and universities in the state of Puebla. While other simultaneous talks were organized at the Universidad Popular Autónoma del Estado de Puebla and GenTres IPADE.
- Along with the Government of the State of Morelos, we had a very active participation in the "Month of the patent" through various events such as movie debates, factory of inventions, and the event called "Patent Weekend", which proved to be of great importance, and was therefore replicated in Xalapa, Nanchital and Tantoyuca, Veracruz; as well as in Universidad Iberoamericana in Puebla.

"Oposición de marca", "Invenciones en línea" y "Notificación en línea", dirigido a los aliados estratégicos.

- 136 eventos de promoción fueron realizados en diversas localidades, alejadas de las capitales de los siete estados que conforman la demarcación de la Oficina Regional Centro, con la finalidad de que conozcan el Sistema de Propiedad Industrial.
- De los compromisos derivados del convenio de colaboración, celebrado entre el IMPI y el Tecnológico Nacional de México, se realizaron actividades en los 58 Institutos Tecnológicos, ubicados en los siete estados de circunscripción de la Oficina Regional Centro.
- Se participó en diversos foros como: el "Congreso Nacional de Mecatrónica", el "XXV Foro Nacional de Investigación del IMSS", el "Evento Nacional Estudiantil de Innovación Tecnológica 2016" y "CENIT 2016".

Región Centro

Center Region



136 eventos de promoción fueron realizados en la zona de atención de la Oficina Regional Centro **Promotional Events** Were Carried Out Within the Area of Constituency of the Regional Office for the Center Region

Región Norte

La Oficina Regional Norte, se ha interesado en promover el Sistema de Propiedad Industrial y acercar los servicios del Instituto a los estados que abarca su jurisdicción. Destacan las siguientes acciones realizadas:

- En la difusión de temas especializados, se ha trabajado sobre el Sistema de Propiedad Industrial, en un esfuerzo por concientizar a la comunidad sobre el gran problema que genera la competencia desleal. El efecto se ha visto reflejado en el gran número de ingreso de solicitudes de invenciones y signos distintivos.
- Con el fin de promover el Sistema de Propiedad Industrial, dio inicio el "Primer ciclo de conferencias", en donde se tocaron temas relativos a invenciones y signos distintivos, con el propósito de concientizar a los usuarios respecto a que, al generar innovaciones y distinciones en productos, procesos y servicios, se estarán ejerciendo los derechos de propiedad industrial.
- Con la finalidad de ofrecer un marco de estrategias y prácticas óptimas, orientadas a apoyar a las empresas del sector agroalimentario del estado de Nuevo León, se celebró la firma de un convenio de colaboración con el Clúster Agroalim A.C.
- Por lo que respecta al sector empresarial, se impartieron en los diversos estados de circunscripción, conferencias en la Cámara Nacional de la Industria de la Transformación, la Cámara Nacional de Comercio, así como en el Instituto de Calidad y Capacitación Empresarial.
- En el marco del "Día del inventor mexicano", en conjunto con el Clúster Agroalimentario, A.C., se impartió una conferencia especializada sobre el tema de vigilancias tecnológicas.
- Por primera ocasión, se realizó una gira de trabajo del Director General, con el objeto de continuar con la labor a favor del conocimiento sobre la protección de los activos intangibles y desalentar la competencia desleal en materia de propiedad intelectual.

Northern Region

The Northern Regional Office, is interested in promoting the Industrial Property System and bring the services of the Institute to the states covered by its jurisdiction. These include the following actions:

- Regarding the dissemination of specialized topics, we have worked in promoting the Industrial Property System, in an effort to educate the community about the great problem that results from unfair competition. The effect has been reflected in the large number of applications for inventions and distinctive signs.
- In order to promote the Industrial Property System, the "First cycle of conferences" on inventions and distinctive signs was inaugurated, with the purpose of raising awareness among users regarding the fact that when innovations and differentiation of products, processes and services are generated, industrial property rights are being exercised.
- With the aim of providing a framework of strategies and best practices, oriented to support companies in the agro-food sector of the state of Nuevo León, we entered into a collaboration agreement with the Agroalim A.C. Cluster.
- With regard to the corporate sector, several conferences were given in the states within the regional constituency, at the National Chamber of the Processing Industry, the National Chamber of Commerce, and the Institute of Quality and Business Training.
- Within the framework of the "Day of the Mexican inventor", and with the participation of Clúster Agroalimentario, A.C., a specialized conference on the subject of technological surveillance was given.
- For the first time, the Director General carried out a work trip, in order to continue with the work to promote and disseminate the knowledge regarding intangible assets and discourage the unfair competition on intellectual property matters.

- Entre el Director General del Instituto y el Rector de la Universidad Autónoma de Nuevo León, se realizó una reunión de vinculación, con la finalidad de colaborar con la nueva administración de dicha casa de estudios. De igual forma, se efectuó reunión con autoridades del Instituto Tecnológico de Monterrey.
- En el marco del "Día mundial de la Propiedad Intelectual", en el municipio de Linares, Nuevo León, se llevó a cabo el evento denominado "Las marcas y las patentes para tu emprendimiento".
- En el estado de Coahuila, se llevaron a cabo una serie de eventos, los cuales fueron liderados por el Director General del Instituto. En dicha gira, fue concretada la firma de los convenios de colaboración con el Centro de Investigación en Química Aplicada y el Consejo Estatal de Ciencia y Tecnología de dicho estado.
- Se firmó un convenio de colaboración con el Colegio de Educación Profesional Técnica del Estado de Nuevo León, mediante el cual se orientará y motivará a los alumnos a utilizar el Sistema de Propiedad Industrial.
- En la ciudad de Monterrey, Nuevo León, se llevó a cabo una reunión para convocar el evento BIP Asia Fórum 2016, que se realizó en el mes de diciembre en Hong Kong, China, siendo presidida por el Director General del IMPI y la representante en México del Consejo para el Desarrollo del Comercio de Hong Kong.
- En eventos, tales como: la "Expo Agro Industria CANACINTRA Coahuila Sureste 2016", "Expo PyME Monterrey 2016" y el "Foro Gastronómico 2016", se promovió el Sistema de Propiedad Industrial.
- En julio, la Oficina Regional Norte, participó en la clausura de los diplomados infantiles en el Museo de Acero Horno 3 y en el Healthy Nutri Camp, parte del Programa "Ser Creativo con Póroro", con la asistencia de más de 50 niños.
- En el marco de la reunión del Consejo de Jóvenes Empresarios del Estado de Durango, se impartió la ponencia "El signo distintivo para tu emprendimiento", a la cual asistieron, además de los miembros del Consejo Directivo, empresarios jóvenes de la localidad.
- En las instalaciones del Centro de Incubación de Empresas y Transferencia de Tecnología de la Universidad Autónoma de Nuevo León, se llevó a cabo la "Conferencia sobre el sistema de oposición en México y la fase 2 de "Marca en línea". Dicho evento contó con la asistencia de 60 participantes presenciales y 120 vía remota.

- A liaison meeting was carried out between the Director General of the Institute and the Dean of Universidad Autónoma de Nuevo León, with the aim of collaborating with the new administration of this school. A meeting with the authorities of the Instituto Tecnológico de Monterrey was also carried out.
- In the framework of the "World Intellectual Property Day", in the municipality of Linares, Nuevo León, an event called "Trade Marks and Patents for your Venture" was carried out.
- In the state of Coahuila, a series of events led by the Director General of the Institute were carried out. During said trip, the collaboration agreements with the Center for Research in Applied Chemistry and the State Council for Science and Technology of the state, were executed.
- A collaboration agreement with the Colegio de Educación Profesional Técnica del Estado de Nuevo León was executed, which will help to guide and motivate students to use the industrial property system.
- A meeting took place in the city of Monterrey, Nuevo León, to announce the invitation to the event "BIP Asia Fórum 2016", which took place in December in Hong Kong, China, and was chaired by the Director General of the IMPI and the representative in Mexico of the Trade Development Council of Hong Kong.
- The Industrial Property System was promoted in events such as "Expo Agro Industria CANACINTRA Coahuila Sureste 2016", "Expo PyME Monterrey 2016" and the "Gastronomic Forum 2016"
- In July, the Northern Regional Office, participated in the closing session of the child diploma courses at the Museo de Acero Horno 3 and the Healthy Nutri Camp, part of the program "Be creative with Pororo" with the assistance of more than 50 children.

- Se participó en el “18º Certamen estatal de creatividad e innovación tecnológica”, celebrado en Matamoros, Reynosa, Nuevo Laredo, Ciudad Madero, El Mante y Ciudad Victoria. Fueron evaluados más de 600 proyectos en siete categorías. Como producto de la evaluación se documentaron, al menos, 50 proyectos susceptibles de ser protegidos ante el IMPI.
- En el marco del convenio de colaboración IMPI-TNM, se llevó a cabo el proceso de valoración y documentación de prototipos del Centro Regional de Optimización y Diseño de Equipos de Chihuahua (CRODE).
- Asimismo, derivado del convenio de colaboración con el Consejo de Ciencia Estatal y Tecnología de Coahuila (COECYT), se participó en la “Feria Nacional de Ciencias e Ingeniería Coahuila 2016”, en la ciudad de Torreón, Coahuila, donde se evaluaron 108 proyectos en cuatro categorías, de los cuales, al menos, 15 proyectos son susceptibles de protección ante el IMPI.
- En las instalaciones del Centro de Investigación en Química Aplicada, se inauguró el “Diplomado de Propiedad Intelectual”; ello, en seguimiento al convenio de colaboración celebrado entre el IMPI y dicho Centro.
- En conjunto con el Instituto de Innovación y Transferencia de Tecnología de Nuevo León (I2T2) y la Delegación Regional Noreste del Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología, en el marco de la “Semana nacional de ciencia y tecnología”, en su 23^a. edición, se participó en la “Feria internacional de libro de Nuevo León”, evento donde se proyectaron los capítulos del Programa “Ser Creativo con Póroro”, con una asistencia de alrededor de 5,000 niños.
- The presentation entitled “The distinctive sign for your endeavor,” was given in the framework of the meeting of the Council of Young Entrepreneurs of the State of Durango, which also had the presence of the members of the Board of Directors, and local young entrepreneurs.
- The conference on the opposition system in Mexico and the second phase of “Marca en línea” (On-line trademark) was carried out in the facilities of the Center of Business Incubation and Technology Transfer at Universidad Autónoma de Nuevo León. 60 face-to-face participants and 120 remote attended the event.
- We participated in the 18th State Competition on Technological Creativity and innovation” carried out in Matamoros, Reynosa, Nuevo Laredo, Ciudad Madero, El Mante, and Ciudad Victoria. More than 600 projects in seven categories were evaluated. As a result of the evaluation at least 50 projects were documented as likely to be protected by the IMPI.
- Within the framework of the collaboration agreement IMPI-TNM, we carried out the process for the assessment and documentation of prototypes of the Regional Center for Equipment Optimization and Design of Chihuahua (CRODE).
- Also, as a result of the collaboration agreement executed with the Council of State Science and Technology of Coahuila (COECYT), we participated in the “Feria Nacional de Ciencias e Ingeniería Coahuila 2016” (National Fair of Science and Engineering Coahuila 2016), in the city of Torreon, Coahuila, where 108 projects were evaluated in four categories, of which at least 15 projects are eligible for protection by the IMPI.
- In the facilities of the Center for Research in Applied Chemistry, we inaugurated the “Diploma Course on Intellectual Property”; this as a result of the collaboration agreement between the IMPI and the Center.
- Se formalizó un convenio de colaboración con la Cámara Nacional de Comercio de Tampico, Tamaulipas, y se impartió, a los agremiados, la plática “Las marcas y las patentes: activos importantes de un negocio”.
- En el marco de la “Feria Tamaulipas 2016”, se participó en el programa “Hecho en Tamaulipas”, brindando a las pequeñas y medianas empresas información relativa a la protección de los activos intangibles.
- Se llevó a cabo la clausura del “Diplomado de Propiedad Intelectual”, impartido en el Centro de Investigación en Química Aplicada, el cual dio inicio en septiembre de 2016.
- Convenios de colaboración se celebraron con el Instituto Tecnológico de Durango, Universidad Juárez del Estado de Durango, Consejo de Ciencia y Tecnología de Durango, Universidad Autónoma de Nuevo León y el Instituto de Innovación y Transferencia de Tecnología de Nuevo León, orientándolo y motivando a la comunidad académica e investigadores.
- Along with the Institute of Innovation and Technology Transfer of Nuevo León (I2T2), and the Northeast Regional Delegation of the National Council of Science and Technology, within the framework of the “National Week of Science and Technology”, in its 23rd edition, we participated in the “International Book Fair of Nuevo León,” an event which we projected the series “Be Creative with Pororo”, with an attendance of around 5,000 children.
- We executed a collaboration agreement with the National Chamber of Commerce of Tampico, Tamaulipas, and gave their members, the talk “trademarks and patents: important assets of a business.”
- In the framework of the “Feria Tamaulipas 2016” event, we participated in the program “Made in Tamaulipas”, where we provided small and medium-sized companies information relating to the protection of intangible assets.
- The closing ceremony of the “Diploma Course in Intellectual Property”, which began in September 2016, was carried out at the Center for Research in Applied Chemistry.
- Collaboration agreements were executed with Instituto Tecnológico de Durango, Universidad Juárez del Estado de Durango, Science and Technology Council of Durango, Universidad Autónoma de Nuevo León and the Institute of Innovation and Technology Transfer of Nuevo León, to provide guidance and motivation to the academic community and researchers.

Región Norte

Northern Region



Región Occidente

La Oficina Regional Occidente cumplió con las metas establecidas, y registró los avances que a continuación se señalan:

- El procesamiento de solicitudes de invenciones y signos distintivos, así como las asesorías especializadas, superaron la meta proyectada en el *Plan Anual de Trabajo*.
- En materia de promoción y difusión del sistema de propiedad industrial, se realizó, en coordinación con la Universidad de Colima, un evento en conmemoración del "Día del inventor mexicano", en el que se presentaron ponencias sobre casos de éxito de inventores colimenses.
- Se firmaron convenios de colaboración con la Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación (SAGARPA), la Universidad Autónoma de Baja California Sur y con el Centro de Investigaciones Biológicas del Noroeste (CIBNOR). Se realizó una reunión entre el Director General del Instituto y el Gobernador Constitucional del estado, firmándose un convenio de colaboración con dicha entidad federativa.
- Destaca la participación en las "Jornadas universitarias sobre Propiedad Industrial", organizadas por la Universidad Autónoma de Baja California, en las que fueron atendidas las diez unidades académicas ubicadas en el estado.
- El Director General llevó a cabo una gira de trabajo en el estado de Sonora. Se realizó la presentación del libro *Denominaciones de origen: Orgullo de México*, en la cual estuvieron presentes los productores del Bacanora. Asimismo, se firmaron convenios de colaboración con el Consejo Estatal de Ciencia y Tecnología, la Secretaría de Economía del estado y con la Universidad Estatal de Sonora.
- En el marco del "Día mundial de la Propiedad Industrial", se realizó la "Semana de la propiedad industrial", durante la cual se impartieron 25 conferencias y talleres a las unidades académicas de la Universidad Autónoma de Baja California, con la participación de 500 alumnos.

Western Region

The Western Regional Office met the established goals, and achieved the following progress:

- The processing of applications for inventions and distinctive signs, as well as the specialized consultancies, exceeded the goal projected in the *Annual Work Plan*.
- In the field of promotion and dissemination of the industrial property system, we carried out along with the University of Colima, an event to celebrate the "Day of the Mexican inventor", which portrayed success cases of inventors from Colima.
- Collaboration agreements were executed with the Ministry of Agriculture, Livestock, Rural Development, Fisheries and Food (SAGARPA), Universidad Autónoma de Baja California Sur and the Center for Biological Research in the Northwest (CIBNOR). A meeting was held between the Director General of the Institute and the Governor of the State, to execute a collaboration agreement with said state.
- It is worth mentioning our participation in the "University Lectures on Industrial Property", organized by Universidad Autónoma de Baja California, during which we contacted the 10 academic units located in the state.
- The Director General made a working trip around the State of Sonora. We presented the book *Appellation of origin: The pride of Mexico*, with the presence of the producers of Bacanora. Furthermore, we executed collaboration agreements with the State Council for Science and Technology, the Ministry of Economy of the state and with Universidad Estatal de Sonora.
- Within the framework of the "World Day of Industrial Property", we organized "The week of the industrial property", with 25 conferences and workshops for the academic units of Universidad Autónoma de Baja California, with the participation of 500 students.

- Se concluyeron las gestiones del proyecto "Diplomado en Propiedad Intelectual" con la Universidad Autónoma de Baja California Sur, que dio inicio a partir del segundo trimestre del año.
- Es importante resaltar que se trabajó en un proyecto de "Maestría en Propiedad Industrial" con la Universidad de Guadalajara.
- Fueron establecidas estrategias de vinculación con la Delegación de la Procuraduría Federal del Consumidor, para sumar esfuerzos a los eventos de difusión en diversos municipios del estado de Jalisco. Se logró un acercamiento con autoridades municipales y se participó en el "4º Foro estatal de Propiedad Intelectual", organizado en conjunto con la Secretaría de Innovación, Ciencia y Tecnología del Gobierno del estado de Jalisco, y la Universidad de Guadalajara.
- Se participó en el "1er. Foro internacional de talento mexicano Innovation Match MX 2015-2016", organizado por la Secretaría de Innovación, Ciencia y Tecnología del Gobierno del estado de Jalisco. Se ofreció asesoría a los asistentes.
- En coordinación con la Universidad del Valle de Atemajac, se realizó un evento en conmemoración del "Día mundial contra la falsificación y piratería", donde se presentaron ponencias sobre la situación actual que enfrentan las diferentes instituciones relacionadas con la propiedad intelectual, así como un panel de discusión.
- Se participó en la "Expo Hackaton Campus Party", organizada por el gobierno del estado de Jalisco. Ahí, se instaló un stand para atención al público y asesorías sobre signos distintivos e invenciones.
- El Programa "Ser Creativo con Póroro", se presentó en los cursos de verano de robótica para niños en "Punto México conectado", en la Ciudad de La Paz, Baja California Sur. Asimismo, se realizaron reuniones de trabajo con el Consejo Sudcaliforniano de Ciencia y Tecnología, en La Paz, B.C.S., con la Universidad Autónoma de Nayarit y con el CONALEP Jalisco, para difundir y promocionar dicho programa.
- La Oficina Regional Occidente participó, con un stand, en el "Congreso internacional del emprendimiento", en el municipio de Ocotlán, Jalisco, dirigido a empresarios y emprendedores de la región y del estado de Jalisco.
- Un stand institucional fue montado en la "Expo Mueble", con la Asociación de Fabricantes de Muebles de Jalisco, así como en la feria "CHEMICO", industria dedicada a especialidades químicas. En las instalaciones del Consejo Regulador del Tequila, se llevó a cabo la presentación del libro: *Denominaciones de origen: Orgullo de México*.

- We concluded the formalities for the project "Diploma Course in Intellectual Property" with Universidad Autónoma de Baja California Sur, which began in the second quarter of the year.
- It is important to highlight that we worked on a project for a "Master's Degree in Industrial Property" with the University of Guadalajara.
- We devised strategies to establish links with the Delegation of the Consumer Protection Office, to join efforts to broadcast events in various municipalities of the state of Jalisco. Municipal authorities were contacted and we took part in the "4th State Forum of Intellectual property", organized together with the Ministry of Innovation, Science and Technology of the Government of the State of Jalisco, and the University of Guadalajara.
- We participated in the "1st International Forum of Mexican talent Innovation Match MX 2015-2016", organized by the Ministry of Innovation, Science and Technology of the Government of the state of Jalisco. We offered advice to the attendees.
- Together with Universidad del Valle de Atemajac, an event was held to celebrate the "World Day against counterfeiting and piracy", where papers were presented on the current situation faced by different institutions related to intellectual property, and a discussion panel was held.
- We participated in the "Expo Hackathon Campus Party", organized by the government of the state of Jalisco. We installed a booth to approach the public and advice on distinctive signs and inventions.
- The Program "Be Creative with Pororo", was presented at the robotics summer courses for children in "Punto Mexico Conectado", in the city of La Paz, Baja California Sur. In addition, working meetings were held with the South Californian Council of Science and Technology, in La Paz, B.C.S., with Universidad Autónoma de Nayarit and CONALEP Jalisco, to disseminate and promote said program.
- The Western Regional Office participated with a booth at the "International Congress of Entrepreneurship", in the village of Ocotlan, Jalisco, aimed at businessmen and entrepreneurs of the region and the state of Jalisco.
- An institutional booth was set in "Expo Mueble", with the Association of Furniture Manufacturing of Jalisco, as well as in the "CHEMICO" fair, an industry dedicated to specialized chemicals. In the facilities of the Tequila Regulatory Council,

- Se celebraron convenios de colaboración con el Consejo Estatal de Ciencia y Tecnología y la Secretaría de Innovación, Ciencia y Tecnología del Gobierno del estado de Jalisco. En colaboración con la Secretaría de Desarrollo Económico del Gobierno del estado de Jalisco, se gestionó un plan de apoyos económicos para la presentación de solicitudes de signos distintivos. Se celebró la renovación del convenio de colaboración con el Fideicomiso Maestro de Fomento Económico de Zapopan, con el cual se brindaron apoyos económicos para la protección de signos distintivos e invenciones a empresarios y emprendedores.
- Se firmó un convenio de colaboración con la REDNA-CECYT, que es una Red Consejos Estatales dedicada al fomento de la ciencia, la tecnología e innovación en México, y el uso del sistema de propiedad industrial.
- Se realizaron dos ciclos de conferencias del programa institucional denominado: "Forjando innovadores protegidos", en la Universidad Autónoma de Nayarit y en el Centro de Patentamiento de la Universidad de Sonora.
- Se llevaron a cabo diversas actividades: la participación en el "Seminario sobre protección y explotación de la propiedad industrial", organizado por la Universidad Autónoma de Guadalajara; la Oficina Regional Occidente fungió como juez evaluador de proyectos de innovación en el "XVIII Foro regional de vinculación", en el "Concurso regional de proyectos de innovación de la Universidad de Colima, y en el "1er. Concurso de innovación y emprendimiento de Zapotlán".
- Se participó en la "Expo Innovacom Guasave 2016", realizada por la CANACINTRA Delegación Guasave; en el marco del "México Drone Fest 2016", organizado por la Universidad Autónoma de Guadalajara, "Campus Party TM", "Enterprise Forum México" y en el Instituto Jalisciense de la Información.
- Actividades de promoción y capacitación del sistema de propiedad industrial en instituciones de educación media superior se llevaron a cabo, atendiendo tres planteles del Colegio de Educación Profesional Técnica para el Estado de Jalisco (CONALEP), en los municipios de Zapopan, Tlaquepaque y Guadalajara.
- En el período de noviembre a diciembre, se llevó a cabo el primer "Diplomado en Propiedad Intelectual", en colaboración de la Universidad Autónoma de Baja California

we carried out the presentation of the book: Appellation of origin: the Pride of Mexico.

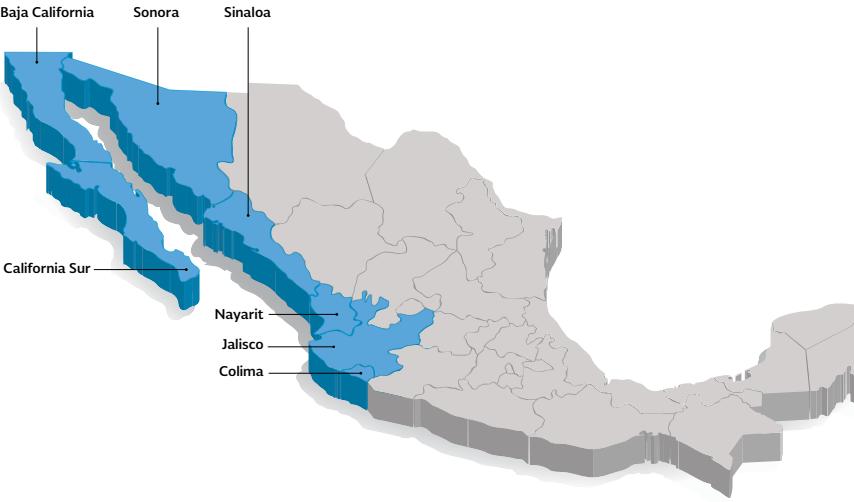
- We executed collaboration agreements with the State Council for Science and Technology and the Ministry of Innovation, Science and Technology of the Government of the state of Jalisco. Along with the Ministry Economic Development of the Government of the state of Jalisco, a plan of economic support for the submission of applications for distinctive signs was started. We renewed the cooperation agreement with the Master Trust of Economic Development of Zapopan, which provided financial support for the protection of distinctive signs and inventions to businesses and entrepreneurs.
- We executed a collaboration agreement with REDNACECYT, which is a Network of State Councils for the promotion of science, technology, innovation, and the use of the industrial property system in Mexico.
- Two sets of conferences from the institutional program called "Forging Protected Innovators" were held at Universidad Autónoma de Nayarit and the Patenting Center of Universidad Sonora.
- Several activities were carried out: We participated in the "Seminar on the Protection and Exploitation of Industrial Property" organized by Universidad Autónoma de Guadalajara, where the Western Regional Office served as judge to assess innovation projects during the "XVIII Regional Liaison Forum" for the "Regional Contest for Innovation Projects of the University of Colima" and the "1st Innovation and Entrepreneurship contest of Zapotlan."
- We participated in the "Expo Innovacom Guasave 2016", carried out by the CANACINTRA Delegation at Guasave, within the framework of the "Mexico Drone Fest 2016", organized by Universidad Autónoma de Guadalajara, "Campus Party TM", "Enterprise Forum Mexico" and the Jalisco Institute of Information.

Sur y la Delegación Federal de la Secretaría de Economía.

- Se realizaron tres ciclos de conferencias del programa institucional "Forjando innovadores protegidos", los cuales fueron impartidos en el Instituto Tecnológico Superior de Puerto Vallarta, en el Instituto Tecnológico y de Estudios Superiores de Monterrey, Campus Guadalajara, y, otro, dirigido al público en general de la Ciudad de Guadalajara, Jalisco. Con motivo de la conmemoración del "Día nacional del artista, intérprete o ejecutante", en coordinación con la Secretaría de Cultura del Gobierno del estado de Jalisco, el Instituto Nacional del Derecho de Autor y la Asociación Nacional de Intérpretes, se realizó un panel de discusión.
- Derivado del convenio de colaboración correspondiente, se llevaron a cabo diversas reuniones con funcionarios de la Universidad Autónoma de Baja California y el Instituto Nacional del Derecho de Autor, con el fin de realizar una revisión del *Anteproyecto del Reglamento de Propiedad Intelectual* de dicha casa de estudios.
- As a result of the relevant collaboration agreement, we held various meetings with officials of the Universidad Autónoma de Baja California and the National Copyright Institute, in order to carry out a review of the *Preliminary Draft of the Code of Intellectual Property* of that school.

Región Occidente

Western Region



Región Sureste

Las actividades realizadas fueron las siguientes:

- La Oficina Regional Sureste consolidó alianzas con los actores clave en la región. Se formalizó un convenio de colaboración con la Secretaría de Desarrollo Económico del estado de Campeche y se confirmó el apoyo financiero para proteger las invenciones que se generen por parte de los Consejos de Ciencia y Tecnología de los Estados de Quintana Roo, Chiapas, Campeche y Tabasco.
- Se realizó una estrategia de promoción con los actores principales del sistema de propiedad industrial en los estados de la circunscripción, llevando a cabo talleres, conferencias y la participación en ferias y exposiciones.
- Destacaron acciones de promoción en torno a temas relativos a "Marca en línea 2", "Oposición de marca", "Invenciones en línea", Protocolo de Madrid y "Notificación en línea". Por otro lado, se capacitó, por primera vez, a profesores, investigadores y personal de El Colegio de la Frontera Sur, en todas sus unidades.
- Se llevaron diversas acciones de difusión en torno al Programa "Ser Creativo con Póroro", dirigidas a 3,884 niños y niñas, de entre seis y 12 años, fomentando su conocimiento y aprendizaje de la importancia que tiene la propiedad industrial.
- En el estado de Chiapas, se llevaron a cabo alianzas estratégicas para capacitar y difundir el sistema de propiedad intelectual e industrial en el Colegio de la Frontera Sur.
- Destacó la participación en el estado de Tabasco, durante el "Primer foro empresarial de la Región Sierra 2016", así como de la realización de actividades de capacitación a través de la "Red ViTab", que coordinó el Consejo de Ciencia y Tecnología de dicha entidad.
- En Yucatán, entre las actividades que realizó la Oficina Regional Sureste con el sector gobierno, empresarial y educativo, destacó la participación con el Instituto Yucateco de los Emprendedores, y se llevarán a cabo caravanas, a partir de abril 2017.

Southeast Region

The following activities were carried out:

The following activities were carried out:

- The Southeast Regional Office consolidated alliances with key actors in the region. We executed a collaboration agreement with the Ministry of Economic Development of the state of Campeche and confirmed the financial support to protect inventions that are generated by the Science and Technology Councils of the states of Quintana Roo, Chiapas, Campeche and Tabasco.
- We carried out promotion activities with the key actors of the industrial property system in the states of the constituency by carrying out workshops, conferences, and participating in trade fairs and exhibitions.
- It is worth mentioning the actions to promote topics related to "Marca en línea 2" (On-line Brand 2), such as opposition, on-line inventions, the Madrid Protocol and on-line notification. On the other hand, we carried out the first training session for teachers, researchers and staff of the Colegio de la Frontera Sur, in all its all its units.
- We carried out several activities to spread around the Program "Be Creative with Póroro" aimed at boys and girls, between the ages of 6 and 12, encouraging their knowledge and learning of the importance of industrial property.
- In the state of Chiapas, we established alliances to train and disseminate the system of intellectual and industrial property at the Colegio de la Frontera Sur.
- It is worth mentoring the participation of the state of Tabasco, during the "First Business Forum of the Sierra Region 2016", as well as the training activities through the "ViTab Network", coordinated by the Council of Science and Technology in that State.

- En las Instituciones de Educación Superior, se abordó, por primera vez, la importancia que tienen las reformas de la Ley de Ciencia y Tecnología en el desarrollo y protección de intangibles
- Cabe desataracar que, como resultado de las actividades realizadas a partir del convenio de colaboración firmado por el Instituto con el gobierno de dicha entidad, se incrementó, considerablemente, la presentación de solicitudes de invenciones: once, a través de la Oficina Regional y cinco solicitudes más, directamente en oficinas centrales, lo cual representa un aumento de cerca del 400% respecto a todos los años anteriores.
- Destacaron acciones como los eventos en conmemoración del "Día del inventor mexicano" y el "Día mundial de la Propiedad Intelectual", realizados en la CANACINTRA, Campeche.
- Con la Secretaría de la Frontera Sur, en Chiapas, se realizó una reunión de trabajo con doce presidentes municipales para difundir la propiedad industrial y su importancia en el desarrollo económico. De igual manera, se llevaron a cabo reuniones y acciones para generar marcas colectivas de los diversos sistemas producto, en particular las acciones realizadas para desarrollar una marca colectiva en Mazatlán, en torno al fruto rambután.
- En Chiapas, ingresó, en el primer semestre, el mismo número de solicitudes que las presentadas en todo el año 2015; y se creó, con tecnologías protegidas por patente, en la Universidad Autónoma de Chiapas, la primera spin off en el estado. Se dio la transferencia de tecnología, por parte de la UNICACH y del Instituto Tecnológico de Tuxtla Gutiérrez, hacia el sector productivo.
- Por primera vez, se capacitó a profesores, investigadores y personal de El Colegio de la Frontera Sur, en todas sus todas sus unidades, ubicadas en San Cristóbal de las Casas, Campeche, Tapachula y Chetumal, lo cual dio como resultado 12 proyectos que, en el 2017, se espera originen solicitudes de invención y transferencia de tecnología.
- Se participó en la "Expo Opciones productivas 2016", junto con la Secretaría de Desarrollo Social y el Instituto Tecnológico Superior Felipe Carrillo Puerto, para difundir, a gran escala, la importancia de la propiedad industrial en la zona maya del estado. También, se participó en el "Coloquio interdisciplinario: Empresa, sostenibilidad y desarrollo regional", en la Universidad Intercultural Maya de Quintana Roo.

- In Yucatan, among the activities carried out by the Southeast Regional Office with the government, business and education sectors, it is worth highlighting the participation of the Entrepreneurs Institute of Yucatan, also itinerary talks will be carried out as of April 2017.
- For the first in Institutions of Higher Education, we addressed the importance of the amendments of the Science and Technology Law in the development and protection of intangible assets
- It should be noted that, as a result of the activities carried out on the basis of the collaboration agreement executed between the Institute and the government of that entity, there was a considerable increase in the filing of applications for inventions: eleven, through the Regional Office and five more requests, directly in the central office, which represents an increase of about 400% over all previous years.
- It is worth mentioning activities such as the events to celebrate the "Day of the Mexican inventor" and the "World Intellectual Property Day," at CANACINTRA Campeche.
- Along with the Ministry of the Southern Border, in Chiapas, a working meeting was held with 12 municipal presidents for the dissemination of industrial property and its importance in economic development. Similarly, meetings and actions to generate collective trademarks of the various systems product, in particular the actions carried out to develop a collective trademark in Mazatlán, around the rambutan fruit.
- In Chiapas, during the first half of the year, we had the same number of applications than those in 2015. While the first spin-off in the state was created, with patented technologies, at Universidad Autónoma de Chiapas. A technology transfer was carried out by UNICACH and the Instituto Tecnológico de Tuxtla Gutierrez, to the productive sector.
- For the first time, we carried out a training session for teachers, researchers and staff of Colegio de la Frontera Sur, in all its all its units, located in San Cristobal de las Casas, Campeche, Tapachula and Chetumal, which resulted in 12 projects that are expected to generate patent applications and technology transfers, in 2017.
- Participated in the "Expo Opciones productivas 2016", together with the Ministry of Social Development and Instituto Tecnológico Superior Felipe Carrillo Puerto, to disseminate, on a large scale, the importance of industrial property in the

- Durante el semestre, se terminaron diez solicitudes de invención a través del proyecto de fomento del Consejo de Ciencia y Tecnología del estado y la detección de nuevos proyectos susceptibles de protección por patente, derivados de la participación de la ORS en la primera "Expo Ciencias", en el estado.
- Asimismo, cabe resaltar los eventos en conmemoración del "Día del inventor mexicano", y el "Día mundial de la Propiedad Intelectual", realizados en la Universidad Autónoma de Chiapas.
- El trabajo desarrollado por la ORS, en Tabasco, derivó en acciones enfocadas a concretar los trabajos que originaron la denominación de origen "Cacao Grijalva", así como el desarrollo del proyecto de la Norma Oficial Mexicana, relativo a dicha denominación.
- Se participó en el primer "Foro empresarial de la Región Sierra 2016", en el municipio de Teapa, y en las actividades de capacitación y seguimiento a proyectos en cuatro municipios a través de la "Red ViTab"; que coordina el Consejo de Ciencia y Tecnología del Estado de Tabasco.
- Fueron relevantes las acciones del IMPI para consolidar la transferencia de tecnologías protegidas, generadas por el CICY, y la realización de ciclos de conferencias en CANACINTRA, Yucatán y CANACO, Mérida. Destaca, también, la apertura de un centro de patentamiento en el parque tecnológico "TecniA" de la Universidad Anáhuac Mayab.
- En la reunión Ministerial Economía Digital-Innovación, Crecimiento y Prosperidad Social se participó, realizada por la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (OCDE) en la ciudad de Cancún, Quintana Roo, en donde se impartieron asesorías sobre los servicios que presta el Instituto.
- En relación al Programa "Ser Creativo con Póroro", de la mano de las diversas salas de cine del Gobierno del estado de Yucatán, más de 2,700 niños y niñas, de entre seis y 12 años, conocieron y aprendieron la importancia de la propiedad industrial.
- Resalta la importancia de los eventos en conmemoración del "Día del inventor mexicano", el "Día mundial de la Propiedad Intelectual" y el "Día mundial

Mayan region of the state. We also participated in the "Interdisciplinary Symposium: Corporations, sustainability and regional development", in the Universidad Intercultural Maya of Quintana Roo.

- During those 6 months, ten applications for invention protection were completed by the project for Promotion of the Science and Technology Council of the state and new projects eligible for patent protection were detected, as a result of the participation of the ORS in the first "Expo Ciencias" event in the state.
- It is worth highlighting activities such as the events to celebrate the "Day of the Mexican inventor" and the "World Intellectual Property Day," at CANACINTRA Campeche.
- The work carried out by the ORS, in Tabasco, led to actions aimed to the actions that resulted in the appellation of origin "Cacao Grijalva", as well as in the development of the project of the Official Mexican Standard in respect of such appellation.
- Participated in the first "Business Forum of the Sierra Region 2016", in the municipality of Teapa, and in training and follow-up activities for projects in four municipalities through the "ViTab Network" which is coordinated by the Council of Science and Technology of the State of Tabasco.
- It is worth mentioning the actions of the IMPI to consolidate the transference of protected technologies, generated by the CICY, and the conferences held in CANACINTRA Yucatan and KANAK in Merida. It is also worth mentioning the opening of a patenting center in the technology park "TecniA" of Universidad Anáhuac Mayab.
- We participated in the Ministerial Meeting for Innovation - Digital Economy, Growth and Social Prosperity, carried out by the Organization for Economic Cooperation and

contra la falsificación y la piratería", realized in the Centro de Investigación Científica de Yucatán, la Universidad Tecnológica Metropolitana, and other academic institutions.

- Sobresale el trabajo realizado en coordinación con la SAGARPA y la Secretaría de Investigación, Innovación y Educación Superior de Yucatán, que dio origen a una nueva Norma Oficial Mexicana relativa a la denominación de origen "Chile Habanero de la Península de Yucatán". Han tenido lugar diversas asesorías para una posible nueva denominación de origen: "Pulpo Maya de la Península de Yucatán".

Development (OECD) in the city of Cancun, Quintana Roo, where we provided consultancy sessions regarding the services provided by the Institute.

- In relation to the program "Be Creative with Pororo", along with various cinemas of the government of the state of Yucatan, more than 2,700 boys and girls, between the ages of six and 12, became acquainted and learned the importance of industrial property.
- It is worth highlighting the importance of the events in commemoration of the "Day of the Mexican inventor", the "World Intellectual Property Day" and the "World Day Anti-counterfeiting and piracy," performed at the Center of Scientific Investigation of Yucatan, the Metropolitan University of Technology, and other academic institutions.
- The work done in coordination with the SAGARPA and the Ministry for Research, Innovation and Higher Education of Yucatan, which resulted in a new Mexican Official Standard relating to the appellation of origin "Chile Habanero de la Península de Yucatán." There have been various consultancy sessions to potentially create a new appellation of origin: "Pulpo Maya de la Península de Yucatán".

Región Sureste

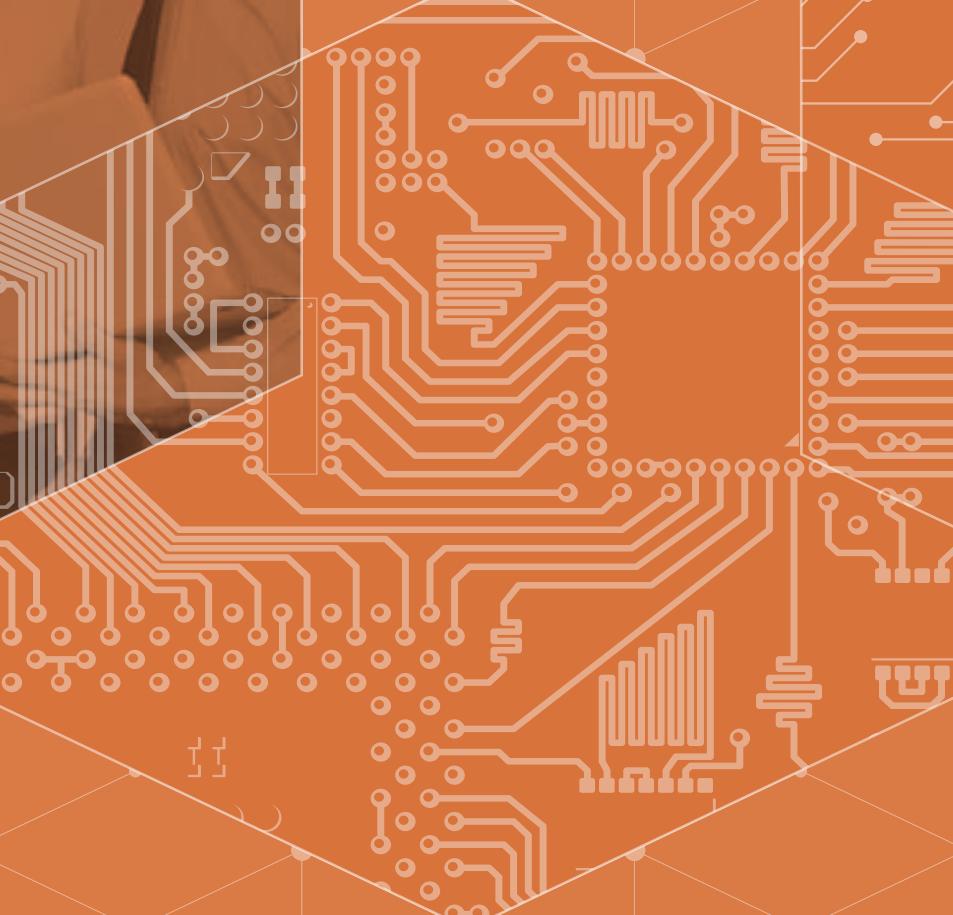
Southeast Region



06

Sistemas y tecnologías de la información

Systems and Information Technologies



6.1

Sistemas y tecnologías de la información

Systems and Information Technologies

Las tecnologías de información y comunicaciones, en el Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial, son fundamentales para la planeación, administración y promoción, en la satisfacción de las necesidades de los usuarios del sistema de propiedad industrial de nuestro país, o bien del extranjero, que se acercan al IMPI para realizar algún trámite o recibir orientación.

El IMPI usa los estándares internacionales vigentes como medidas para llevar a cabo una mejor protección y difusión de la propiedad industrial. Entre las herramientas imprescindibles se encuentran las plataformas tecnológicas mediante las cuales pone a disposición de empresas, investigadores, organizaciones, y público en general, sus servicios.

Soporte de aplicaciones, servicios, desarrollo y mantenimiento

Application Support, Services, Development and Maintenance

SIGMAR

Las mejoras al "Sistema de gestión de marcas" (SIGMAR) son las siguientes:

- El 30 de agosto se liberaron alrededor de 20 dictámenes asociados al nuevo trámite de oposición que ofrece el Instituto, asimismo, cerca de 20 nuevos dictámenes asociados a trámites relacionados con solicitudes de registro internacional (*Protocolo de Madrid*).
- Un nuevo sistema de "Renovaciones en lote" entró en operación, con el cual cambia el paradigma de análisis de información de un esquema lineal a uno paralelo, es decir, toda la información concentrada en un solo punto de todos los trámites pendientes.

SIGMAR

The improvements to the "Brand Management System" (SIGMAR) are the following:

- On August 30, we issued around 20 opinions associated with the new process of opposition offered by the Institute, as well as around 20 new opinions associated with procedures related to applications for international registration (*Madrid Protocol*).
- A new system of "Batch Renewals" started operating, which changes the information analysis paradigm from a linear schema to a parallel one, that is to say, all the information of pending procedure is concentrated in a single point.

- Un analizador de productos y servicios en la plataforma SIGMARWEB fue incorporado, para examen de forma, el cual agiliza la revisión del expediente y ayuda a detectar posibles errores en la captura de la descripción de productos o servicios.
- La opción de consulta de expedientes, que tienen el mismo titular o apoderado en la misma clase, fue agregada; permitiendo identificar y homologar criterios adoptados en un trámite determinado.
- Fue agregada una opción de dictamen en lote para el examen de forma: "Espera de Vo.Bo." y "Vo.Bo. de examen de forma".

- A product and services analyzer in the SIGMARWEB platform was added, to carry out the formal analysis, which speeds up the review of the record and helps to detect possible errors in the description of products or services.
- We added the possibility to query records, which belong to the same holder or agent in the same class, thus, making it possible to identify and standardize criteria adopted in a process.
- We added an option for batch opinions for the formal analysis: "Waiting for approval on formal examination".

Las actividades más representativas en materia de tecnologías de la información y comunicaciones se refirieron al **desarrollo y mantenimiento** de las múltiples aplicaciones y los servicios internos

The Most Representative Activities On Information Technology Matters Were Related to The **Development and Maintenance** of Various Applications and Internal Services

Pacific Alliance

As part of the commitments within the Technical Group of IP of the Pacific Alliance (Colombia-Chile-Perú-México), we announced the portal "Harmonizing terms", which allowed the creation of a list with 657 harmonized indications of regionalisms and products and services not classified in the International Classification of Nice, used by member countries.

Alianza del Pacífico

Como parte de los compromisos dentro del Grupo Técnico de PI de la Alianza del Pacífico (Colombia-Chile-Perú-México), se puso a disposición el portal "Armonizador de términos", el cual permitió la generación de un listado con 657 indicaciones armonizadas de regionalismos y productos y servicios no clasificados en la Clasificación Internacional de Niza, utilizados por los países miembros.

SAGPAT

Las siguientes mejoras fueron incluidas en el "Sistema automatizado de gestión de patentes (SAGPAT)", entre las que destacaron:

- Incorporación de una alerta que permite conocer los días de respuesta con los que cuentan los promotores para cumplir con los oficios de requerimientos de patentes.

- Módulo para la extracción de imágenes de patentes, utilizadas para intercambio de información con oficinas de propiedad intelectual.
- Incorporación de la clasificación CPC (*Clasificación Cooperativa de Patentes*) para su publicación en las gacetas de solicitudes y concedidas de patentes; así como la creación de un archivo XML. Dicha clasificación es para intercambio de información con oficinas de propiedad intelectual.
- Automatización de los datos de los expedientes PCT (*Tratado de Cooperación en Materia de Patentes*) a través de la recuperación de los datos bibliográficos de los expedientes clasificados CPC (*Clasificación Cooperativa de Patentes*), por medio de un servicio proporcionado por la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (WIPO) y Oficina Europea de Patentes (EPO), este último en fase de prueba.

- Module for the extraction of patent images, used to exchange information with other intellectual property offices.
- Incorporation of the CPC classification (*Cooperative Patent Classification*) for publication in the gazette of applications and granted patents, as well as the creation of an XML file. This classification is used to exchange information with intellectual property offices.
- Automation of PCT (*Patent Cooperation Treaty*) data through the recovery of bibliographic data of the records classified as CPC (*Cooperative Patent Classification*), using a service provided by the World Intellectual Property Organization (WIPO) and the European Patent Office (EPO), the latter still undergoing a testing phase.

Liberación del "sistema de notificación en línea" de la Dirección Divisional de Protección a la Propiedad Intelectual, el 1o. de abril de 2016.

Release, on April 1, 2016, of The "On-Line Notification System" Pertaining to The Intellectual Property Protection Division

SIGAPPI

Al "Sistema de gestión de protección a la propiedad intelectual (SIGAPPI)" se le programaron las siguientes características:

- Liberación del "Sistema de notificación en línea" de la Dirección Divisional de Protección a la Propiedad Intelectual, el 1º. de abril, el cual incorpora la gráfica base gob.mx, como un medio para notificar en línea a los usuarios sobre los acuerdos y resoluciones emitidas.
- Adecuaciones al módulo de notificación para sincronizar y reflejar el estatus de las notificaciones en el "Sistema de notificación en línea".
- Interoperabilidad entre el SIGAPPI y el SIGMAR en lo que se refiere a expedientes en los que exista interés jurídico en conflicto.

SIGAPPI

The "Management System of Intellectual Property Protection" (SIGAPPI) got the following features added:

- Release of the "On-line Notification System" for the Divisional Directorship for Intellectual Property Protection, on April 1st, which incorporates the graphical base gob.mx as a means to notify users online regarding the agreements and resolutions issued.
- Adjustments to the notification module to synchronize and reflect the status of the notifications in the "On-line Notification System".
- Interoperability between the SIGAPPI and SIGMAR regarding cases where there is legal interest in conflict.

Invenciones en línea

- En marzo, se liberó "Invenciones en línea", el cual consta de la recepción de solicitudes de patentes y de modelos de utilidad, asimismo se le integró el "Sistema diseños industriales en línea".
- Se desarrolló el "Sistema de notificación en línea", así como el "Sistema de generación de documentos de requisitos para la gestión de patentes, modelos de utilidad y diseños industriales".

On-line Inventions

- March saw the release of "Invenciones en línea" (On-line Inventions), which consists of the reception of applications for patents and utility models, and it also integrated the "Sistema diseños industriales en línea" (On-line Industrial Designs Systems).
- The development of the "On-line notification system", as well as the "System for the Generation of Documents Required to Manage Patents, Utility Models and Industrial Designs."

On-line Notifications

In April, the "On-line Notification System" of the Divisional Direction for Intellectual Property Protection, which incorporates the graphical base gob.mx, to notify online users on the agreements and resolutions that are generated as a result of the progress of the procedures issued by the abovementioned Director's Office.

Notificaciones en línea

En abril, se liberó el "Sistema de notificación en línea" de la Dirección Divisional de Protección a la Propiedad Intelectual, que incorpora la gráfica base gob.mx, para notificar en línea a los usuarios sobre los acuerdos y resoluciones que se generen, derivado de la sustanciación de los procedimientos emitidos por la Dirección en comento.

Portal de pagos y servicios electrónicos (PASE) Payment and Electronic Services Gateway (PASE)

La nueva versión del PASE gob.mx fue liberada en julio. Contempló la actualización de las nuevas tarifas y la tarifa del sistema de oposición; asimismo, se adicionó la funcionalidad de recuperación de contraseña y se hicieron adecuaciones para el cambio fiscal 2017 de facturación electrónica.

The new version of the PASE gob.mx was released in July. It included the updating of the new tariffs and the tariff of the opposition system, the functionality of password recovery was also added and adjustments for the changes in electronic invoicing in 2017 were made.

"Sistema de gestión de servicios de información tecnológica" "Information Technology Services Management System"

El "Sistema de gestión de servicios de información tecnológica (SGSIT)", herramienta que permite llenar, para su presentación en línea o en ventanilla de recepción, las solicitudes de búsqueda de información tecnológica y solicitudes de vigilancia tecnológica, alerta tecnológica y alerta tecnológica complementaria, entró en producción en junio.

The "Information Technology Services Management System (SGSIT)", a tool that allows you to fill the applications for technological information searches and applications for technological surveillance, technological alert, and complementary technological alert, and submit them on-line or at the reception desk, went into production in June

Portal de empleados IMPI

En septiembre, se completó la funcionalidad de los módulos de solicitud de documentos laborales, solicitud de vacaciones, administración de justificaciones, días festivos, eventos institucionales, aniversarios y comisiones para viáticos que apoyarán a los empleados con los procesos administrativos que se deben realizar ante la Dirección Divisional de Administración (DDA), cuando dichos trámites son solicitados.

"Sistema de registro de actividades de promoción"

"Promotion Activities Recording System"

Diversas reglas de negocio, solicitadas por la Dirección Divisional de Oficinas Regionales (DDOR), se incorporaron para la captura; asimismo, se agregó funcionalidad para realizar búsquedas por diferentes criterios para asesorías y promociones.

IMPI Employees Portal

September saw the completion of the functionality of the modules to request labor-related documents, vacation application, leave management, holidays, institutional events, anniversaries and expenses to support employees on administrative processes that must be performed before the Divisional Direction for Management (DDA), when those procedures are requested.

En el mes de julio, se liberó para producción el **sistema web de citas para asesorías, marcas y patentes** en las delegaciones de la **Secretaría de Economía**

The Web System to Schedule Appointments for Consultancy on Trademarks and Patents in The Offices of The Ministry of Economy Was Released in July.

Sistema de citas

En julio, se liberó para producción el sistema web de citas para asesorías de marcas y patentes en las delegaciones de la Secretaría de Economía (SE), el cual permite al ciudadano agendar una cita de acuerdo al calendario de disponibilidad establecido por las Oficinas Regionales del IMPI.

Appointment System

The web system to schedule appointments for consultancy on trademarks and patents in the offices of the Ministry of Economy (SE) was released in July, which allows the citizens to schedule an appointment in accordance with the availability calendar established by the Regional Offices of the IMPI.

CADOPAT

A partir de julio, se puso a disposición de las oficinas adheridas al programa CADOPAT ("Sistema de apoyo para la gestión de solicitudes de patentes para los países centroamericanos y la República Dominicana") la nueva versión de esta herramienta.

Buzón en línea

Derivado de la publicación del *Decreto por el que se reforman, adicionan y derogan diversas disposiciones del Reglamento de la Ley de la Propiedad Industrial*, partir del 17 de diciembre, se inhabilitó el fax como medio de comunicación electrónica para el envío de solicitudes o promociones ante el Instituto, por lo que se desarrolla la herramienta de buzón en línea con la finalidad de sustituir el fax.

Actualización a gráfica base gob.mx

Diversas adecuaciones se realizaron a los portales para dar cumplimiento a la gráfica base gob.mx, entre los cuales se encuentran operando los siguientes: Patentes libres, Póroro, Transparencia, Datos abiertos, Cursos y talleres, Registro Expolgenio, ClasNiza, PASE, Invenciones en línea, CADOPAT.

Acervos documentales

En abril, se liberó, en internet, el aplicativo denominado "Sistema de acervos documentales", para la administración colaborativa del material bibliográfico con que cuenta el Instituto, facilitando información de disponibilidad, reserva y devolución del mismo.

CADOPAT

Starting in July, the offices part of the CADOPAT program ("Support System for the Management of Patent Applications for the Countries of Central America and the Dominican Republic") got the new version of this tool.

On-line Monitor

As a result of the publication of the decree to amend, supplement and repeal several regulations of the Code of the Industrial Property Law, as of December 17, fax was discontinued as a means of electronic communication for sending applications or motions to the Institute, thus, developing the On-line mailbox tool with the purpose of replacing fax.

Graphical Base

gob.mx Update

Several modifications were made to the portals to comply with the graphical base gob.mx, among which are the following: Free patents, Pororo, Transparency, Open data, Courses and workshops, Expolgenio Registration, ClasNiza, PASE, On-line inventions, and CADOPAT.

Document Collections

The application called "Document Collections System" for the collaborative management of the bibliographic material owned by the Institute was released in April, to make the information on availability, booking and return of such material available.

Search Engine SIGA 3.0

En julio, se liberó para producción el sistema web de citas para asesorías de marcas y patentes en las representaciones de la Secretaría de Economía (SE), el cual permite al ciudadano agendar una cita de acuerdo al calendario de disponibilidad establecido por las Oficinas Regionales del IMPI.

Aplicación para evaluación de desempeño Application for Performance Assessment

En agosto, se liberó el portal para la evaluación del desempeño para el personal de mandos medios del Instituto.

Publicación diaria de gacetas

En septiembre, se inició la publicación diaria de los ejemplares de la gaceta correspondiente a *Solicitudes de marcas, avisos y nombres comerciales* presentadas ante el Instituto, y en octubre se inició con la publicación del ejemplar correspondiente a la *Gaceta de oposición a solicitudes de marcas, avisos y nombres comerciales*.

Monitoreo de continuidad, disponibilidad y mantenimiento de aplicaciones web

Continuity, Availability, and Maintenance Monitoring of Web Applications

De manera continua, se realizó la administración técnica de las aplicaciones: SIGA, VIDOC, SIDEM, CLASNIZA, INTRANET, Patentes libres, Control interno, Comités y Comisiones, Administración de riesgos, Acervos documentales, cursos IMPI, datos abiertos, transparencia, PASE, "Marca en línea", "MarcaNet", Notificaciones en línea, "Invenciones en línea", CADOPAT, SGSIT.

Digitalización de documentos: Administración técnica del servicio de digitalización y captura de documentos, con **10,580,536 páginas digitalizadas** Document Digitalization: Technical Administration of The Document Digitization Service, with **10,580,536 Digitized Pages**.

The portal for performance assessment was released for the use of Deputy Directors of the Institute.

Daily Publication of Newsletters

The daily publication of copies of the gazette for trademark applications, notices and trade names submitted to the Institute, started in September, and the publication of the issue of the Gazette regarding the opposition to trademark applications, notices and trade names started in October.

Servicio de asistencia técnica para la implementación del servicio de mejoras y optimización del planificador de recursos gubernamentales

Technical Assistance Service for the Implementation of the Improvement System and the Optimization of the Government Resource Planner

La necesaria asistencia se brindó a las áreas administrativas que hacen uso del Software de Gestión de Recursos Gubernamentales (GRP-SAP), para la implementación del servicio de mejoras y optimización del planificador de recursos gubernamentales.

The required assistance was provided to the administrative areas that use the Government Resources Management Software (GRP-SAP), for the implementation of the improvement and optimization service of the government resource planner.

Apoyo y generación de estudios de factibilidad para contrataciones de servicios TICs

Support and Generation of Feasibility Studies for ICT Services Contracting

Apoyo en la generación y gestión de diversos estudios de factibilidad para la contratación de servicios TIC requeridos por las áreas del Instituto.

Support in the generation and management of various feasibility studies for the contracting of ICT services required by the Institute's areas.

Publicación de la Clasificación CPC en la Gaceta de solicitudes de patente

Publication of The CPC Classification in The Gazette of Patent Applications

En diciembre, se publicó el ejemplar de la *Gaceta de solicitudes de patente*, correspondiente al mes de noviembre, el cual incorporó, por primera vez, la *Clasificación Cooperativa de Patentes*.

In December, a copy of the November *Gazette of patent applications* was published, which incorporated for the first time, the *Cooperative Patent Classification*.

Producción e intercambio de información de patentes con estándares OMPI, en el marco del proyecto LATIPAT

Production and Exchange of Patent Information with WIPO Standards, within the Framework of the LATIPAT Project

De acuerdo a los lineamientos de trabajo planteados para el período 2015-2016, se realizaron las siguientes actividades:

- Las actividades para incluir los segundos niveles de publicaciones (documentación de invenciones de patentes (B) se iniciaron. Se incorporó nuevo personal para procesar las imágenes de los documentos de solicitudes (A), así como de las invenciones de patentes (B) y un nuevo traductor. En relación a las solicitudes (A), se procesaron y enviaron 14,558 imágenes digitales con sus respectivos datos bibliográficos, los cuales corresponden a los meses de publicación de septiembre de 2015 a septiembre de 2016. También, se procesaron y enviaron los primeros cinco meses de publicación de las invenciones de patente (B) del año 2016, con un total de 3,635 imágenes digitales de documentos con sus respectivos datos bibliográficos e imágenes de figuras representativas en formato *.JPG.
- La información bibliográfica incluyó la traducción del idioma español al inglés de 1,386 títulos y resúmenes de solicitudes de patente que no reclamaron prioridad, así como la búsqueda y recuperación de 1,644 títulos y resúmenes en inglés que reclamaron prioridad. De acuerdo a los lineamientos acordados durante el último evento LATIPAT, realizado en el IMPI en 2015, se inició la práctica de utilizar los servicios de la OEP "Open Patent Services" para la recuperación de estos títulos y resúmenes que reclaman prioridad.

According to the work guidelines proposed for the period 2015-2016, the following activities were carried out:

- The activities to include the second levels of publications ((B) patent invention documentation was started) New staff were incorporated to process the images of application documents (A), as well as patent inventions (B) and a new translator. Regarding the applications (A), 14,558 digital images were processed and sent with their respective bibliographic data, which correspond to the months of publication from September 2015 to September 2016. Also, the first five months of publications of the patent inventions (B) for 2016 were processed and sent, with a total of 3,635 digital images of documents with their respective bibliographic data and images of representative figures in *.JPG format.
- The bibliographic information included the translation of the Spanish language into English of 1,386 titles and abstracts of patent applications without priority claims, as well as the search and retrieval of 1,644 titles and abstracts in English with a priority claim. According to the guidelines agreed during the last LATIPAT event, carried out at the IMPI in 2015, the practice of using the services of the EPO "Open Patent Services" for the recovery of these certificates and abstracts that claim priority was started.

- Un total de 29,026 eventos legales se procesaron y enviaron, correspondientes a 20,880 documentos de patentes publicados de octubre de 2015 a diciembre de 2016. Estos eventos constituyen la historia de vida de una patente que se ha presentado ante el IMPI y son indicativas de los siguientes sucesos: concesión, abandono, negativa de otorgamiento, desistimiento del titular, caducidad por vencimiento, caducidad por falta de pago, transmisión de derechos, cambio de razón social y/o régimen jurídico, licencias de explotación, fe de erratas y nombres de cesionarios.
- La estandarización de los nuevos formatos de entrega de acuerdo a los criterios "QaS" o Calidad en los datos de origen, fue trabajada y completada.
- Se enviaron cuatro ejemplos de *Informes de búsqueda para extracción de citaciones* en formato PDF, mismos que serán validados por personal de la Oficina Europea de Patentes.
- Por primera vez, se envió la información del nuevo tipo de Clasificación de Patentes Cooperativa (CPC), correspondiente al mes de publicación de las solicitudes de julio. Esta quedó debidamente validada por la EPO y publicada para su consulta en la información bibliográfica de su sitio en internet esp@cenet worldwide database.

Infraestructura y soporte técnico Infrastructure and Technical Support

La disponibilidad y continuidad de la infraestructura informática fue asegurada, la cual soporta los sistemas, aplicaciones, trámites y servicios electrónicos del Instituto.

En el mes de agosto, se re-direccióñó el portal del IMPI de la dirección "www.impi.gob.mx" al sitio con la dirección "www.gob.mx/impi".

- A total of 29,026 legal events were processed and sent, in relation to 20,880 patent documents published from October 2015 to December 2016. These events are the life cycle of a patent that has been filed to the IMPI and indicate the following events: concession, forfeiture, granting refusal, withdrawal of the holder, lapsing, lapsing due to nonpayment, assignment, change of corporate name and/or legal status, exploitation license, erratum, and names of assignees.
- We worked on the standardization of the new delivery formats according to "QaS" criteria or Quality in the data of origin.
- Four examples of *Search Reports for extraction of Quotes in PDF format* were sent, which will be validated by personnel of the European Patent Office.
- For the first time, the information on the new type of Cooperative Patent Classification (CPC) for the month of publication of the July applications was sent. This was duly validated by the EPO and published for consultation in the bibliographic information of its website esp@cenet worldwide database.

The availability and continuity of the IT infrastructure, which supports the systems, applications, procedures and electronic services of the Institute, was safeguarded.

The IMPI portal was redirected from "www.impi.gob.mx" to the "www.gob.mx/impi" in August.

07

Vinculación y cooperación internacional

Linkage and International Cooperation



7.1

Vinculación y cooperación Internacional

Linkage and International Cooperation

Promover una cultura de PI hace que los esfuerzos del Instituto no sólo sean a nivel nacional, sino que se busque construir alianzas de colaboración internacionales que permitan generar usuarios mejor informados y con mayores herramientas.

Las actividades que se describen a continuación contribuyeron a lograr el objetivo planteado para el IMPI:

1. Proponer y establecer normas nacionales de acuerdo a los estándares internacionales.
2. Promover la evolución del tema de Propiedad Industrial, a través del intercambio de experiencias entre países.
3. Favorecer la realización de estudios en la materia.
4. Promover el análisis y debate sobre propuestas relativas a la armonización de la legislación internacional que, entre otras cuestiones, facilita la interpretación jurídica.
5. Proporcionar servicios que permiten la protección de los derechos de propiedad intelectual mediante procedimientos que cumplen estándares internacionales.
6. Delimitar el debate entre el tema de Propiedad Intelectual y temas relacionados como: salud, cultura, desarrollo, recursos genéticos, conocimientos tradicionales y folclore.
7. Promover la aceptación de instrumentos internacionales que incluyen el tema de Propiedad Intelectual y cuestiones relacionadas.

Promoting an IP culture means that the Institute's efforts are not only at the national level, but that it also seeks to build international collaborative partnerships to generate better informed users with greater tools.

The activities described below contributed to achieving the goals set for the IMPI:

1. Propose and establish national standards pursuant to international standards.
2. To promote the evolution of the topic of Industrial Property, through the exchange of experiences between countries.
3. Encourage studies in the field.
4. To promote the analysis and debate on proposals related to the harmonization of international legislation which, among other things, facilitates legal interpretation.
5. Provide services that safeguard intellectual property rights through procedures that meet international standards.
6. Lead the debate between Intellectual Property and related topics as: health, culture, development, genetic resources, traditional knowledge and folklore.
7. Promote the acceptance of international instruments that include Intellectual Property as a topic and other related matters.

Proponer y establecer normas nacionales de acuerdo a los estándares internacionales.
To propose and establish national standards pursuant to international standards.

Promover la evolución del tema de Propiedad Industrial, a través del intercambio de experiencias entre países.
To promote the evolution of Industrial Property as a topic, through the exchange of experiences between countries.

Promover la aceptación de instrumentos internacionales que incluyen el tema de Propiedad Intelectual y cuestiones relacionadas.
To promote the acceptance of international instruments that include Intellectual Property as a topic and other related matters.

Delimitar el debate entre el tema de Propiedad Intelectual y temas relacionados como: salud, cultura, desarrollo, recursos genéticos, conocimientos tradicionales y folclore.

To outline the debate between Intellectual Property and related topics, such as: health, culture, development, genetic resources, traditional knowledge and folklore.

Actividades que contribuyeron a lograr el objetivo del IMPI
Activities that contributed to the IMPI goals

Proporcionar servicios que permiten la protección de los derechos de propiedad intelectual mediante procedimientos que cumplen estándares internacionales.
To provide services that safeguard intellectual property rights through procedures that meet international standards.

Favorecer la realización de estudios en la materia.
To encourage studies in the field.

Promover el análisis y debate sobre propuestas relativas a la armonización de la legislación internacional que, entre otras cuestiones, facilita la interpretación jurídica.

To promote the analysis and debate on proposals related to the harmonization of international legislation which, among other things, facilitate legal interpretation.

Memorandos nuevos firmados por el IMPI

Estados Unidos de América
Asociación Internacional de Marcas

Entre el Instituto Mexicano
de la Propiedad Industrial y la Asociación
Internacional de Marcas
22/05/2016

Canadá
Oficina Canadiense de Propiedad Industrial

Cooperación en materia
de Propiedad Industrial
14/04/2016



Procedimiento Acelerado de Patentes
05/01/2016

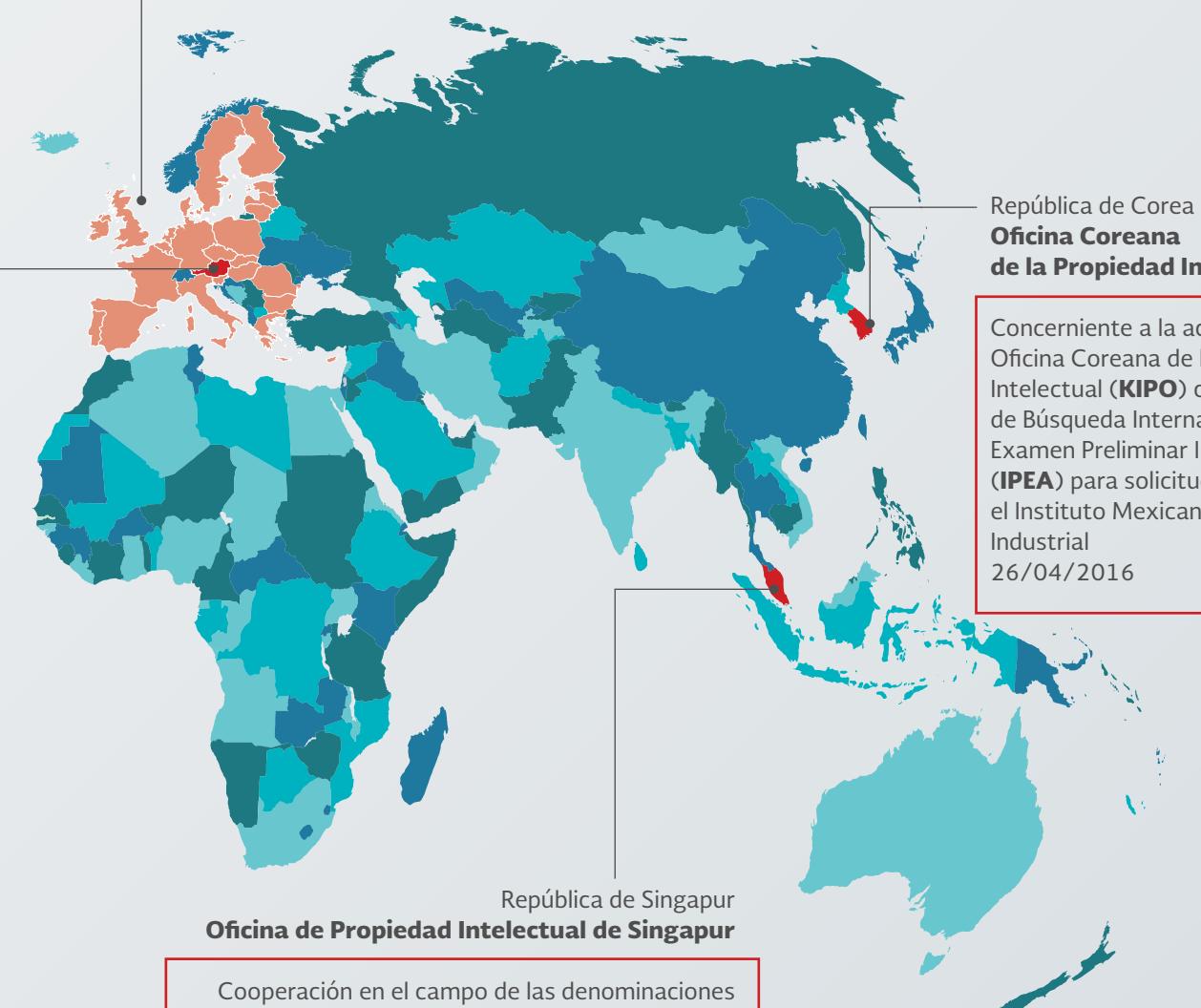
Colombia • Perú • Chile
**Oficinas de Propiedad Intelectual
de la Alianza del Pacífico**

República de Austria
**Oficina Austriaca de
Patentes**

Cooperación en materia de Propiedad Industrial
Programa piloto del Procedimiento Acelerado de Patentes
En materia de reconocimiento por parte del **IMPI** a **APO** como Autoridad de Búsqueda Internacional (**ISA**) y Autoridad de Examen Preliminar Internacional (**IPEA**)
25/10/2016

Unión Europea
Oficina de Propiedad Intelectual de la Unión Europea

Cooperación bilateral
05/10/2016



Cooperación en el campo de las denominaciones de origen y las indicaciones geográficas
23/08/2016

República de Corea
**Oficina Coreana
de la Propiedad Intelectual**

Concerniente a la actuación de la Oficina Coreana de la Propiedad Intelectual (**KIPO**) como Autoridad de Búsqueda Internacional (**ISA**) y de Examen Preliminar Internacional (**IPEA**) para solicitudes recibidas por el Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial
26/04/2016

Memoranda Issued New by The IMPI

United States of America
International Trademark Association

Between the Mexican Institute
of Industrial Property and the
International Trademark Association
22/05/2016



Colombia • Perú • Chile
**Intellectual Property Offices
of the Pacific Alliance**

Patent Prosecution Highway
05/01/2016

Canada
Canadian Office of Industrial Property

Cooperation in the Field
of Industrial Property
14/04/2016

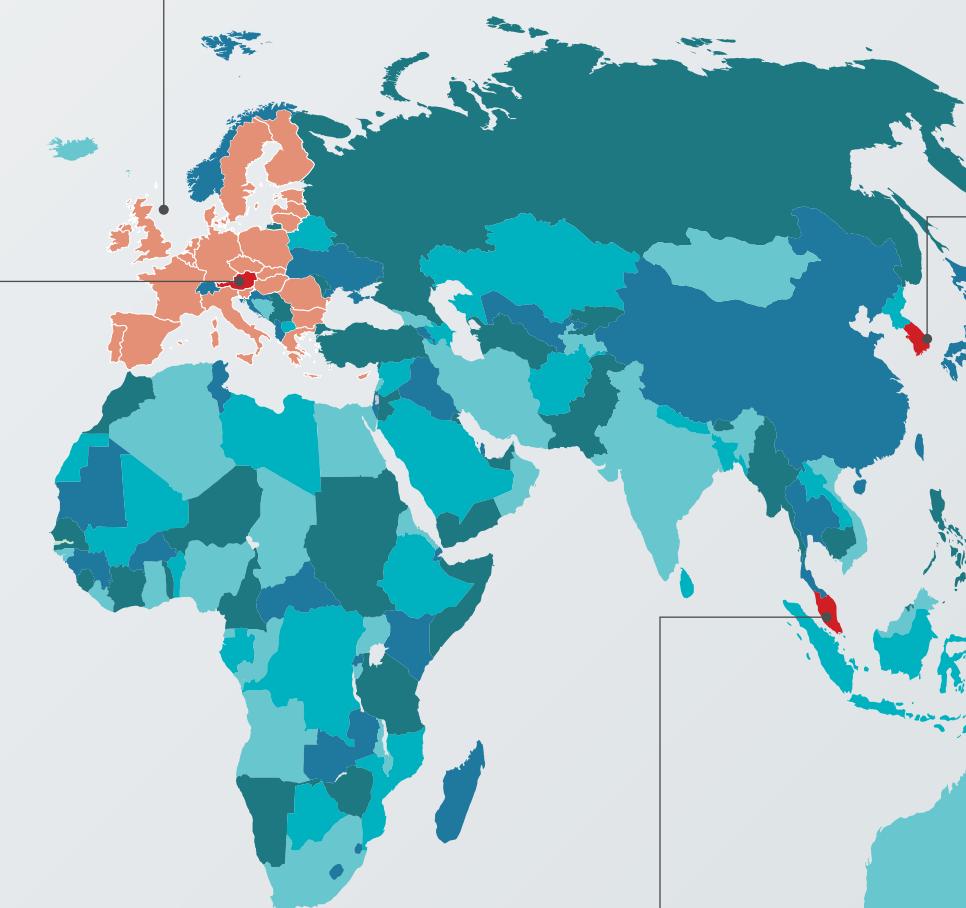
Republic of Austria
Austrian Patent Office

Cooperation in the Field of
Industrial Property
Patent Prosecution
Highway Pilot Program

In terms of
Acknowledgment by the
IMPI about **APO** being the
International Search
Authority (**ISA**) and
International Preliminary
Examining Authority
(**IPEA**)
25/10/2016

European Union
Intellectual Property Office of the European Union

Bilateral Cooperation
05/10/2016



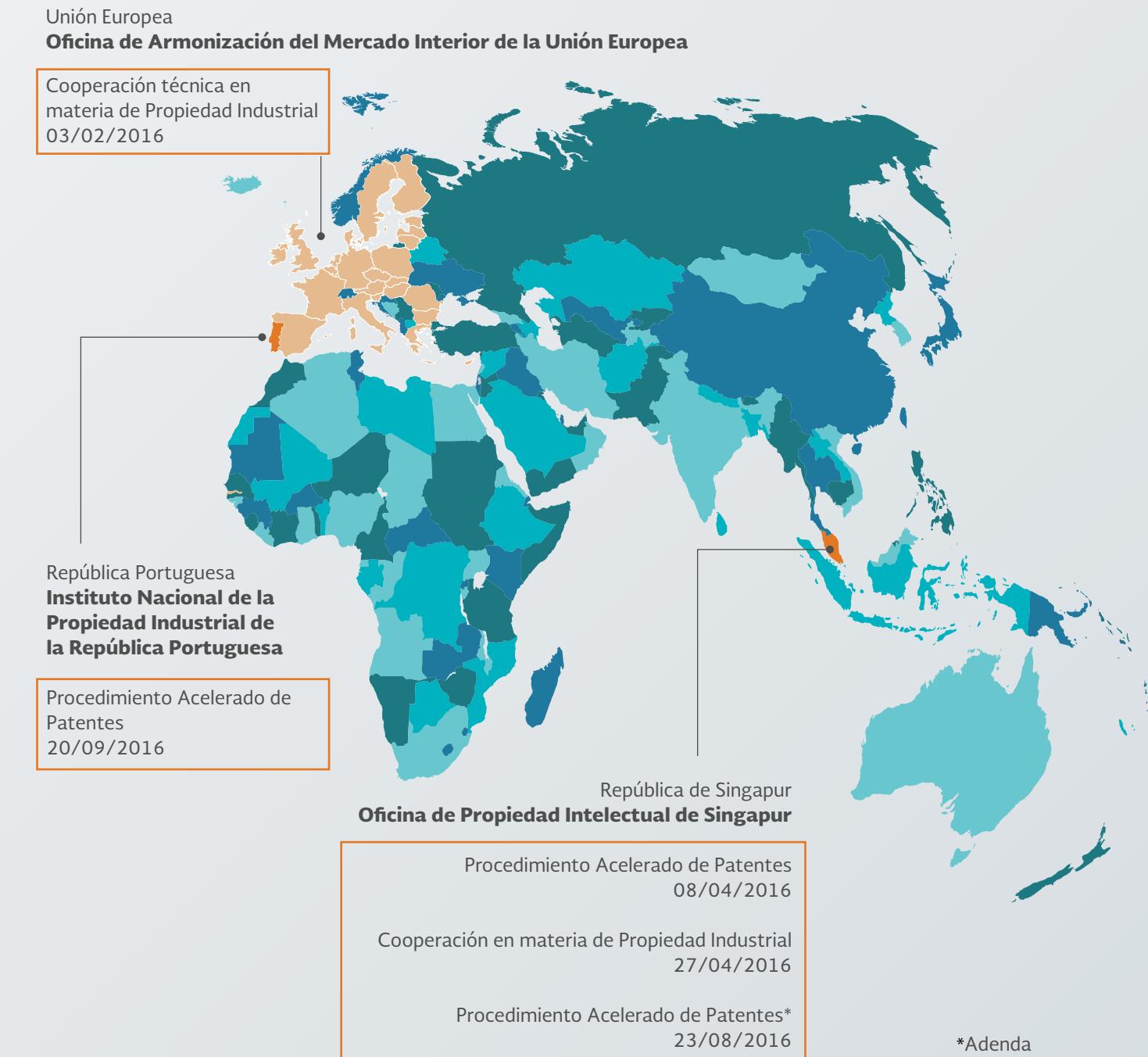
Republic of Korea
**Korean Office of Industrial
Property**

Regarding the Performance of the
Korean Intellectual Property Office
(**KIPO**) as International Search (**ISA**)
and International Preliminary
Examination (**IPEA**) Authority for
applications received by the Mexican
Institute of Industrial Property
26/04/2016

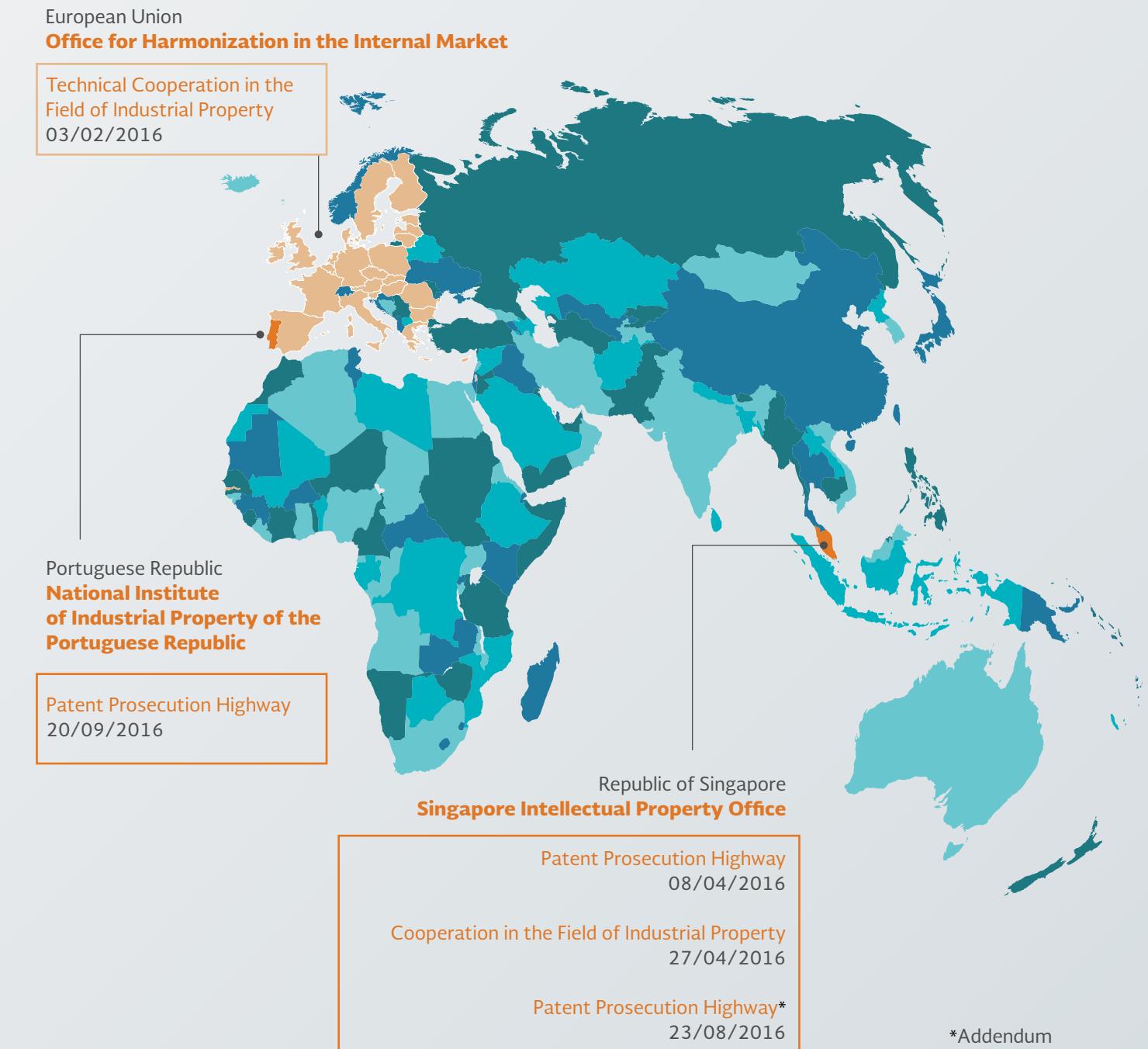
Republic of Singapore
Singapore Intellectual Property Office

Cooperation in the Field of Appellation of Origin
and Geographical Indications
23/08/2016

Memorandos renovados firmados por el IMPI



Memoranda Issued Renewed by The IMPI



*Addendum



Memorandos de Entendimiento en negociación

Memoranda of Understanding Being Negotiated

La comunicación con las oficinas y autoridades correspondientes continuó, a efecto de suscribir en los próximos meses un memorándum de entendimiento sobre cooperación en materia de propiedad industrial, entre el Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial y:

- La Fundación General de la Universidad de Alicante.
- El Servicio Autónomo de la Propiedad Intelectual de la República Bolivariana de Venezuela.
- El Instituto Nacional de la Propiedad Industrial de la República Francesa y el Instituto Nacional del Origen y la Calidad de la República Francesa (Acuerdo de hermanamiento con la intención de desarrollar actividades de colaboración para fomentar el consumo y utilización de productos protegidos por denominaciones de origen, entre otros la "Vainilla de Papantla" y el "Aceite de Oliva de Nyons").
- La Oficina Israelí de Patentes.

Communication with the corresponding offices and authorities continued, in order to subscribe during the coming months a memorandum of understanding between the Mexican Institute of Industrial Property and the following institutions, regarding cooperation in matters of industrial property:

- The General Foundation of the University of Alicante;
- The Autonomous Service of Intellectual Property of the Bolivarian Republic of Venezuela;
- The National Institute of Industrial Property of the French Republic and the National Institute of Origin and Quality of the French Republic (Twinning Agreement with the intention of developing collaborative activities to promote the consumption and use of products protected by appellation of origin, among others "Papantla Vanilla" and "Nyons Olive Oil"), and
- The Israeli Patent Office.



Ámbito multilateral

Multilateral Scope

Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI)

World Intellectual Property Organization (WIPO)

En el marco de la OMPI, con sede en Ginebra, Suiza, servidores públicos de este Instituto participaron en los siguientes foros de discusión:

In the framework of WIPO, based in Geneva, Switzerland, public servants of this Institute participated in the following discussion forums:

Comités - OMPI

- Comité Intergubernamental sobre Propiedad Intelectual y Recursos Genéticos, Conocimientos Tradicionales y Folclore (CIG).
- Comité de Desarrollo y Propiedad Intelectual (CDIP).
- Comité Permanente sobre el Derecho de Marcas, Diseños Industriales e Indicaciones Geográficas (SCT).
- Comité de Expertos de la Unión de Niza
- Comité Preparatorio de la Conferencia Diplomática para la Adopción de un Tratado sobre el Derecho de los Diseños (DLT).
- Comité Permanente de Derechos de Autor y Derechos Conexos.
- Comité de Cooperación Técnica (CTC).
- Comité Permanente sobre el Derecho de Patentes (SCP).
- Comité de Programa y Presupuesto (PBC).
- Comité Asesor de Observancia (CAO).
- Comité de Expertos de la Unión de Viena para la Clasificación Internacional de Elementos Figurativos de las Marcas.

WIPO - Committees

- Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore (CIG).
- Committee on Development and Intellectual Property (CDIP).
- Standing Committee on Trademark Law, Industrial Designs and Geographical Indications (SCT).
- Committee of Experts of the Nice Union
- Preparatory Committee for the Diplomatic Conference for the Adoption of a Treaty on Design Law (DLT).
- Standing Committee on Copyright and Related Rights.
- Committee on Technical Cooperation (CTC).
- Standing Committee on Patent Law (SCP).
- Program and Budget Committee (PBC).
- Advisory Committee on Enforcement (ACE).
- Committee of Experts of the Vienna Union for the International Classification of Figurative Elements of Trademarks.

Ámbito regional y bilateral

Regional and Bilateral Scope

Mecanismo de cooperación económica Asia–Pacífico (APEC)

En las siguientes reuniones, funcionarios del IMPI, participaron en el marco del Mecanismo de Cooperación Económica Asia–Pacífico (APEC):

- Participación del Director General del Instituto en su calidad de Presidente del Grupo de Expertos de Propiedad Intelectual (IPEG), y tres funcionarios del IMPI en la 42^a. Reunión del IPEG y Reunión del Comité de Industria y de Comercio (CTI), llevadas a cabo del 25 al 29 de febrero, en Lima, Perú.
- El Director General del IMPI presidió la 43^a. Reunión del IPEG, llevada a cabo del 18 al 24 de agosto, en Lima, Perú; además de mantener reuniones de trabajo con el presidente de INDECOPI.

Asia-Pacific Economic Cooperation (APEC)

In the following meetings, IMPI officials participated in the framework of the Asia-Pacific Economic Cooperation (APEC) Mechanism:

- Participation of the Director General of the Institute in his capacity as Chairman of the Group of Experts on Intellectual Property (IPEG) and three officials of IMPI in the 42nd Meeting of the IPEG and Meeting of the Industry and Trade Committee (CTI), held from February 25 to 29, in Lima, Peru.
- The Director General of IMPI chaired the 43rd Meeting of the IPEG carried out from August 18 to 24 in Lima, Peru; in addition to holding working meetings with the president of INDECOPI.

NEGOCIACIONES COMERCIALES

En lo referente a la negociación para el establecimiento de acuerdos comerciales y al seguimiento de obligaciones derivadas de las rondas de negociación y de los acuerdos firmados, se participó en los siguientes foros:

- Consejo del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual Relacionados con el Comercio (ADPIC).
- Negociaciones para la Revisión del Tratado de Libre Comercio entre los Estados Unidos Mexicanos y la Asociación Europea de Libre Comercio (AECL).

Business Negotiations

Regarding the negotiation for the execution of trade agreements and the follow-up of obligations arising from the negotiation rounds and the agreements executed, we took part in the following forums:

- Board for the Agreement on Aspects of Intellectual Property Relating to Trade (ADPIC).
- Negotiations for the Review of the Free Trade Agreement between the United Mexican States and the European Free Trade Association (EFTA).

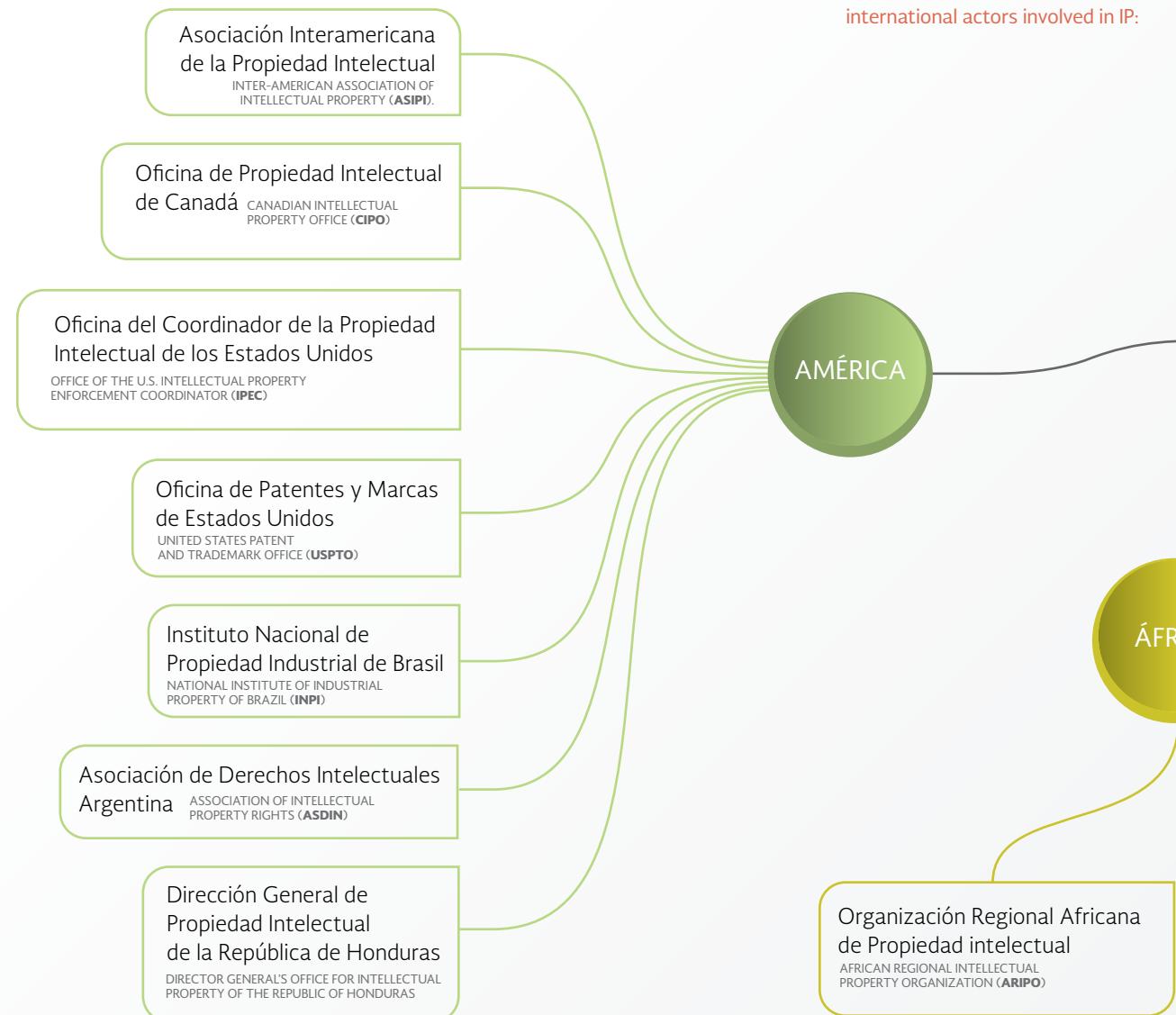
- Negociación para la Modernización de la Parte Comercial del Acuerdo de Asociación Económica, Concertación Política y Cooperación entre los Estados Unidos Mexicanos y la Comunidad Europea y sus Estados Miembros.
- Negociación para la Ampliación y Profundización del Acuerdo de Complementación Económica Número 6 (ACE 6) entre México y Argentina.

- Negotiation for the Modernization of the Commercial Part of the Agreement on Economic Partnership, Political Coordination and Cooperation between the United Mexican States and the European Community and its Member States.
- Negotiation for the Extension of the Economic Complementation Agreement Number 6 (ACE 6) between Mexico and Argentina.

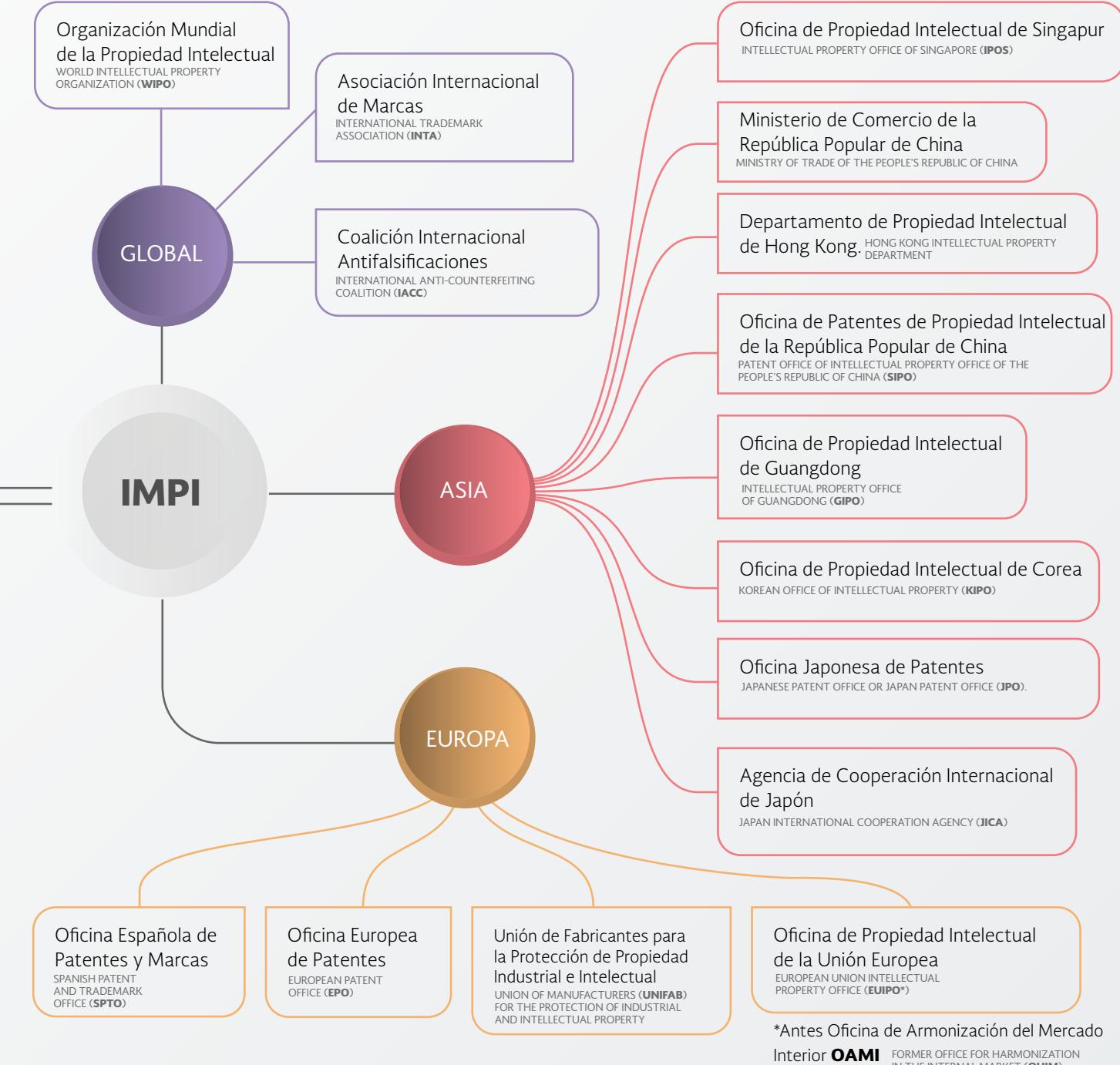


Cooperación internacional / International cooperation

Adicionalmente, se realizaron actividades en materia de cooperación con las siguientes oficinas de propiedad intelectual a nivel mundial, con el objeto de mejorar los sistemas de protección de la propiedad industrial y contribuir a intensificar el intercambio técnico y científico, que coadyuve al desarrollo económico de los diferentes actores internacionales involucrados con la PI:



In addition, activities were carried out in cooperation with the following intellectual property offices at a global level, with the aim of improving systems for the protection of industrial property and contribute to intensify technical and scientific exchange, which will contribute to the economic development of the different international actors involved in IP:



Logros IMPI a nivel internacional

Relevant Activities / IMPI Achievements at the International Level

- Participación del Director General del IMPI, como visitante distinguido, en el "Hong Kong Special Administrative Region (HKSAR) Programme", que se llevó a cabo del 17 al 23 de marzo en Hong Kong, China.
- Realización del "Foro Interactivo Promoción de la Política de Observancia de los DPI en América Latina: El rol de las oficinas nacionales de propiedad intelectual, en colaboración con la Asociación Internacional de Marcas (INTA), la Asociación Interamericana de la Propiedad Intelectual (ASIPI) y la Cámara de Comercio Internacional – Business Action to Stop Counterfeiting and Piracy (ICC BASCAP), que se llevó a cabo del 17 al 19 de abril del 2016 en Tequila, Jalisco, con la participación de las oficinas nacionales de PI en América Latina.
- El Director General participó en la reunión del Comité Intergubernamental del Programa Iberoamericano de Propiedad Industrial y Promoción del Desarrollo (IBEPI), celebrada el 19 y 20 de mayo, en Lisboa, Portugal, así como en la firma del Protocolo de Renovación de dicho Programa.
- Firma del Acuerdo entre México y Brasil para el reconocimiento mutuo de la Cachaça y del Tequila como indicaciones geográficas y productos distintivos, el 26 de julio.
- Por invitación de la Oficina de Propiedad Intelectual de Singapur (IPOS), en su calidad de Presidente del Grupo de Expertos de Propiedad Intelectual (IPEG) de APEC, como de titular del IMPI, el Director General asistió a "IP Week". Su participación fue como ponente dentro del panel "Free Trade is Coming: The Rise of the Mega-Regional".
- Lanzamiento del Índice Global de Innovación 2016 (GII) en la Ciudad de México, el 17 de octubre.
- Participation of the Director General of the IMPI, as distinguished visitor, in the "Hong Kong Special Administrative Region (HKSAR) Program", which took place from March 17 to 23 in Hong Kong, China.
- Organization of the "Interactive Forum on Enforcing Intellectual Property Rights (IPR) in Latin America: The role of the national intellectual property offices, in collaboration with the International Trademark Association (INTA), the Inter-American Association of Intellectual Property (ASIPI) and the Inter-national Chamber of Commerce - Business Action to Stop Counterfeiting and Piracy (BASCAP), which took place from April 17 to 19, 2016 in Tequila, Jalisco, with the participation of national IP Offices in Latin America.
- The Director General participated in the meeting of the Intergovernmental Committee of the Ibero-American Program of Industrial Property and Development Promotion (IBEPI), held on May 19 and 20, in Lisbon, Portugal, as well as the execution of the renewal of the program.
- Signing of the agreement between Mexico and Brazil for the mutual recognition of Cachaça and Tequila as geographical indications and distinctive products, on July 26th.
- Upon the invitation of the Intellectual Property Office of Singapore (IPOS), in his capacity as Chairman of the Group of Intellectual Property Experts (GBIS) of APEC, as Director of the IMPI, the Director General attended "IP Week". He participated as a speaker within the panel "Free Trade Is Coming: The Rise of the Mega-Regional".

- "First Meeting of the Intellectual Property Economist Network in Latin America", 18 de octubre, Ciudad de México.
- Seminario regional: "El reto de sensibilizar y concientizar a la PyME en materia de Propiedad Industrial: formando a futuros empresarios" y jornada "El reto de sensibilizar y concientizar a la PyME en materia de Propiedad Industrial", 19 al 21 de octubre, Ciudad de México
- "Seminario de solución extrajudicial de controversias en materia de Propiedad Industrial y tecnologías de la información y comunicación", organizado conjuntamente por el Centro de Arbitraje y Mediación de la OMPI y este Instituto, con el apoyo financiero de la Oficina Coreana de Propiedad Intelectual (KIPO), el 23 de noviembre, en la Ciudad de México.

Todas estas actividades, han permitido establecer nuevas formas de abordar la promoción de acuerdo con los estándares internacionales.

- Launch of the 2016 Global Innovation Index (GII) in Mexico City, on October 17.
- "First Meeting of the Intellectual Property Economist Network in Latin America," on October 18, Mexico City.
- Regional seminar: "The Challenge to Raise Awareness Among SMEs in the field of Industrial Property: educating future entrepreneurs" and "the challenge of raising awareness and raise awareness of the SMEs on Industrial Property Matters", October 19 to 21, Mexico City
- "Seminar of out-of-court settlement of disputes in the field of Industrial Property and information and communication technologies", jointly organized by the WIPO Arbitration and Mediation Center and this Institute, with the financial support of the Korean Intellectual Property Office (KIPO), November 23 in Mexico City.

All these activities have allowed the establishment of new ways of addressing the promotion in accordance with international standards.



08

Asuntos jurídicos

Legal Affairs



8.1

Asuntos jurídicos

Legal Affairs

Los temas normativos son funciones asignadas a la Dirección Divisional de Asuntos Jurídicos DDAJ). Esto incluye, la representación legal del Instituto, la atención a juicios y procedimientos en los que el IMPI o las autoridades que lo conforman son parte, así como la asesoría a particulares y a las áreas sustantivas del IMPI. Ello, con apego al marco jurídico nacional, internacional y, por supuesto, institucional.

The normative matters are functions assigned to the Divisional Director of Legal Affairs (DDAJ). This includes, the legal representation of the Institute, attending to trials and proceedings for which the IMPI or its authorities are a party, as well as counseling to individuals and to the relevant areas of the IMPI. This, in accordance to the national, international and, of course, institutional legal framework.

En 2016, se atendieron **1,883 solicitudes** de inscripción en el Registro General de Poderes, 292 inscripciones subsecuentes, se elaboraron y revisaron 72 contratos o convenios

During 2016, 1,883 Registration Applications Were Received in the General Power Registry, 292 Registrations as a Result, and 72 Contracts or Agreements Were Executed or Revised

Se atendieron 1,883 solicitudes de inscripción en el Registro General de Poderes, 292 inscripciones subsecuentes, y se elaboraron o revisaron 72 contratos o convenios.

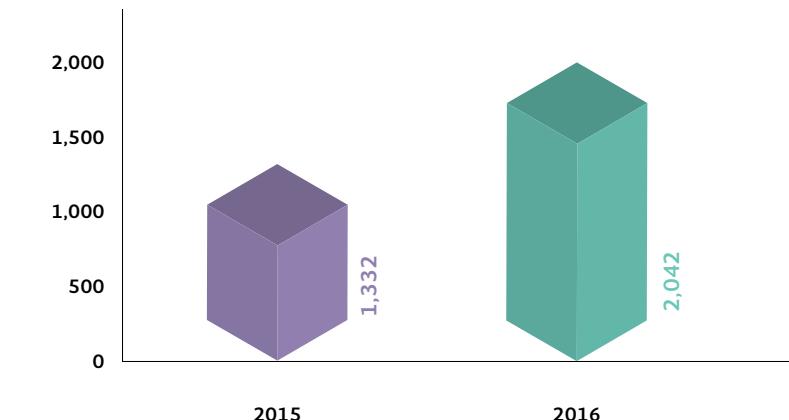
Con el objetivo de asesorar a las áreas del Instituto, se participó en diversos comités o comisiones: de adquisiciones, enajenación de bienes muebles e inmuebles, de obra, de capacitación, de ética, y diversas licitaciones celebradas para la contratación de bienes y servicios necesarios para el funcionamiento del Instituto; se atendieron 2,042 consultas jurídicas en materia civil, penal, administrativa y laboral, lo cual representó un incremento del 53% en comparación con el periodo anterior (2,013).

1,883 registration applications were received in the General Power Registry, 292 registrations as a result, and 72 contracts or agreements were executed or revised.

With the objective of advising the different areas of the Institute, we took part in various committees or commissions: procurement, disposal of movable and immovable property, labor, training, ethics, and many tenders for the procurement of goods and services required for the operation of the Institute. 2,042 legal consultations on civil, criminal, administrative and labor matters, were carried out, which represented an increase of 53% as compared with the previous period (2,013).

2,042 Consultas jurídicas en material civil, penal, administrativa laboral

2,042 Legal Advice Consultations on Civil, Criminal, Administrative, and Labor Matters

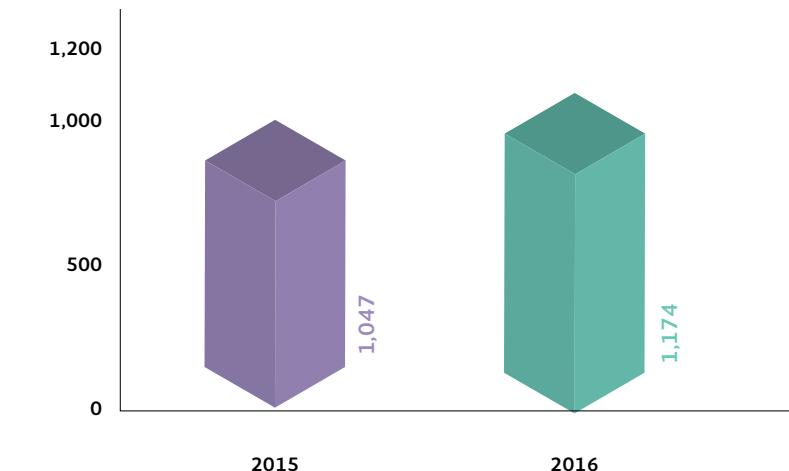


En relación a la certificación de documentos que obran en los archivos del Instituto para su exhibición ante autoridades judiciales, administrativas o de trabajo, se emitieron 1,039 copias, y se atendieron 1,174 requerimientos de asesoría e información de diversas autoridades, incrementándose en un 12% el número de requerimientos solicitados en relación al ejercicio anterior (1,047).

Regarding the certification of documents recorded in the archives of the Institute for its filing to judicial and administrative or labor authorities, 1,039 copies were issued, and 1,174 requirements for consultancy and information of various authorities, increasing by 12% the number of requirements in relation to the previous financial year (1,047).

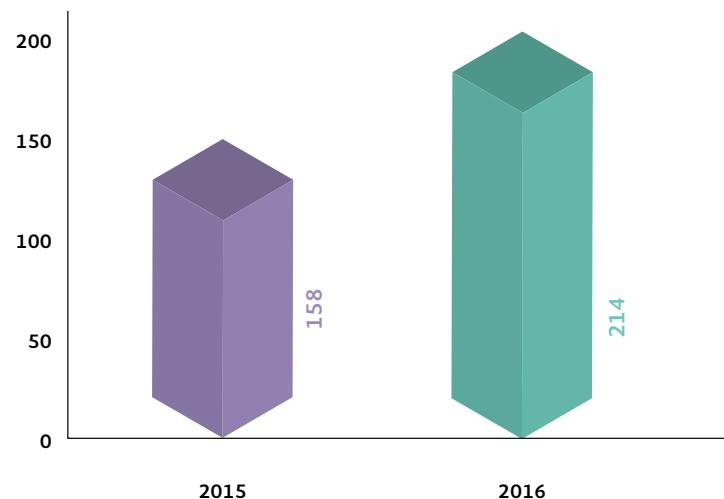
1,174 Requerimientos de asesoría e Información por diversas autoridades

1,174 Requirements for Assistance and Information by Various Authorities



Juicios de amparo 35% más que el año inmediato interior

The Increase Was 35% More Than The Previous Year



En materia de juicios, se atendieron **214 juicios de amparo ante el Poder Judicial de la Federación**, donde el acto reclamado deriva de resoluciones o actuaciones administrativas de las diversas Direcciones del Instituto.

1,839 juicios de nulidad se sustanciaron ante el Tribunal Federal de Justicia Administrativa, en los que se defendió la legalidad de los actos emitidos por autoridades del Instituto, incrementándose en un **5% el porcentaje de asuntos ganados**.

En este tipo de asuntos, el grado de eficiencia obtenido fue muy elevado; muestra de ello es que, de los juicios citados y cuyas sentencias fueron notificadas, **se ganaron 1,200, equivalente a un 65.5%**, lo que refleja el esfuerzo y la estrategia desplegada en la defensa jurídica de las resoluciones emitidas por este Instituto, tal como a continuación se muestra:

Regarding trials, 214 writs of Amparo filed to the Federal Judiciary were processed, in which the action being contested results from resolutions or administrative actions of any of the administrative offices of the Institute.

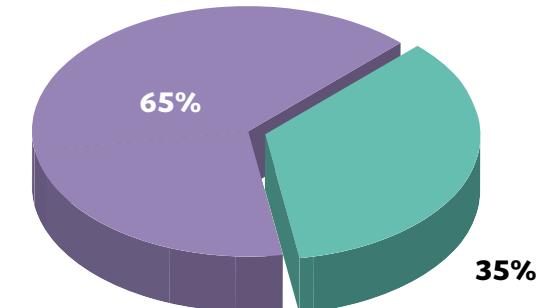
1,839 actions for annulment were processed before the Federal Court of Administrative Justice, in which the legality of the actions issued by authorities of the Institute was defended, a 5% increase in cases won.

Regarding this type of cases, the degree of efficiency obtained was very high. To prove it, it is worth mentioning, out of the trials already mentioned, and whose sentences were notified, 1,200 were won, equivalent to a 65.5%, which reflects the effort and the strategy applied in the legal defense of the resolutions issued by the Institute, as shown below:

Resoluciones

Resolutions

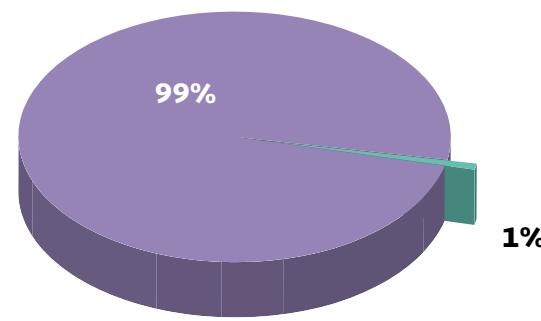
- Nulidad
ANNULMENT
- Validez
VALIDITY



Además, las áreas sustantivas del Instituto emitieron, aproximadamente, 335,878 actos posiblemente impugnables ante el Tribunal de Justicia Administrativa; de los cuales, sólo se impugnaron 1,667 actos en el mismo período, lo que significa que, en el 99.51% de ellos, se reconoció la legalidad de su emisión.

In addition, the relevant areas of the Institute issued approximately 335,878 actions with the potential to be challenged before the Court of Administrative Justice; of which, only 1,667 were challenged in the same period, which means that, in 99.51% of those cases, its legality was acknowledged.

- Legalidad
LEGALITY
- Impugnado
CONTESTED



Observándose, en consecuencia, una notable reducción en el de impugnaciones a través del juicio de nulidad, respecto a las resoluciones emitidas por el Instituto.

Consequently, there was a noticeable reduction in the number of contestations via nullity trial, with respect to the resolutions issued by the Institute.

Continuó la atención a los asuntos en Juzgados de Distrito y Tribunales Colegiados de Circuito del Poder Judicial de la Federación, Juntas Federales de Conciliación y Arbitraje, Ministerios Públicos de la Federación, así como ante diversas autoridades locales y federales, tanto en el área metropolitana como en el interior de la República, para ejercitar una correcta sustanciación y defensa de los asuntos que por su importancia resultan trascendentales para el Instituto.

Conforme al ámbito de sus atribuciones, la DDAJ atendió 94 consultas externas y 27 consultas internas, con el propósito de dar a conocer y resolver las dudas en torno a la aplicación de la *Ley de la Propiedad Industrial*, su Reglamento y demás ordenamientos relacionados con la materia. Se elaboraron 159 actividades relacionadas con el área de legislación y consulta.

Asimismo, se revisaron y comentaron 14 iniciativas y minutos ante el H. Congreso de la Unión, respecto a temas de propiedad intelectual y que impactan o modifican el marco jurídico nacional en la materia.

Se dio seguimiento continuo a las sesiones del H. Congreso de la Unión en las Cámaras de Diputados y Senadores, así como a la Comisión Permanente durante los períodos en que ésta última sesionó. Se asistió a diversas reuniones de trabajo en diferentes comisiones; así como a la comparecencia de diversos funcionarios públicos.

Además, con el objetivo de contar con un marco jurídico vanguardista y brindar certeza y seguridad jurídica a los usuarios del sistema de propiedad industrial, se publicaron en el *Diario Oficial de la Federación* (D.O.F.) las siguientes disposiciones jurídicas relevantes:

- Acuerdo por el que se dan a conocer los días inhábiles del año 2016 del Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial. D.O.F. 27/01/2016.

We kept monitoring the cases in District Courts and Collegiate Circuit Courts of the Federal Judiciary, Federal Boards of Conciliation and Arbitration, Federal Public Prosecutors, as well as various local and federal authorities, both in the metropolitan area and in other states of the Republic, to exercise a proper substantiation and defense of the matters that are important for the Institute.

In line with the scope of its powers, the DDAJ processed 94 external and internal consultations, with the purpose of divulging and solving any doubts surrounding the application of the *Industrial Property Law*, its rules and other regulations on the matter. 159 activities were developed in relation to the area of legislation and consultation.

In addition, 14 initiatives and minutes were reviewed and commented before the Congress of the Union, regarding issues of intellectual property that impact or change the national legal framework on the matter.

We kept monitoring the meetings of the Congress of the Union in the Chambers of Deputies and Senators, as well as the Standing Committee during the session periods. We attended several working meetings in different commissions; as well as to the appearance of various public officials.

In addition, with the aim of having a modern legal framework and to provide certainty and legal security to the users of the industrial property system, the following relevant legal provisions were published in the Federal Official Gazette:

- Agreement that announces the non-working days of 2016 for the Mexican Institute of Industrial Property. Federal Official Gazette 27/01/2016.

- Acuerdo por el que se establecen los lineamientos para el uso del portal de pagos y servicios electrónicos (PASE) del Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial, en los trámites que se indican. D.O.F. 18/03/2016.
- Acuerdo por el que se modifica al diverso que da a conocer el horario de atención al público en el Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial. D.O.F. 06/04/2016.
- Acuerdo por el que se modifica el diverso por el que se da a conocer la lista de instituciones reconocidas por el Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial para el depósito de material biológico. D.O.F. 06/04/2016.
- Extracto de la solicitud de la declaración general de protección de la denominación de origen "Cacao Grijalva". D.O.F. 27/05/2016.
- Acuerdo por el que se modifica el diverso por el que se da a conocer la tarifa por los servicios que presta el Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial. D.O.F. 26/08/2016.
- Declaración general de protección de la denominación de origen "Cacao Grijalva". D.O.F. 29/08/2016.
- Acuerdo por el que se suspenden las labores del Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial durante el periodo diciembre 2016-enero 2017. D.O.F. 06/12/2016.
- Acuerdo por el que se modifica el diverso por el que se da a conocer la tarifa por los servicios que presta el Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial. D.O.F. 15/12/2016.
- Acuerdo por el que se dan a conocer los días inhábiles del año 2017 del Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial. D.O.F. 15/12/2016.
- Decreto por el que se reforman, adicionan y derogan diversas disposiciones del Reglamento de la Ley de la Propiedad Industrial. D.O.F. 16/12/2016.
- Acuerdo por el que se establecen los plazos de respuesta a diversos trámites ante el Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial. D.O.F. 27/12/2016.
- Acuerdo por el que se modifica el diverso por el que se establecen los lineamientos para el uso del portal de pagos y servicios electrónicos (PASE) del Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial, en los trámites que se indican. D.O.F. 27/12/2016.

Marco jurídico nacional / National Legal Framework	
<p>Ley de la Propiedad Industrial INDUSTRIAL PROPERTY LAW</p>	<p>D.O.F., 27 de junio de 1991. Federal Official Gazette, June 27, 1991. Reformas y adiciones. AMENDMENTS AND ADDITIONS:</p> <p>2 de agosto de 1994, 25 de octubre de 1996, 26 de diciembre de 1997, August 2, 1994, October 25, 1996, December 26, 1997,</p> <p>17 de mayo de 1999, 26 de enero de 2004, 16 de junio de 2005, May 17, 1999, January 26, 2004, June 16, 2005,</p> <p>25 de enero de 2006, 6 de mayo de 2009, 6 de enero de 2010, January 25, 2006, May 6, 2009, January 6, 2010</p> <p>18 de junio de 2010, 28 de junio de 2010, 27 de enero de 2012, June 18, 2010, June 28, 2010, January 27, 2012</p> <p>9 de abril de 2012 y 01 de junio de 2016. April 9, 2012 and June 1, 2016.</p>
<p>Ley Federal del Derecho de Autor FEDERAL COPYRIGHT LAW</p>	<p>D.O.F., 24 de diciembre de 1996. Federal Official Gazette, December 24, 1996. Reformas y adiciones. AMENDMENTS AND ADDITIONS:</p> <p>19 de mayo de 1997, 23 de julio de 2003, 27 de enero de 2012, May 19, 1997, July 23, 2003, January 27, 2012.</p> <p>10 de junio de 2013, 14 de julio de 2014, 17 de marzo de 2015 June 10, 2013, July 14, 2014, March 17, 2015.</p> <p>y 13 de enero de 2016. And January 13, 2016.</p>
<p>Ley Aduanera Disposiciones relacionadas: artículos 143, 144, 146 a 149 CUSTOMS LAW</p> <p>RELATED PROVISIONS: ARTICLES 143, 144, 146 TO 149</p>	<p>D.O.F., 15 de diciembre de 1995. Federal Official Gazette, December 15, 1995. Reformas y adiciones. AMENDMENTS AND ADDITIONS:</p> <p>15 de diciembre de 1995, 30 de diciembre de 1996, December 15, 1995, December 30, 1996,</p> <p>31 de diciembre de 1998, 04 de enero de 1999, December 31, 1998, January 04, 1999,</p> <p>31 de diciembre de 2000, 01 de enero de 2002, 01 de marzo de 2002, December 31, 2000, January 01, 2002, March 01, 2002,</p> <p>25 de junio de 2002, 30 de diciembre de 2002, 28 de abril de 2003, June 25, 2002, December 30, 2002, April 28, 2003,</p> <p>04 de abril de 2005, 23 de enero de 2006, 02 de febrero de 2006, April 04, 2005, January 23, 2006, February 02, 2006,</p> <p>10 de abril de 2006, 09 de mayo de 2007, 09 de mayo de 2008, April 10, 2006, May 09, 2007, May 09, 2008,</p> <p>12 de mayo de 2009, 01 de julio de 2010, 03 de agosto de 2011, May 12, 2009, July 01, 2010, August 03, 2011,</p> <p>27 de diciembre de 2012, 27 de enero de 2012 y 09 de abril de 2012 December 27, 2012, January 27, 2012 and April 09, 2012,</p> <p>y 09 de diciembre de 2013. and December 09, 2013.</p>
<p>Código Penal Federal Disposiciones relacionadas FEDERAL CRIMINAL CODE RELATED PROVISIONS</p>	<p>D.O.F., 14 de agosto de 1931. Federal Official Gazette, August 14, 1931 Reformas en propiedad intelectual. AMENDMENTS ON INTELLECTUAL PROPERTY:</p> <p>D.O.F. 24 de diciembre de 1996, Federal Official Gazette, December 24, 1996</p> <p>19 de mayo de 1997 y 17 de mayo de 1999 y 28 de junio de 2010. May 19, 1997 and May 17, 1999 and June 28, 2010.</p>
	<p>Reglamento de la Ley de la Propiedad Industrial CODE OF THE INDUSTRIAL PROPERTY LAW</p>
	<p>Reglamento de la Ley Federal del Derecho de Autor CODE OF THE FEDERAL COPYRIGHT LAW</p>
	<p>Reglamento del Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial CODE OF THE MEXICAN INSTITUTE OF INDUSTRIAL PROPERTY</p>
	<p>Decreto por el que se crea el Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial DECREE CREATING THE MEXICAN INSTITUTE OF INDUSTRIAL PROPERTY</p>
	<p>Estatuto Orgánico del Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial BYLAWS OF THE MEXICAN INSTITUTE OF INDUSTRIAL PROPERTY</p>
	<p>Acuerdo que delega facultades en los Directores Generales Adjuntos, Coordinador, Directores Divisionales, Titulares de Oficinas Regionales, Subdirectores Divisionales, Coordinadores Departamentales y otros subalternos del Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial AGREEMENT THAT DELEGATES AUTHORITY TO GENERAL DEPUTY DIRECTORS, COORDINATOR, DIVISIONAL DIRECTORS, HEADS OF REGIONAL OFFICES, DIVISIONAL ASSISTANT DIRECTORS, HEADS OF REGIONAL OFFICES, DIVISIONAL DEPUTY DIRECTORS, DEPARTMENT COORDINATORS, AND OTHER SUBORDINATES OF THE MEXICAN INSTITUTE OF INDUSTRIAL PROPERTY</p>
	<p>Acuerdo por el que se crea la Comisión Intersecretarial para la Protección, Vigilancia y Salvaguardia de los Derechos de Propiedad Intelectual AGREEMENT FOR THE ESTABLISHMENT OF THE INTERDEPARTMENTAL COMMISSION FOR THE PROTECTION, MONITORING AND SAFEGUARDING OF INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS</p>
	<p>Acuerdo por el que se establecen los plazos de respuesta a diversos trámites ante el Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial AGREEMENT THAT SETS THE TIME LIMIT FOR REPLYING ON VARIOUS FORMALITIES TO THE MEXICAN INSTITUTE OF INDUSTRIAL PROPERTY</p>
Marco jurídico nacional / National Legal Framework	
	<p>D.O.F., 23 de noviembre de 1994. Federal Official Gazette, November 23, 1994. Reformas y adiciones. AMENDMENTS AND ADDITIONS:</p> <p>10 de septiembre de 2002, 19 de septiembre de 2003, September 10, 2002, September 19, 2003,</p> <p>10 de junio de 2011 y 16 de diciembre de 2016. June 10, 2011 and December 16, 2016.</p>
	<p>D.O.F., 22 de mayo de 1998. Federal Official Gazette, May 22, 1998. Reforma y adición. AMENDMENTS AND ADDITIONS:</p> <p>14 de septiembre de 2005. September 14, 2005.</p>
	<p>D.O.F., 14 de diciembre de 1999. Federal Official Gazette, December 14, 1999. Reformas y adiciones. AMENDMENTS AND ADDITIONS:</p> <p>1º de julio de 2002, 15 de julio de 2004, July 01, 2002, July 15, 2004,</p> <p>28 de julio de 2004 y 07 de septiembre de 2007. July 28, 2004, and September 07, 2007.</p>
	<p>D.O.F., 10 de diciembre de 1993. Federal Official Gazette, December 10, 1993.</p>
	<p>D.O.F., 27 de diciembre de 1999. Federal Official Gazette, December, 27, 1999. Reformas y adiciones. AMENDMENTS AND ADDITIONS:</p> <p>D.O.F. 10 de octubre de 2002, 29 de julio de 2004, Federal Official Gazette, October 10, 2002, July 29, 2004,</p> <p>04 de agosto de 2004 y 13 de septiembre de 2007 August 04, 2004, and September 13, 2007.</p>
	<p>D.O.F., 15 de diciembre de 1999. Federal Official Gazette, December 15, 1999. Reformas y adiciones. AMENDMENTS AND ADDITIONS:</p> <p>04 de febrero del 2000, 29 de julio de 2004, February 04, 2000, July 29, 2004.</p> <p>04 de agosto de 2004 y 13 de septiembre de 2007. August 04, 2004 and September 13, 2007.</p>
	<p>D.O.F., 04 de octubre de 1993. Federal Official Gazette, October 04, 1993.</p>
	<p>D.O.F., 27 de diciembre de 2016. Federal Official Gazette, December 27, 2016.</p>

Marco jurídico nacional / National Legal Framework

Acuerdo por el que se da a conocer la lista de instituciones reconocidas por el Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial para el depósito de material biológico
AGREEMENT TO PUBLISH THE LIST OF INSTITUTIONS ACKNOWLEDGED BY THE MEXICAN INSTITUTE OF INDUSTRIAL PROPERTY FOR THE DEPOSIT OF BIOLOGICAL MATERIAL

Acuerdo por el que se determinan la organización, funciones y circunscripción territorial de las Oficinas Regionales del Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial
AGREEMENT TO DETERMINE THE ORGANIZATION, FUNCTIONS AND TERRITORIAL CONSTITUENCY OF THE REGIONAL OFFICES OF THE MEXICAN INSTITUTE OF INDUSTRIAL PROPERTY

Acuerdo que establece las reglas para la presentación de solicitudes ante el Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial
AGREEMENT ESTABLISHING THE RULES FOR THE SUBMISSION OF APPLICATIONS TO THE MEXICAN INSTITUTE OF INDUSTRIAL PROPERTY

Acuerdo por el que se da a conocer la tarifa por los servicios que presta el Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial
AGREEMENT TO PUBLISH THE TARIFF FOR THE SERVICES PROVIDED BY THE MEXICAN INSTITUTE OF INDUSTRIAL PROPERTY

D.O.F., 30 de mayo de 1997. Federal Official Gazette, May 30, 1997.
Reformas y adiciones. AMENDMENTS AND ADDITIONS:

06 de abril de 2016.
April 06, 2016.

D.O.F., 7 de abril de 2000. Federal Official Gazette, April 07, 2000.
Reformas y adiciones. AMENDMENTS AND ADDITIONS:

28 de marzo de 2007, 16 de octubre de 2007,
March 28, 2007, October 16, 2007,
11 de septiembre de 2008, 15 de mayo de 2009 y 24 de marzo de 2011
September 11, 2008, May 15, 2009, and March 24, 2011.

D.O.F., 14 de diciembre de 1994. Federal Official Gazette, December 14, 1994.
Reformas y adiciones. AMENDMENTS AND ADDITIONS:

22 de marzo de 1999, 14 de diciembre de 2000,
March 22, 1999, December 14, 2000,
20 de junio de 2003, 11 de julio de 2003, 18 de marzo de 2010,
June 20, 2003, July 11, 2003, March 18, 2010,
02 de abril de 2010, 10 de enero de 2012, 23 de julio de 2012,
April 02, 2010, January 10, 2012, July 23, 2012,
28 de julio de 2015 y 28 de agosto de 2015.
July 28, 2015, and August 28, 2015.

D.O.F., 23 de agosto de 1995. Federal Official Gazette, August 23, 1995.
Reformas y adiciones. RAMENDMENTS AND ADDITIONS:

28 de diciembre de 1995, 10 de diciembre de 1996,
December 28, 1995, December 10, 1996,
02 de mayo de 1997, 04 de mayo de 1998, 23 de febrero de 1999,
May 02, 1997, May 04, 1998, February 23, 1999,
11 de octubre de 2000, 17 de octubre de 2001, 13 de noviembre de 2001,
October 11, 2000, October 17, 2001, November 13, 2001,
24 de diciembre de 2001, 27 de febrero de 2002, 14 de marzo de 2002,
December 24, 2001, February 27, 2002, March 14, 2002,
14 de noviembre de 2002, 04 de febrero de 2003, 08 de octubre de 2003,
November 14, 2002, February 04, 2003, October 08, 2003,
27 de octubre de 2004, 23 de marzo de 2005, 13 de septiembre de 2007,
October 27, 2004, March 23, 2005, September 13, 2007,
1º de junio de 2009, 10 de agosto de 2009, 24 de agosto de 2009,
June 01, 2009, August 10, 2009, August 24, 2009,
1º de octubre de 2010, 10 de mayo de 2011, 18 de febrero de 2013,
October 01, 2010, May 10, 2011, February 18, 2013,
1 de noviembre de 2013, 19 de octubre de 2015, 30 de noviembre de 2015,
November 01, 2013, October 19, 2015, November 30, 2015,
06 de abril de 2016, 26 de agosto de 2016 y 15 de diciembre de 2016.
April 06, 2016, August 26, 2016, and December 15, 2016.

Marco jurídico nacional / National Legal Framework

Acuerdo por el que se dan a conocer las disposiciones relativas a la integración, funcionamiento y actualización del listado a que se refiere el artículo 47-bis del Reglamento de la Ley de la Propiedad Industrial, así como el formato de consulta sobre patentes de medicamentos allopáticos.
COFEPRIS-Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial
AGREEMENT WHICH ANNOUNCES THE REGULATIONS REGARDING INTEGRATION, FUNCTIONING AND UPDATING OF THE LIST MENTIONED IN ARTICLE 47-BIS OF THE CODE OF THE INDUSTRIAL PROPERTY LAW, AS WELL AS THE SEARCH FORM ON ALLOPATHIC MEDICATION PATENTS. COFEPRIS-MEXICAN INSTITUTE OF INDUSTRIAL PROPERTY

Acuerdo por el que se da a conocer el Horario de Atención al Público en el Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial
AGREEMENT TO PUBLISH THE SCHEDULE OF THE MEXICAN INSTITUTE OF INDUSTRIAL PROPERTY

D.O.F., 4 de febrero de 2005. Federal Official Gazette, February 04, 2005.
Reforma. REFORM:

17 de abril de 2013.
April 17, 2013.

D.O.F., 08 de mayo de 2014. Federal Official Gazette, May 08, 2014

D.O.F., 18 de marzo de 2016 Federal Official Gazette, March 18, 2016.
Reformas y adiciones. AMENDMENTS AND ADDITIONS:

27 de diciembre de 2016.
December 27, 2016.

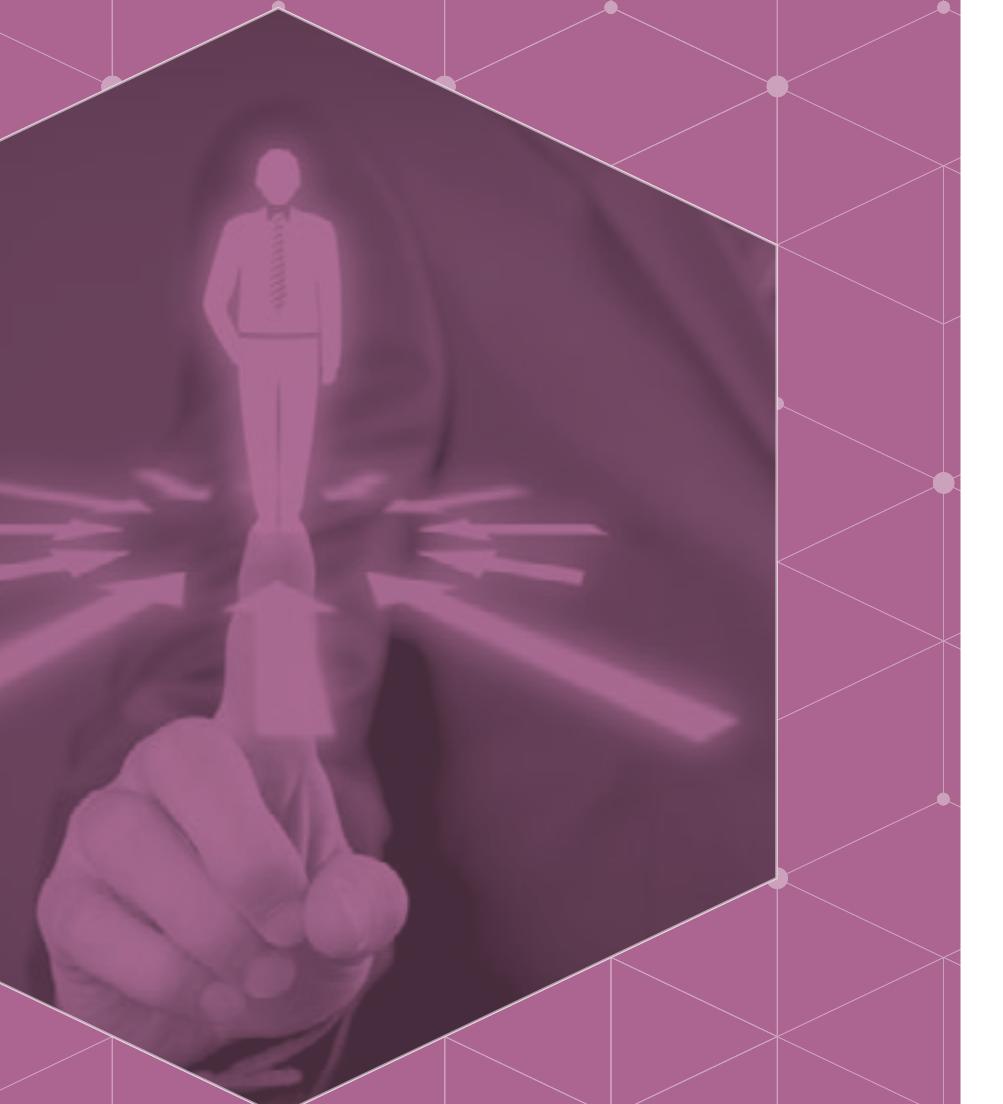
D.O.F., 20 de septiembre de 2012.
Federal Official Gazette, September 20, 2012.

D.O.F., 12 de febrero de 2013.
Federal Official Gazette, February 12, 2013.

09

Recursos humanos, materiales, financieros e **infraestructura**

Human Resources, Materials, **Financial Resources and Infrastructure**



Recursos humanos, materiales, financieros e infraestructura

Human Resources, Materials, Financial Resources and Infrastructure

La función de coordinación, control y evaluación relativa a la aplicación de los recursos humanos, materiales y financieros de la institución, recae en la Dirección Divisional de Administración (DDA). Al amparo de esa responsabilidad, desarrolló actividades encaminadas a suministrar los recursos humanos, materiales y financieros necesarios para alcanzar las metas programadas en función de las características y necesidades de cada una de las áreas del IMPI.

The role to coordinate, monitor, and evaluate the implementation of the human, material and financial resources of the institution, lies with the Divisional Direction for Management (DDA). Having that responsibility, activities aimed to provide the human, material and financial resources necessary to achieve the goals set were developed according to the characteristics and needs of each of the areas of the IMPI.

Recursos materiales y servicios generales

Material Resources and General Services

En tiempo y forma se cumplió, conforme a lo dispuesto por la *Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público*, de acuerdo al artículo señalado:

- **Artículo 41.-** 25 contratos se formalizaron por un monto total de \$87.1 millones.
- **Artículo 28.-** 17 licitaciones se publicaron por un monto total de \$67.1 millones. 50 contratos se reportaron, formalizados de la siguiente manera: seis plurianuales, nueve consolidados, ocho addenda y 27 normales.
- **Artículo 42.-** En la modalidad de invitaciones a, cuando menos, tres personas, se suscribieron siete contratos, los cuales ascienden a un monto total de \$2.2 millones. Bajo la forma de uno plurianual, dos addenda y cuatro normales. Asimismo, se realizaron 97 operaciones de adjudicación directa por un monto total de \$11.2 millones.

The institute complied in due time and following the appropriate formalities, with that set forth in *Law of Procurement, Leasing and Services for the Public Sector*, in the following articles:

- **Article 41.-** 25 contracts were executed for a total of \$87.1 million.
- **Article 28.-** 17 contracts were published for a total of \$67.1 million. 50 contracts were reported as executed according to the following: 6 multiannual, 9 consolidated, 8 addenda 27 normal.
- **Article 42.-** In the form of invitations to at least three people, seven contracts were executed, which amount to a total of \$2.2 million. In the form of one multiannual, two addenda, and four normal. Furthermore, 97 direct award operations for a total of \$11.2 million.



De conformidad con lo dispuesto en el cuarto párrafo, del artículo 42, de la *Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público*, se reportaron operaciones de \$13.4 millones, estructuradas en adjudicaciones directas e invitaciones a, cuando menos, tres personas, representando el 5.75% del volumen del treinta por ciento (30%) del presupuesto de adquisiciones, arrendamientos y servicios autorizados al Instituto.

Los servicios básicos de mantenimiento, adquisición de materiales y apoyo logístico necesarios para el funcionamiento del IMPI, fueron proporcionados. Así como el aseguramiento integral de bienes para el resguardo del patrimonio institucional.

In accordance with that set forth in paragraph four of Article 42 of the *Law of Procurement, Leasing and Services for the Public Sector*, operations for \$13.4 million were reported, distributed in direct awards and invitations to at least three persons, representing 5.75%, of the thirty percent (30%) volume of the budget for acquisitions, leases and services authorized to the Institute.

Basic maintenance services, acquisition of materials, and logistical support for the operation of the IMPI, were provided. As well as the comprehensive safeguard of goods for the protection of the institutional heritage.

Finanzas y presupuesto

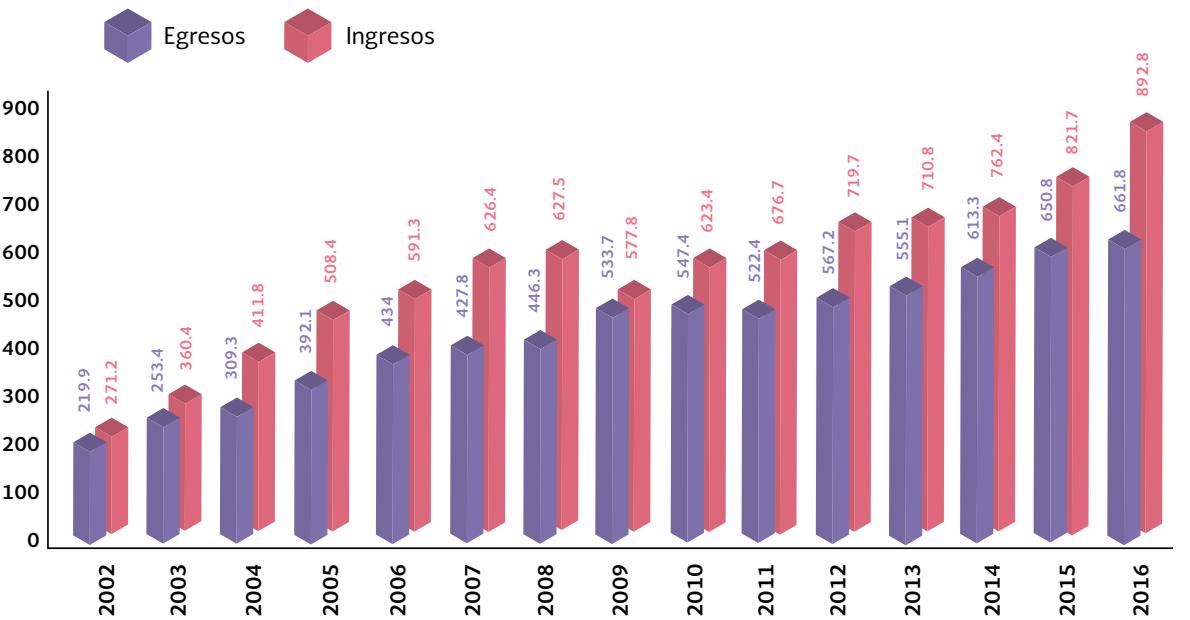
- Los ingresos recibidos por el IMPI ascendieron a \$892.8 millones.
- El presupuesto (egresos) ejercido fue de \$661.8 millones.
- El gasto corriente alcanzó la cifra de \$639.3 millones.
- El gasto de inversión ascendió a \$22.5 millones.
- Una perspectiva financiera favorable se registró para el pleno cumplimiento de los programas sustantivos y proyectos institucionales.
- La reserva alcanzó \$1,042.1 millones, que representó el 157.5% del presupuesto ejercido en el año que se informa.

Finance and Budget

- Income received by the IMPI amounted to 892.8 million pesos
- Expenditures amounted to 661.8 million pesos.
- Current expenditure reached 639.3 million pesos.
- Investment expenditure amounted to 22.5 million pesos.
- A favorable financial perspective was recorded for the fulfillment of the relevant programs and institutional projects.
- The reserve amounted to 1,042.1 million pesos, which accounted for 48% of the budget spent during the year reported.

Ingresos - egresos 2002 - 2016 (Cifras en millones de pesos)

2002-16 Income - Expenditure Figures in Millions of Pesos



Los ingresos recibidos ascendieron a **892.8 millones de pesos**

Income Received Amounted to 892.8 Million Pesos

Recursos humanos

- Un incremento salarial del 3.15% ponderado se aplicó, considerando al personal operativo de base y de confianza, a partir del 1º de enero de 2016; asimismo se realizó la conversión de puestos del personal de mando, a partir del 1º de junio de 2016.
- 70 plazas eventuales se contrataron, en apoyo de las áreas sustantivas del Instituto.
- El aguinaldo de fin de año se pagó al personal del Instituto en el mes de noviembre.
- Los vales de despensa para el personal operativo se entregaron al final del año.

Human Resources

- A wage increase of a weighted 3.15% was applied, for the operational staff, with effect from January 1st, 2016; also positions at a Management level were converted, with effect from June 1st, 2016.
- 70 temporary employees were hired to support the relevant areas of the Institute.
- The end of the year bonus was paid to the staff of the Institute in the month of November.
- The food stamps for the operating staff were delivered at the end of the year.

Modelo de inclusión para la productividad del personal del IMPI

Inclusion Model to Increase Productivity of The Staff of The IMPI

Derivado de la actualización de la gestión en materia de recursos humanos en la Administración Pública Federal y de las estrategias de innovación para elevar la productividad en el trabajo, fue prioritario renovar el Programa de Inteligencia Cultural, por lo que se realizaron modificaciones sustanciales que permitieron coadyuvar en el desempeño del personal; y se creó el Modelo de Inclusión para la Productividad del Personal en el IMPI (MIPP).

As a result of the update of the management on human resources matters in the Federal Public Administration and the innovation strategies to increase productivity in the workplace, the priority was to renew the program of *Cultural Intelligence*. Therefore, important modifications were carried out to contribute to improve staff performance, and the model for staff inclusion to increase productivity was created in the IMPI (MIPP).

Los temas y fases abordados, fueron:

- Fase I:** Manejo de juntas
- Fase II:** Taller "Líder asesor" (liderazgo situacional más liderazgo ejemplar)
- Fase III:** Plan de coaching para agentes de cambio (sesiones personales)
- Fase IV:** Taller "Plan de coaching grupal"
- Fase V:** Taller "Engagement and Accountability para el personal de la CDMX (autoidentidad, control interno y rendición de cuentas)"
- Fase VI:** Taller "Engagement and Accountability para el personal de las Oficinas Regionales (autoidentidad, control interno y rendición de cuentas)"
- Fase VII:** Taller "Comunicación motivacional. Viviendo tu transformación"
- Fase VIII:** Inclusión para personal de las áreas sustantivas
- Fase IX:** Proyectos assertivos para una mayor productividad

El resultado fue que 1,288 servidores públicos recibieron la capacitación.

The issues and stages addressed were:

- Stage I:** Meeting management
- Stage II:** Workshop "Consultant Leader" (situational leadership plus exemplary leadership)
- Stage III:** Coaching Plan for agents of change (personal sessions)
- Stage IV:** Workshop "Coaching Group Plan"
- Stage V:** Workshop "Engagement and Accountability for the staff in Mexico City (self-identity, internal control, and accountability)"
- Stage VI:** Workshop "Engagement and Accountability for the staff in regional offices (self-identity, internal control, and accountability)"
- Stage VII:** Workshop "Motivational Communication. Living your transformation"
- Stage VIII:** Inclusion for staff in relevant areas
- Stage IX:** Assertive project for increased productivity

The result was that 1,288 public servants received training.

Encuesta de clima y cultura organizacional (ECCO)

Survey on Organizational Environment and Culture (ECCO)

De un universo de 940 empleados en la Institución, participaron 777 en la "Encuesta de clima y cultura organizacional", lo que equivale al 82.66% del personal.

940 employees out of 777 participated in the "Survey on organizational environment and culture", which is equivalent to 82.66% per cent of the staff.

De un total de 940 empleados, participaron 777 en la ECCO

Out of a Total of 940 Employees, 777 Participated in The Ecco

Servicio social y prácticas profesionales

Social Service and Internships

350 estudiantes de nivel licenciatura y bachillerato, se integraron para realizar su servicio social o realizar prácticas profesionales en todas las áreas que conforman el Instituto.

Fueron de las siguientes instituciones:

Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto Politécnico Nacional, Universidad del Valle de México, Colegio Nacional de Educación Profesional Técnica, Centro de Enseñanza Técnica y Superior, Facultad de Derecho de la Barra Nacional de Abogados, Colegio de Bachilleres, entre otras.

350 high school and undergraduate students, were integrated to comply with their social service or internships in all areas the areas of the Institute.

They came from the following institutions:

Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto Politécnico Nacional, Universidad del Valle de México, Colegio Nacional de Educación Profesional Técnica, Centro de Enseñanza Técnica y Superior, Facultad de Derecho de la Barra Nacional de Abogados, Colegio de Bachilleres, among others.

Cartera interna de candidatos

Internal Portfolio of Candidates

723 currículos fueron integrados a la cartera interna de candidatos.

299 candidatos fueron entrevistados y evaluados.

723 resumes were filed into the internal portfolio of candidates.

299 candidates were interviewed and evaluated.

723 currículos, integrados a la cartera interna de candidatos, 299 de estos fueron entrevistados y evaluados.

723 Résumés Were Added to the Internal Portfolio of Candidates, Out of Which 299 People Were Interviewed and Evaluated

Curso de verano

- Tuvo una duración de cinco semanas, realizándose del 18 de julio al 19 de agosto.
- La asistencia fue de 88 niñas y niños.

Summer Course

- Had a duration of five weeks, from July 18 to August 19.
- 88 girls and boys attended.



Programa anual de capacitación

Annual Training Program

- Con fin de impulsar los mecanismos para la profesionalización, certificación y educación formal del personal, se inscribió a 79 servidores públicos en diversos programas tales como nivel medio superior, nivel superior y maestrías.
- Conforme al programa anual de capacitación 2016, se impartieron de 147 cursos, lo que llevó a obtener un total de 3,161 acciones de capacitación que beneficiaron a todo el personal.
- In order to promote mechanisms for the professionalization, certification, and formal education of staff, 79 were enrolled in various programs such as middle level, higher level, and master's degrees.
- According to the 2016 annual training program, 147 training courses were given, which led to a total of 3,161 training to benefit all our staff.

Proyectos especiales

Special Projects

Ante la Secretaría de Hacienda y Crédito Público (SHCP), se gestionaron los trámites correspondientes para la ejecución de los proyectos de inversión del IMPI, referentes a obras y servicios que se detallan a continuación:

Programas y proyectos de inversión

Investment Programs and Projects

1. Continuó el seguimiento a las requisiciones de la Unidad de Inversiones de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público, y se mantuvo el registro en cartera de los siguientes programas y proyectos de inversión:

- a. Clave **1510K8V0001** para adquisición, adecuación y equipamiento del inmueble para la Oficina Regional Bajío
- b. Clave **1210K8V0002** para adecuaciones diversas a los inmuebles del IMPI en la Ciudad de México para mejorar su funcionalidad.

We carried out all required formalities with the Department of Treasury and Public Credit (SHDCP), to execute investment projects of the IMPI, regarding the following works and services:

1. We continued following-up the requisitions of the Investment Unit of the Ministry of Treasury and Public Credit, and we kept the record in our portfolio for the following programs and investment projects:

- a. Key **1510K8V0001** for the acquisition, adaptation, and equipment of the property for the Regional Office of the Bajío Region.
- b. Key **1210K8V0002** for various modifications to the premises of the IMPI in Mexico City to enhance its functionality.



2. Continuó el seguimiento a las requisiciones de la Unidad de Inversiones de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público, y se obtuvo el registro en cartera de los siguientes programas y proyectos de inversión:

- a. Clave **1610K8V0001** para adecuaciones de espacios para ventanillas de áreas sustantivas de atención al público en el edificio Arenal.
- b. Clave **1610K8V0004** para adecuaciones e instalación de plantas de tratamiento de aguas residuales (PTAR) en los edificios del IMPI en la Ciudad de México.
- c. Clave **1610K8V0002** para mantenimiento, conservación, rehabilitación y remozamiento a la Oficina Regional Norte del IMPI.
- d. Clave **1610K8V0003** para mantenimiento, conservación, rehabilitación y remozamiento a los inmuebles del IMPI en la Ciudad de México 2016.

2. We continued following-up the requisitions of the Investment Unit of the Department of Treasury and Public Credit, and we managed the record in our portfolio the following programs and investment projects:

- a. Key **1610K8V0001** for adaptations of spaces for windows in relevant areas to cater the users in the Arenal building.
- b. Key **1610K8V0004** for adjustments and installation of wastewater treatment plants (WWTP) in the facilities of the IMPI in Mexico City.
- c. Key **1610K8V0002** for maintenance, preservation, rehabilitation, and renovation to the Northern Regional Office of the IMPI.
- d. Key **1610K8V0003** for maintenance, conservation, rehabilitation, and renovation of the buildings of the IMPI in Mexico City 2016.

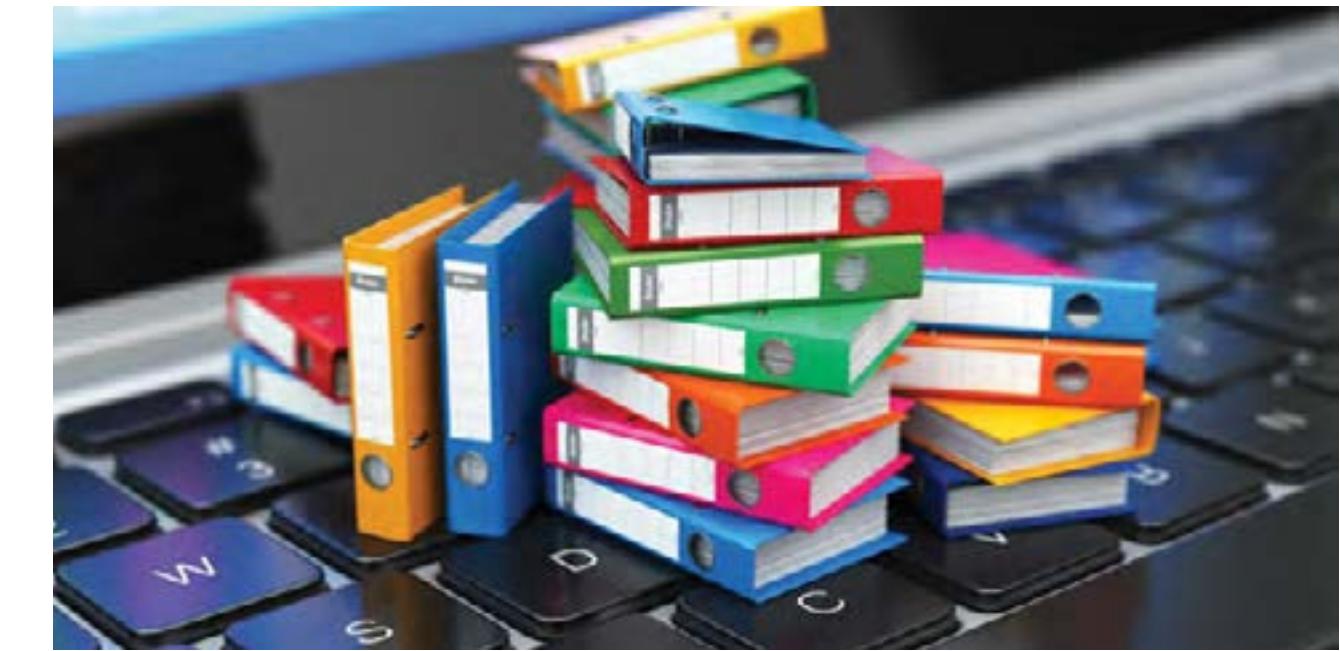
The kick-off and follow-up, was a permanent activity, of the notes to the registration applications of the following programs and investment projects in the investment portfolio of the SHCP:

- 1. Application **50375** for maintenance, conservation, rehabilitation, and renovation of the facilities of the IMPI in Mexico City 2017.
- 2. Application **50377** for the "Refurbishment of Basement 2 at Periferico Sur 6509 to create archiving space for the relevant areas of the IMPI".
- 3. Application **50379** for the "land acquisition, construction, and equipping of the general storage and archive for the IMPI".
- 4. Application **50381** for the "Construction and equipment of an office building and service spaces of the IMPI".
- 5. Application **50384** for the "acquisition of property, refurbishment, and equipment of the Northeast Regional Office of the IMPI".
- 6. Application **50387** of the "Investment Program for acquisition of furniture and equipment management 2017".

Actividades de planeación, programación, presupuestación, obras públicas y servicios relacionados con las mismas

Activities for Planning, Programming, Budgeting, **Public Works and Related Services**

- I. Actividades de programación de obras públicas, servicios relacionados con las mismas y actividades desarrolladas en el año 2016 y posteriores;
 - II. Elaboración del mecanismo de planeación 2017-2019 que se registró en la SHCP; y
 - III. Elaboración del *Proyecto de Presupuesto de Egresos de la Federación del año 2017 en materia de obras públicas y servicios* para ser enviado a la Coordinadora de Sector para la aprobación del PEF 2017 en las Cámaras del Poder Legislativo de la Nación.
- I. Scheduling activities of public works, related services, and activities developed in 2016 and later;
 - II. Preparation of the 2017-2019 planning mechanism as recorded before SHCP; and
 - III. Preparation of the *Draft Budget of Expenditure of the Federation for 2017 in the field of public works and services* to be sent to the Sector Manager for the adoption of the 2017 PEF in the chambers of the Legislative Power of the Nation.



Coordinación de archivos

Archive Management

- Diversas actividades de seguimiento e implementación de los instrumentos de control y consulta archivística del Instituto (Cuadro General de Clasificación Archivística y Catálogo de Disposición Documental) en el Instituto.
- Diversas reuniones de trabajo con los enlaces de las unidades administrativas del Instituto, para la elaboración de inventarios documentales, guía simple de archivos, *Plan Anual de Desarrollo Archivístico (PADA)* y *Programa de Capacitación 2016*.
- Various activities for the follow-up and implementation of the instruments of control and archive search of the Institute (General Framework of Archive Classification and Documentary Availability Catalog).
- Various working meetings with the liaisons of the administrative units of the Institute, for the elaboration of documentary inventories, simple archive guide, *Annual Archive Development Plan (PADA)* and *Training Program for 2016*.

Actividades de **implementación, control y consulta archivística** del Instituto, elaboración de inventarios documentales, guía simple de archivos, *Plan Anual de Desarrollo Archivístico (PADA)* y el **Programa de Capacitación 2016**. Activities for The **Implementation, Control, and Archive Searches of The Institute**; Elaboration of Document Inventories, Simple Archive Guide, Annual Archive Development Plan (Pada) and Training Program for 2016

10

Rendición de cuentas y transparencia

Accountability and Transparency



Rendición de cuentas y transparencia

Accountability and Transparency

Una administración pública moderna y eficiente, requiere de transparencia y rendición de cuentas, las cuales son pilares fundamentales en su funcionamiento. En este sentido, la Secretaría de la Función Pública, a través del Órgano Interno de Control (OIC), en el IMPI, junto con los Comisarios Públicos Propietarios y Suplentes, tienen la finalidad de constatar que los servicios que se proporcionan a los usuarios y la operación del Instituto, se lleve a cabo con eficiencia, honestidad, transparencia y estricto apego a la normatividad vigente.

En la consecución de este objetivo, se realizaron las siguientes actividades:

Modernización de la gestión

- La simplificación regulatoria del Instituto se promovió, impulsando que los movimientos al inventario de normas internas se realicen a través del "Sistema de Administración de Normas Internas de la Administración Pública Federal", de acuerdo a lo establecido en la *Guía para determinar el porcentaje de normas internas simplificadas; la ejecución eficiente de las acciones comprometidas en el Programa de Mejora Regulatoria; y la optimización y estandarización de los procesos prioritarios*.
- El *Catálogo Nacional de Trámites y Servicios del Estado* se actualizó, así como el porcentaje de avance en la digitalización de trámites y servicios para su integración al portal www.gob.mx; el avance en la digitalización de procesos administrativos, privilegiando los principios de interoperabilidad, para promover un gobierno sin papel; y el porcentaje de operación de los procesos

A modern and efficient public administration, requires transparency and accountability, which are vital for its operation. On this regard, the Ministry of Public Administration, through the Internal Control Body (ICO), in the IMPI, along with the Public Auditors, permanent and substitutes, are intended to guarantee that the services provided to the users and the operation of the Institute, are carried out with efficiency, honesty, transparency, and strict adherence to the regulations in force.

In order to achieve this goal, the following activities were carried out:

Management Modernization

- *The regulatory simplification of the Institute was carried out by encouraging the changes to the internal rules inventory are carried out through the "System for Internal Rules Administration of the Federal Public Sector" pursuant to that established in the Guide to determine the percentage of simplified internal rules, the efficient performance of the actions as provided by the Program of Regulatory Improvement; and the optimization and standardization of priority processes.*
- *The National Catalog of Procedures and Services of the State was updated, as well as the percentage of progress in the digitization of paperwork and services for its integration to the portal www.gob.mx. The progress in the digitization of administrative processes, privileging the principles of interoperability to promote a paperless government; and*

La Secretaría de la Función Pública, a través del **Órgano Interno de Control (OIC)** supervisa que haya eficiencia, honestidad y estricto apego a la normatividad vigente en los servicios que se dan a los usuarios del IMPI.

The Ministry of Public Service, Through the Internal Control Body (Ico) Oversees that there is Efficiency, Honesty and Strict Adherence to Regulations in the Services Given to the Users of the IMPI

del *Manual administrativo de aplicación general en materia de tecnologías de la información y comunicaciones y de seguridad de la información*, para asegurar el cumplimiento y apego a las disposiciones del *Acuerdo de la política de TIC*.

- Sobre los avances y resultados reportados por el Instituto, se verificó y opinó en cumplimiento de los compromisos e indicadores asociados a las bases de colaboración suscritas en el marco del *Programa para un Gobierno Cercano y Moderno (PGCM)*.
- Ante el Comité de Control y Desempeño Institucional, se promovió el seguimiento estratégico al cumplimiento de los compromisos e indicadores asociados a las bases de colaboración suscritas en el marco del *PGCM*.
- Para contribuir a la calidad y oportunidad con que el Instituto remitió información, vinculada a los compromisos asociados a las bases de colaboración suscritas en el marco del *PGCM*, se brindó acompañamiento para el *4º Informe Trimestral*, así como para impulsar el logro de los objetivos y metas del Instituto conforme al *Plan Nacional de Desarrollo 2013-2018*, los programas especiales y sectoriales derivados del mismo.
- Acciones fueron impulsadas para fortalecer la integridad de los servidores públicos, el comportamiento ético y la operación de los Comités de Ética y de prevención de conflictos de interés.
- De manera coordinada, se participó en la promoción y seguimiento de las acciones llevadas a cabo respecto al *Reglamento interno, al Código de Ética, las reglas de integridad y los lineamientos generales para propiciar la integridad de los servidores públicos, y para implementar acciones permanentes que favorecen su comportamiento ético*.
- *In order to contribute to the quality and timeliness of the information issued by the Institute, regarding the commitments made to the collaboration rules agreed pursuant to the PGCM, we provided support for the 4th Quarterly Report, as well as to promote the achievement of goals and objectives of the Institute, pursuant to the National Development Plan 2013-2018, the special programs and sector programs resulting from said Plan.*
- *We contributed to promote the strengthening of the integrity of public servants, their ethical behavior, and the operation of the Ethics and Conflict of Interest Committees.*
- *We jointly participated in the promotion and follow-up of the actions carried out regarding the Internal Code, Code of Ethics, Integrity Rules, and general guidelines to promote integrity among public servants, and to implement permanent actions promoting their ethical behavior.*

the percentage of operation of the processes of the Administrative manual of general application in the field of information and communications technologies and information security, to ensure compliance and adherence to the provisions of the TIC Policy Agreement.

• Regarding the progress and results reported by the Institute, they were verified pursuant to the commitments and indicators associated with the collaboration rules subscribed under the Program for a Close and Modern Government (PGCM).

• The Committee of Control and Institutional Performance was encouraged to keep a strategic follow-up of the fulfillment of the commitments and indicators associated to the rules of collaboration agreed under the framework of the PGCM.

• In order to contribute to the quality and timeliness of the information issued by the Institute, regarding the commitments made to the collaboration rules agreed pursuant to the PGCM, we provided support for the 4th Quarterly Report, as well as to promote the achievement of goals and objectives of the Institute, pursuant to the National Development Plan 2013-2018, the special programs and sector programs resulting from said Plan.

• We contributed to promote the strengthening of the integrity of public servants, their ethical behavior, and the operation of the Ethics and Conflict of Interest Committees.

• We jointly participated in the promotion and follow-up of the actions carried out regarding the Internal Code, Code of Ethics, Integrity Rules, and general guidelines to promote integrity among public servants, and to implement permanent actions promoting their ethical behavior.

Aplicación de recursos

- Acciones encaminadas se promovieron, y se dio seguimiento a que los procedimientos de contratación y las contrataciones públicas se realicen de manera eficiente y eficaz, y que los servidores públicos que intervengan en ellos se apeguen, en su actuar, a los principios de legalidad, honradez, lealtad, imparcialidad y eficiencia que rigen en el servicio público.
- La calidad y utilidad de la información contenida en CompraNet se fortaleció, así como el adecuado uso de dicha herramienta de acuerdo a las disposiciones normativas aplicables.
- En cumplimiento de las disposiciones, se verificó que, la prevención del conflicto de interés se instrumentara en los procedimientos correspondientes a la aplicación de recursos.

Implementation of Resources

- We encouraged actions and follow-up hiring procedures and public contracts so that they are carried out efficiently and effectively, and that the public servants involved adhere to the principles of legality, honesty, loyalty, impartiality, and efficiency in effect within the public sector.
- The quality and usefulness of the information contained in CompraNet was strengthened, as well as the adequate use of said tool according to the applicable regulations.
- In compliance with the provisions, it was verified that the prevention of conflict of interest was implemented in the procedures corresponding to the implementation of resources.

• Las acciones realizadas en materia de ética, integridad, prevención de conflictos de interés y de cultura organizacional fueron promovidas y se les dio seguimiento.

• El porcentaje de avance fue verificado en la liberación de grupos de datos abiertos, con apego al marco normativo aplicable, para propiciar la disponibilidad de información útil al ciudadano en forma de datos abiertos mediante el portal www.datos.gob.mx.

• Se promovió la declaración de conflicto de interés que rindieron los servidores públicos en mayo, así como la de inicio, modificación y conclusión.

• Se dio seguimiento a los operadores del registro de servidores públicos del Gobierno Federal para mantener actualizado el padrón respectivo obligado a presentar la declaración de situación patrimonial y conflicto de interés e identificar, con oportunidad, a todos aquéllos que resultaron de ésta omisos o extemporáneos; y, a las investigaciones y/o procedimientos disciplinarios que derivaron de las vistas relacionadas con los servidores públicos omisos o extemporáneos de la declaración de situación patrimonial y conflicto de interés, así como la atención a las investigaciones de las vistas de quienes declararon posible conflicto de interés, conforme a las disposiciones aplicables.

- The actions carried out in the field of ethics, integrity, prevention of conflicts of interest, and organizational culture were promoted and followed up.

- The percentage of progress was verified with the release of groups of open data, in accordance with the applicable legal framework, to promote the availability of information useful for the citizens in the form of open data through the portal www.datos.gob.mx.

- We encouraged the public servants to carry out the conflict of interest declaration in May, as well

- We followed-up the operators of the Registry of Public Servants of the Federal Government to keep an updated census of those that shall file the statement of assets and conflict of interest, to timely identify those who did not file it or who filed it late. We also followed-up the investigations and/or punishment procedures resulting from the lack or delay of said statements, as well as the attention to those that stated a conflict of interest pursuant to the applicable laws.

Rendición de cuentas

- Fue promovido que el Instituto cuente con el cuadro general de clasificación archivística, el catálogo de disposición documental y los inventarios documentales, con el objeto de propiciar la adecuada organización, administración y conservación de sus archivos, así como la disposición documental mediante la realización de transferencias secundarias, o en su caso, de baja documental ante el Archivo General de la Nación.
- En el marco del *Manual Administrativo de Aplicación General en Materia de Transparencia y Archivos y de las Bases de Colaboración, las Acciones de Transparencia y de Participación Ciudadana en la Administración Pública Federal*, se promovió la atención de las solicitudes de acceso a la información y los cumplimientos a los recursos de revisión, así como la optimización de la gestión documental y el cumplimiento al programa de capacitación del Comité de Transparencia.

Accountability

- Effort have been made towards endowing the Institute with the general classification of archives, the catalog of available documentary and inventories documentaries, with the aim of enabling the proper organization, management and conservation of their files, as well as the available documentary through the implementation of secondary transfers, or in any given case, low documentary before the General Archive of the Nation.
- Pursuant to the Administrative manual of general application in the field of Transparency and Archives, and Collaboration Rule, Actions of Transparency and Citizen Participation in the Federal Public Administration, we encouraged the processing of information access requests, and the fulfillment of motions for review, as well as the optimization of documentary management, and the fulfillment of the training program of the Transparency Committee.

Legalidad

Las actividades que el OIC en materia de quejas y denuncias, responsabilidades administrativas, inconformidades, sanción a proveedores y transparencia realizó se centró principalmente en:

- Las quejas y denuncias correspondientes a los años 2014 y 2015, que se concluyeron, realizando las diligencias y actuaciones necesarias para emitir la determinación que en derecho corresponde.

- Las resoluciones derivadas de los procedimientos administrativos instaurados, y se emitieron debidamente fundadas y motivadas; con ello se aseguró su firmeza para combatir la impunidad.

- Fue establecida una estrecha relación entre las áreas de quejas y de auditoría interna y de auditoría para desarrollo y mejora de la gestión pública, y con la de responsabilidades, para generar una cadena de valor efectiva y eficiente.

Legality

The activities carried out by ICO regarding complaints and reports, administrative liability, nonconformities, punishment to suppliers and transparency were mainly focused on:

- Complaints and reports for the years 2014 and 2015, which were concluded, conducting the proceedings and actions necessary to issue the appropriate legal solution.

- The resolutions arising from the administrative procedures started, and that were duly grounded in law and fact, to guarantee its resolution to keep fighting impunity.

- A close collaboration between the areas of complaints and internal audit, and audit for the development and improvement of public sector management, and liabilities, to generate a value chain in an effective and efficient manner, was established.

- En paralelo, se trabajó con las áreas de quejas y auditoría interna, con la finalidad de iniciar procedimientos en los que no se contaba con elementos suficientes para la instauración de procedimientos de responsabilidad administrativa.
- Se mantuvo actualizada la información contenida en las herramientas electrónicas SIINC ("Sistema de inconformidades") y SANC ("Sistema de sanción a proveedores").
- Se asistió, con carácter de invitado, a las sesiones del Comité de Ética y Prevención de Conflictos de Interés, y se emitieron opiniones a fin de avenir a las partes para prevenir un conflicto de otra naturaleza.

Lo cual se vio reflejado de la siguiente manera:

- a) En el área de quejas, se atendieron 34 quejas, 91 denuncias, 56 solicitudes, 27 seguimientos de irregularidad, 15 sugerencias y 11 reconocimientos.
- b) En el área de responsabilidades, se iniciaron 19 procedimientos en contra de servidores públicos que presuntamente incurrieron en irregularidades de naturaleza administrativa.
 - Dos recursos de revocación fueron resueltos.
 - Un recurso de revisión fue solventado.
 - Tres procedimientos de inconformidad, fueron atendidos y no se inició ningún procedimiento de sanción a proveedores, y
 - En la atención de 123 solicitudes de información de la Secretaría de la Función Pública, se colaboró (transparencia y acceso a la información pública gubernamental).

- At the same time, we worked with the complaints and internal audit areas, with the purpose of starting procedures that lack enough elements to start administrative responsibility procedures.
- The information contained in the electronic tools SIINC ("System of nonconformities") and SANC ("System of penalties to providers") was kept up to date.
- We were invited and attended the sessions of the Ethics a Conflict of Interest Prevention Committee, and opinion were issued to try and conciliate the parties to prevent any further conflict.

This resulted in the following:

- a) The complaints area took care of 34 complaints, 91 reports, 56 requests, 27 irregularity follow-up procedures, 15 suggestions and 11 acknowledgments.
- b) In the liability area, 19 procedures were initiated against public servants who allegedly engaged in irregularities of an administrative nature.
 - Two motions for annulment were resolved.
 - A motion for reconsideration was resolved.
 - Three procedures of nonconformity were started, but no sanction procedure to suppliers was started.
 - We responded to 123 information request from the Public Service Ministry (transparency and public access to government information).

Control, evaluación y auditoría

El Área de Auditoría Interna alcanzó un 100% de cumplimiento en su Programa Anual de Auditorías al realizar las diez auditorías administrativas, operativas, financieras, de legalidad, sustantivas y al desempeño que se registraron en la Secretaría de la Función Pública para el 2016. Éstas se practicaron en las Direcciones Divisionales de Administración; Asuntos Jurídicos; Relaciones Internacionales; Protección a la Propiedad Intelectual; Patentes; Sistemas y Tecnología de la Información; Coordinación de Proyectos Especiales y en las Oficinas Regionales Norte y Occidente.

Monitoring, Evaluation and Audit

The Internal Audit Area reached a 100% compliance in its annual program of Audits by carrying out ten audits of different types, administrative, operational, financial, legal, substantive, and performance, registered in the Ministry of the Public Service for 2016. These were carried out to the Divisional Directions for Management; Legal Affairs; International Relations; Protection of Intellectual Property; Patents; Systems and Information Technology; Coordination of Special Projects and Regional Offices in the North and West.

Control, evaluación y auditoría / Monitoring, Evaluation and Audit

No. auditoría Audit No.	Área revisada Revised Area	Periodo / Carried Out On			
		1er trimestre 2016 1 / quarter / 2016	2do trimestre 2016 2 / quarter / 2016	3er trimestre 2016 3 / quarter / 2016	4to. trimestre 2016 4 / quarter / 2016
1	Coordinación de Proyectos Especiales SPECIAL PROJECTS COORDINATION				
2	Dirección Divisional de Protección a la Propiedad Intelectual DIVISIONAL DIRECTION FOR INTELLECTUAL PROPERTY PROTECTION				
3	Dirección Divisional de Administración DIVISIONAL DIRECTION FOR MANAGEMENT				
4	Dirección Divisional de Relaciones Internacionales DIVISIONAL DIRECTION OF INTERNATIONAL RELATIONS				
5	Dirección Divisional de Asuntos Jurídicos DIVISIONAL DIRECTION OF LEGAL AFFAIRS				
6	Dirección Divisional de Administración DIVISIONAL DIRECTION FOR MANAGEMENT				
7	Oficinas Regionales Norte y Occidente REGIONAL NORTHERN AND WESTERN OFFICES				
8	Dirección Divisional de Administración DIVISIONAL DIRECTION FOR MANAGEMENT				
9	Dirección Divisional de Sistemas y Tecnología de la Información DIVISIONAL DIRECTION OF SYSTEMS AND INFORMATION TECHNOLOGY				
10	Dirección Divisional de Patentes DIVISIONAL DIRECTION FOR PATENTS				

En apego a las disposiciones y procedimientos establecidos en la Guía General de Auditoría Pública y al Acuerdo por el que se establecen las Disposiciones Generales para la Realización de Auditorías, Revisiones y Visitas de Inspección y, a través de los trabajos de auditoría, se emitieron 51 observaciones, de las cuales el 92% (47) fueron determinadas por el OIC y el 8% (4) por el despacho de auditoría externa, mismas que se informaron a la Secretaría de la Función Pública a través del "Sistema Integral de Auditorías".

Del universo anterior, fueron solventadas 28 observaciones y se implantaron las recomendaciones correctivas y preventivas originalmente propuestas. En las 23 restantes, se continuó con el seguimiento respectivo, en las áreas responsables de su solución hasta su total atención.

In accordance with the provisions and procedures set forth by the General Guide to Public Audit and to the Agreement that establishes General Provisions for the Execution of Audits, Reviews and Inspection Visits, and through the actual audits, 51 observations were issued, of which 92% (47) were determined by the OIC and the 8% (4) by the external audit firm, which were reported to the Ministry of Public Administration through the "Comprehensive Audit System".

From the above, 28 observations were solved and the corrective and preventive recommendations originally proposed were implemented. In the remaining 23, the respective follow-up was carried out, in the areas responsible for their solution until fully resolved.

Observaciones determinadas, atendidas y pendientes / 2016		
Observations Determined, Attended and Pending / 2016		
Determinadas Determined enero-diciembre 2016 January-December 2016	Atendidas Attended enero-diciembre 2016 January-December 2016	Pendientes Pending diciembre 2016 December 2016
51	28	23



Como resultado de los seguimientos realizados, el Instituto obtuvo recuperaciones económicas por 24.0 miles de pesos, que ingresaron a la tesorería del Instituto.

Cabe señalar que el Área de Auditoría Interna, de manera permanente, realizó el acompañamiento a la Coordinación de Proyectos Especiales, en los sitios en los que se ejecutaron trabajos de obra pública; asimismo, colaboró con las unidades administrativas del Instituto, dando opinión en diversos temas como contratación de adquisiciones, servicios, disciplina del gasto y el fortalecimiento del control interno.

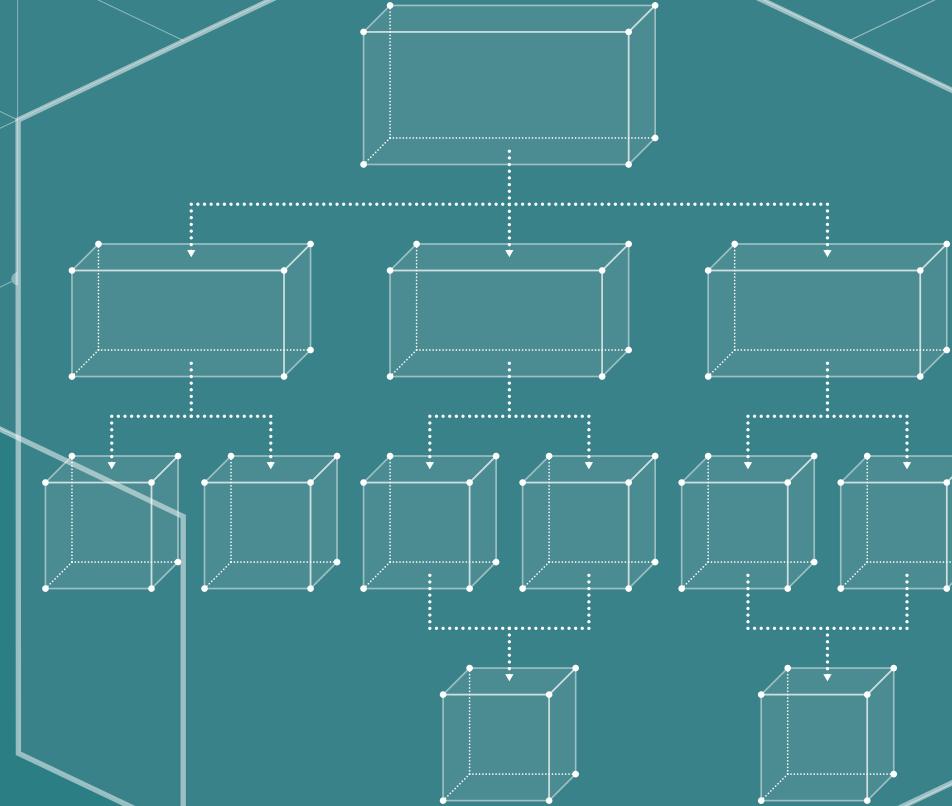
As a result of the follow-ups, the Institute obtained economic benefits for 24 thousand pesos which were received in the Institute's treasury department.

It should be noted that the Internal Audit Area, on a permanent basis, worked along with the Special Projects Management, in the places where public works were carried out; and collaborated as well with the Institute's administrative units, issuing opinions on various topics such as procurement, services, spending discipline, and strengthening of internal control.

11

Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial **organigrama**

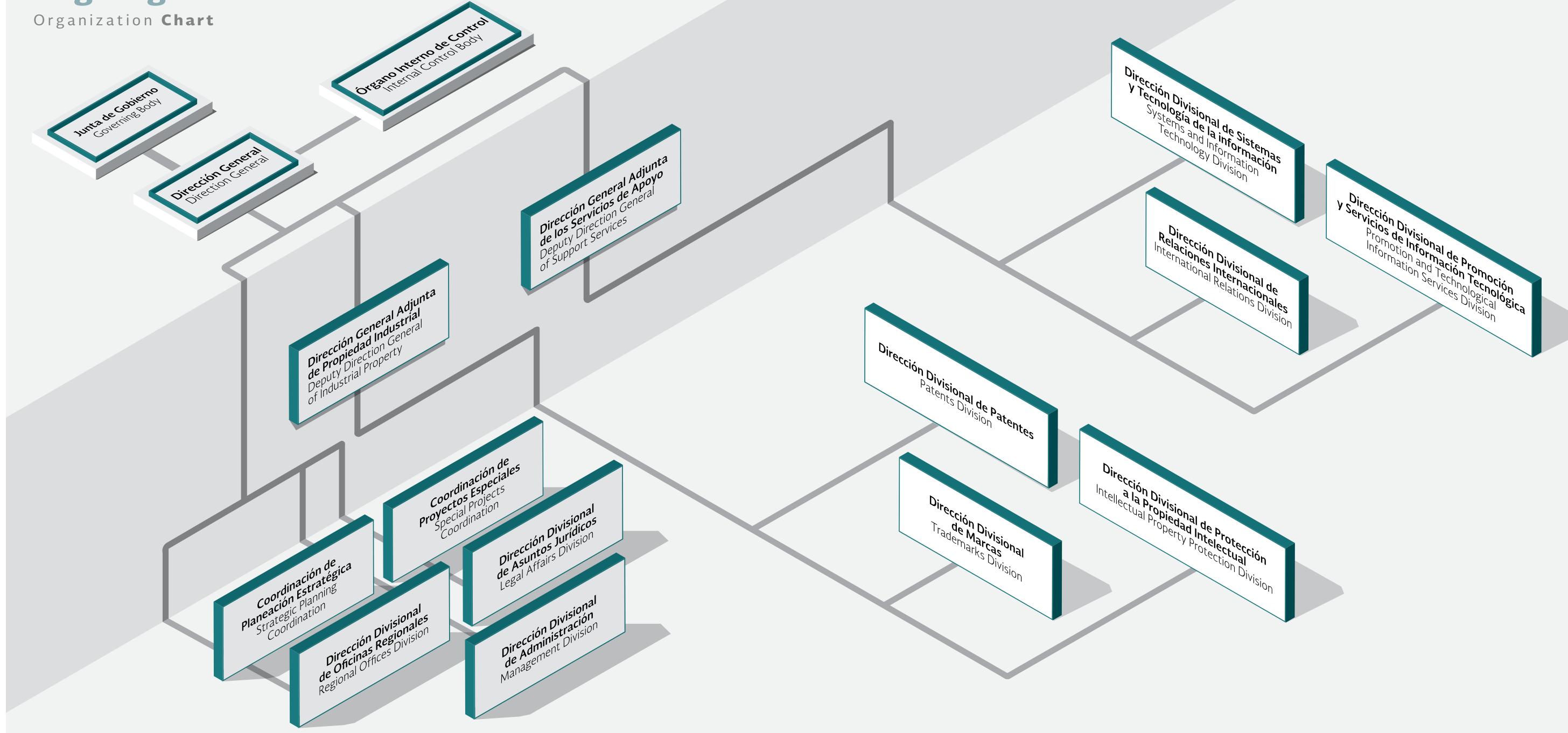
Mexican Institute of Industrial Property Organization Chart



2016

Organograma

Organization Chart





Publicado por el Instituto Mexicano de Propiedad Industrial

Compilación

Dirección Divisional de Promoción y Servicios de Información Tecnológica

Responsables de la publicación

Marina Tavares Avendaño

Angélica Elia Silis Reyes

Alberto Olguín Nava

Redacción y estilo

Jorge A. Bolaños Osuna

H. Valeria Calderón A.

Traducción

Rodrigo Abraham Vázquez Torrija

Diseño gráfico

Liquen Comunicación S.A. de C.V.

Impresión

360 Estrategia Gráfica S.A. de C.V.

SE

SECRETARÍA DE ECONOMÍA



20 16

INFORME ANUAL

ANNUAL REPORT

